デンマーク語初級教科書
Lær dansk 音声表記付語彙集

大坂外国語大学名誉教授　間 瀬 英 夫

大坂大学世界言語研究センター教授　新 谷 俊 裕

大阪大学 世界言語研究センター

ヨーロッパ・アメリカ言語文化圏研究部門 I

新谷俊裕デンマーク語研究室

2008 年

本書『デンマーク語初級教科書 *Lær dansk* 語彙集』は『音声記号習得および音声記号読み替え練習のためのデンマーク語基礎語彙集 ― Molbæk Hansen 方式から改良 Dania 式発音記号へ ―』，世界を学ぶオリジナル語学教材開発プロジェクト，2003 年，大阪外国語大学．の改訂版である．

世界を学ぶオリジナル語学教材開発プロジェクト

音声記号習得および音声記号読み替え練習のための

デンマーク語基礎語彙集

— Molbæk Hansen 方式から改良 Dania 式発音記号へ —

新 谷 俊 裕・間 瀬 英 夫

大阪外国語大学

2003

Osaka University of Foreign studies World Language Project

Ordliste til *Lær dansk*

med fonetiske gengivelser

ud fra P.H. Hansens *Udtaleordbog* og det fonetiske alfabet modificeret Dania (Mase-system)

Toshihiro Shintani

og

Hideo Mase

Osaka University of Foreign studies

2003

はじめに

外国語の学習において，発音付きの辞書類が不可欠なことは言うまでもないが，デンマーク語のように文字と音の関係が非常に複雑な言語においてはなおさらである．いわゆるメジャーな言語においては，こういったニーズに応える辞書は多々あるが，ことデンマーク語に関しては，学習者は長い間不便を感じていた．ドイツやスウェーデンで出版されているデンマーク語の辞書には発音記号の付いたものがあって，デンマーク語学習者は一応これらを用いていたのであるが，示されている発音が古風な上，これらには変化形の発音が付されていないので，デンマーク語の専門家にも不便を感じさせるものであるし，説明がドイツ語やスウェーデン語であることからも，日本人のデンマーク語の初学者に適切なものとは言い難い．こういった状況の中，1990 年に入って，Molbæk Hansen 著『発音辞典』と Lund ほか著『デンマーク語発音大辞典』の２冊が相次いで出版されたことは非常に喜ばしいことである．

『デンマーク語発音大辞典』は記述が余りにも詳細で専門的すぎるのでデンマーク語音声の専門家にしか使いこなせないし，値段の点でもデンマーク語の初学者に薦められないが，『発音辞典』は音韻を知る上で最低必要な変化形の発音が示されている上，値段の点からも初学者に薦めるにふさわしいものである．そこで，1993 年度から，大阪外国語大学（以下，本学と呼ぶ）のデンマーク語専攻の１年生には『発音辞典』の使用を義務付けることにした．

ただ，Molbæk Hansen の音声記号は「国際音標文字」(IPA) とデンマーク語音の表記に一般的に用いられている「デンマーク式音声表記」(Dania) の中間的なもののため，デンマーク語学習者は少なからず混乱させられる．この『発音辞典』に関しては，間瀬英夫：「Peter Molbæk Hansen 著『デンマーク語発音辞典』について」に詳しく述べられているが，これは初学者には難しいかもしれない．また，本学では１年生の教科書および参考書として『現代デンマーク語入門』，『デンマーク語基礎 1500 語』を用いている．この２冊および『デンマーク語会話練習帳』において，本学名誉教授の間瀬英夫先生は Dania を少し改良して「Dania 改良

式」（DnMs と略す）を用いている．したがって Molbæk Hansen の『発音辞典』の音声記号を DnMs に読み替えることが今後の学習に必要となる．そこで，その読み替えの練習を兼ねて，本学のデンマーク語専攻１年生用教科書の１つである *Lær dansk* に出てくる語に DnMs 式発音記号を付すことにした．その際に，発音付きで変化形も示せば，各語の変化形も憶えることができる上に,『発音辞典』から DnMs への読み替えも習得でき一石二鳥であろう．

以上のような趣旨で, 1994 年に間瀬英夫教授（当時）との共著編で「*Lær dansk*　音声表記付ワードリスト ― P.M. Hansen の『発音辞典』を基礎とし，Dania 改良式 (DnMs) 発音表記による ―」（以下，「*Lær dansk* ワードリスト」と略す）を『大阪外国語大学論集』第９号に発表し，以後これを１年生の教材として用いてきた. そして在庫数がゼロになった今，「世界を学ぶオリジナル教材シリーズ」に本書の形で再び出版できることは喜ばしいかぎりである．本書は「*Lær dansk* ワードリスト」に修正を加え，大幅に加筆したものである．

「*Lær dansk* ワードリスト」では語彙の意味を敢えて示さなかった．それは，学生諸君にデンマーク語ー英語辞典を頻繁に用いることで，その使い方を身に付けてほしかったからである．「*Lær dansk* ワードリスト」を用いてきたこれまでの９年間近くの経験から言って，この点は比較的成功しているようである．しかし，「*Lær dansk* ワードリスト」本来の目的である，音声記号の習得と音声記号の読み替え練習の方はあまり成果が上がっているとは言えない．その原因の一つは，まさに「*Lær dansk* ワードリスト」には語彙の日本語訳が示されていないので，学生諸君がページを開こうとしないのであろうと想像される，という矛盾点を指摘することができる．そこで，本書では語彙の意味を付すことにした．デンマーク語ー英語辞典の使い方は，デンマーク人教官の使っている，日本語によるワードリストのない教科書の勉強で十分であろう．*Lær dansk* の予習には日本語訳付のワードリストで楽をしてもらい, その分，復習に十分時間をかけてもらうことにする．

思い起こせば，デンマークでは，各言語の初級テキストでは，ふつう，ワードリスト付のものを用いている．ラテン語の教科書などは，ワードリストばかりか，テキストのデンマーク語訳まで付いている．これは，

辞書を苦労して引く事自体が大切なのではなく，文法項目を理解して，復習して，その言語を習得することが大切であることを如実に示していると言えよう．

本書では語彙の意味を付すことによって，学生諸君の *Lær dansk* の予習が楽になり，その分，復習に時間をかけることができ，デンマーク語学習の効果があがるばかりではなく，本書を頻繁に利用することで発音表記も必然的に目に入ってきて，音声記号も自然と身につく．そのような効果を期待したいものである．

本書の発行に際して，本学名誉教授の間瀬英夫先生には，「*Lær dansk* ワードリスト」の先生が担当された部分をコンピュータの WORD 文書に転換していただき，また非常に複雑な音声記号の表も作成していただいたばかりか，ワードリスト部分の訂正・修正・追加を指摘していただきました．お礼を申し上げます．

最後に，本書を「世界を学ぶオリジナル教材シリーズ」に採用していただき，発行の便宜を図っていただきました，プロジェクト代表の橋本勝先生および勝田茂先生に感謝申し上げます．

2003 年 1 月 23 日

新 谷 俊 裕

本書がより多くの学習者に利用していただけるように，大阪大学外国語学部デンマーク語専攻のホームページにアップするにあたり，マイナーな修正を行ない，また副詞 altså の説明の充実を図りました．

2008 年 10 月

大阪大学 世界言語研究センター
ヨーロッパ・アメリカ言語文化圏研究部門 I
新 谷 俊 裕

目　次

はじめに i

本書について v

Ⅰ．音声記号と凡例
1. デンマーク語発音辞典と音声記号 1
2. MH の音声記号と DnMs (Dania 改良式) 記号のずれ 6
2.1. 子音記号 6
2.2. 母音記号 6
2.3. 韻律記号 8
2.4. MH と DnMs で記号が異なる場合の対応例
（左＝MH, 右＝DnMs） 8
3. 本稿の音声表記とその読み方 12
3.1. 略号および語形の提示順序 12
3.2. 長母音の短音化 14
3.3. 音長，stød 14
3.4. 弱母音 [ə] の発音 15

Ⅱ．*Lær dansk*　Dania 改良式 (DnMs) 音声表記付ワードリスト 17

付録 90

本書について

本書に収録したワードリストの語彙は, *Lær dansk* の英語版ワードリスト巻末の 'Alphabetical Wordlist' に, 同リストに記載漏れの約 300 の見出し項目（名詞, 形容詞, 動詞のほか, 基本的な代名詞, 固有名詞等）を補ったものである. しかし, 数詞, 月名, 曜日名等に関しては網羅的ではないので, 本稿末にアルファベット, 数詞, 月名, 曜日名の一覧を付録として示した.

ワードリスト中の変化形の選出に際しては, 本稿の対象が初学者ということで, できるだけ多くの変化形を示すことを心がけた. また, (発音) 辞書類としては不必要と思えるかもしれないが, 迂言法比較変化（例：mere sulten, mest sulten）も示した. というのは, 1 年生の中には, (語形変化としての) 形容詞の比較級は変化しないと習うと, たとえば mere sulten も性・数による変化をしないと勘違いする学生が毎年必ず数人いるからである. この場合には, 発音は示さず mere sulten/sultent/sultne, mest sulten/sultent/sultne とのみ示した. しかし, 名詞（および名詞化された形容詞など）の所有格, および動詞の受動態としての s-形（不定詞, 現在形, 過去形の 3 形のみ. 例：不 spises, 現=不, 過去 spistes）は, 紙数の都合上, 一切載せていない. [一方, 動詞の中動態としての s-形（不定詞, 現在形, 過去形, 過去分詞の 4 形のみ. 例：不 mødes, 現=不, 過 mødtes, 過・分=過）は mødes と synes と ses（ses の過去分詞はふつう用いられない）の 3 例を収録した.]

変化形に関しては,『発音辞典』は機械的に選出しているようであり, 実際には存在しない形まで示していることがある. このような場合にはデンマークの小中高生向けの辞典で, その目的の範囲内で必要であるすべての変化形を示している Jarvad 著『デンマーク語小辞典』を参考にし, また, 問題と思われる変化形は先々代本学客員教授の Paludan-Müller 氏に相談し, 決定した. たとえば, 命令形 behøv!, synes! など実際には存在しないものは削除し, 逆に過去分詞 mødtes などは補った.

また, 語の意味は基本的には *Lær dansk* に出てくる意味のみに限定して示したが, 語によっては他の基本的な意味も示したものもあることを断っておかねばならない.

発音表記に関しては，発音形が複数ある場合には表記の簡略化は一切行わなかった．たとえば，apotek は [αpoˈteːˀg, αbo-] などとはせず，以下のように示した．

apotek [名] [αpoˈteːˀg, αboˈteːˀg], **apoteket** [αpoˈteːˀgəð, αboˈteːˀgəð], **apoteker** [αpoˈteːˀgɔ, αboˈteːˀgɔ], **apotekerne** [αpoˈteːˀgɔnə, αboˈteːˀgɔnə]; 合·要 **apoteks+** [αpoˈteːˀgs, αboˈteːˀgs]

以上のような，語彙，語形の選択および補足，および語の意味の提示，ならびに発音表記は新谷が担当した．

発音形の選択および提示順序の決定は間瀬が行った．

現在，わが国にあるデンマーク語の入門書，文法書の中で現代デンマーク語音を正確に示しているのは『現代デンマーク語入門』の１冊のみである．したがって，デンマーク語の音声に重点を置く学習者，研究者は同書および『デンマーク語基礎 1500 語』，さらに我々が今後出版を予定しているデンマーク語の辞書類を用いることになろう．その場合に本稿が多少なりとも役に立てば幸いである．

本稿で挙げた文献を言及した順に示すと以下の通りである．

Peter Molbæk Hansen: *Udtaleordbog*. Gyldendal, København. 1990.『発音辞典』（本稿では MH と略す.）

Lars Brink, Jørn Lund, Steffen Heger, J. Normann Jørgensen: *Den Store Danske Udtaleordbog*. Munksgaard, København. 1990.『デンマーク語発音大辞典』（本稿では SDU と略す.）

間瀬英夫:「Peter Molbæk Hansen 著『デンマーク語発音辞典』について」. *Idun* IX. 93-126. 大阪外国語大学デンマーク・スウェーデン語学科研究室，1990 年.

岡田令子・菅原邦城・間瀬英夫著『現代デンマーク語入門』. 大学書林，1984 年.

間瀬英夫・菅原邦城編『デンマーク語基礎 1500 語』. 大学書林，1981 年.

間瀬英夫編『デンマーク語会話練習帳』. 大学書林，1979 年.

Nils-Gustav Hildeman, Ann-Mari Hedbäck: *Lær dansk – dansk for udlændinge.*

Tekstbog. Gjellerup & Gad, København. 1. udgave, 14. oplag, 1991. (1. oplag, 1970.)

Nils-Gustav Hildeman, Ann-Mari Hedbäck: *Lær dansk – dansk for udlændinge. Engelsk ordliste*. Gjellerup & Gad, København. 1. udgave, 9. oplag, 1992. (1. oplag, 1970.)

Pia Jarvad: *Politikens Lille Danske Ordbog*. Politikens Forlag, København. 1991.『デンマーク語小辞典』

本書執筆の分担は以下の通りである.

間瀬：

Ⅰ. §1. デンマーク語発音辞典と音声記号

Ⅰ. §2. MH の音声記号と DnMs (Dania 改良式) 記号のずれ

Ⅰ. §3. 本稿の音声表記とその読み方（§3.1.を除く）

付録

新谷：

はじめに

本書について

Ⅰ. §3.1. 略号および語形の提示順序

Ⅱ. *Lær dansk* Dania 改良式 (DnMs) 音声表記付ワードリスト

著 者 紹 介

新谷 俊裕（しんたに としひろ）

専門：デンマーク語学
経歴：大阪外国語大学デンマーク語学科卒
　　コペンハーゲン大学言語学科（印欧比較言語学専攻）卒
　　コペンハーゲン大学大学院言語学研究科博士課程（印欧比較言語学専攻）中退
　　大阪外国語大学教授経て，現在，大阪大学世界言語研究センター教授
対訳書：オットー・イェスペルセン『ラスムス・ラスク』（大学書林），『社会福祉のデンマーク語』（大学書林）
訳書：K・ハストロプ編『北欧社会の基層と構造１　北欧の世界観』〔共訳〕（東海大学出版会）
著書：『音声記号習得および音声記号読み替え練習のためのデンマーク語基礎語彙集 ― Molbæk Hansen 方式から改良 Dania 式発音記号へ ―』〔共著〕（大阪外国語大学），『デンマーク語慣用表現小辞典』〔共著〕（大学書林），『デンマーク語のコンマ法』（大阪外国語大学），『デンマーク語のカナ転記方法の研究 ― デンマーク語固有名詞のカナ表記方法を視野に入れて ―』〔共著〕（大阪外国語大学），『北欧語鳥類名称和名辞典』（大阪外国語大学 デンマーク語・スウェーデン語研究室）

間瀬 英夫（ませ ひでお）

専門：デンマーク語学，デンマーク語音声学・音韻論
経歴：自由学園最高学部（大学部）卒
　　コペンハーゲン大学言語学・音声学科（音声学専攻）卒
　　コペンハーゲン大学大学院言語学・音声学研究科修士課程（音声学専攻）終了
　　大阪外国語大学講師・助教授・教授を歴任
　　現在，大阪外国語大学名誉教授
著書：『現代デンマーク語入門』〔共著〕（大学書林），『デンマーク語基礎 1500 語』〔共著〕（大学書林），『デンマーク語会話練習帳』（大学書林），『これでいいのかな ― デンマーク語中級会話 ―』〔共著〕（大学書林），『音声記号習得および音声記号読み替え練習のためのデンマーク語基礎語彙集 ― Molbæk Hansen 方式から改良 Dania 式発音記号へ ―』〔共著〕（大阪外国語大学），『デンマーク語のカナ転記方法の研究 ― デンマーク語固有名詞のカナ表記方法を視野に入れて ―』〔共著〕（大阪外国語大学），
訳書：『デンマーク文学作品集』〔共訳〕（東海大学出版会），エーリ・フィシャ＝ヨーアンセン『音韻論総覧』〔副監訳；共訳〕（大修館書店）

Ⅰ．音声記号と凡例

1. デンマーク語発音辞典と音声記号

デンマーク語の発音を表記した辞書は皆無と言ってよい状態であったのが，1990 年台になり，突如として 2 冊の，特徴の異なる発音辞典が刊行された．すなわち，Peter Molbæk Hansen: *Udtaleordbog* および Lars Brink *et al.*: *Den Store Danske Udtaleordbog* である．

前者(以下，MH と称す)は，Gyldendal 出版社のいわゆる Røde Ordbøger シリーズの 1 冊として刊行されたもので，41,102 語の「明瞭発音」を表記する．この辞典の特徴は語の屈折形の発音が示されていることである．デンマーク語では原形と屈折形で発音が変ることがよくある．とくに，母音の長さやアクセントの一種である stød の挿入または除去などは分かりにくい．これらのことが同辞典では明瞭に示されている．また，語の明瞭発音を示しているので音韻体系が概観しやすく，とくに外国人にとっては非常に便利な辞典と言えよう．(同辞典についての詳細は，間瀬英夫：「Peter Molbæk Hansen 著『デンマーク語発音辞典』について」．*Idun* IX, 1990 参照)．

後者(以下，SDU と称す)は全文で 1659 頁に及ぶ膨大な発音辞典で，収録語彙数は約 45,000 に上り，発行元の Munksgaard の宣伝文句にあるように，おそらく世界中の発音辞典のうちでもっとも大規模なものの一つであろう．内容は非常に専門的である．発音形は現在認められる種々の形を記述的に示したもので，「規範」とか「標準」とかは問題にされていない．基準となる発音形は 1930 年生まれのコペンハーゲン地域の教養のある話者(いわゆる標準語話者)が普通の，実際の発話で自然に発音した形であるとされるが，もっとも明瞭な形と普通の形の両方が示される場合もある．この発音形を基準として，年配の世代，やや若い世代，若い世代の発音との間に相違があれば，それをも示し，さらにコペンハーゲンのいわゆる俗語的発音や方言音などをも示す．本文は 113～1569 頁に収録されており，その前後の頁(1～109; 1573～

1659)は発音についての詳細な説明である．音声表記（「デンマーク式音声記号」Dania による）は非常に精密であるが，逆に言えば，外国人にとっては分かりやすいものとは言えない．とくに，周囲の音に同化された音声形の読み方は専門家以外にはわかりにくく，音韻体系の理解は大変むずかしい．また，屈折形の発音規則の説明は普通の，形態的な分類によるものではなく，音声同化による発音形を基準にしているので，デンマーク語文法および音韻体系を十分把握していないと理解が困難であろう．

両者を比較してみると，前者ではいわゆる明瞭発音が示され，語の屈折形が示されているので，外国人学習者にとって非常に便利である．一方，後者には前者には見られない，機能語の文中での種々の発音形が示されている．また，後者には固有名詞，地名が豊富に(約 2500 語)収録されている点は非常に貴重である．全体的に見て，SDU は大部で，内容的にも専門的であるので，外国人学習者にとっては必ずしも適当とは言えない．これに対し，MH は実用的で，外国人学習者にとってはこちらの方がずっと便利であると言えよう．しかしながら，MH にも使いにくい点がないわけではない．まず第 1 に，基本的語彙のうちのいくつかに関して，あまりにも多くの発音形が示されている場合がある．（本書では，そのような場合には SDU などを参照し，もっとも一般的な発音形を示すことにする．）次に，音声記号の問題がある．次節で示すように，MH の子音記号は [ʀ] を除き，「デンマーク式音声記号」(Dania)と同じ記号（したがって「国際音声字母」(IPA)とは一致しない記号）であるが，母音記号は Dania と IPA の折衷的なもので，利用者を幾分困惑させる（表 I「音声記号対照表」参照）．

デンマーク語学習者にとっては Dania の方が便利である．というのは，デンマーク語の音声表示には Dania が用いられることがごく普通であるからであり，また，デンマーク語の母音文字 æ, ø, å および子音文字との関連で，音価が分かりやすい点があるからである．

Dania はデンマーク語の種々の方言音を表記するために，言語学者･英語学者の Otto Jespersen によって 19 世紀末に考案され，その後種々の改良が加えられて現在の形になっている．この記号にも多少問題点があると思われる．Dania は正式にはイタリック体で書かれるため，以下に示すような場合に IPA 系の記号とずれが生じる．そこで，間瀬は以下の Dania 記号の代わりに IPA 系の記号を用いることとし，同時にイタリック体ではなくローマン体を用いることにした．（以下では，この記号を「Dania 改良式」と呼び，DnMs と略す）．

Dania:	*ȧ*	*a*	*ä*	*å*	*å*	*æ*	*ʂ*	*ŋ/η*
DnMs:	ȧ	a	ä	å	å	æ	ʃ	ŋ

なお，Dania [*æ(·)*] と DnMs [æ(:)] は実質的に同じである．デンマーク語では文字 æ と œ は同価の文字の 2 種の変異形であるが，現今では主として æ が用いられる．このため，この文字変異形のどちらか一方が音声記号としても用いられる．（注意：IPA [æ] と [œ] は異なる音価.）

Dania と DnMs は韻律記号に関しても多少相違がある．Dania では，母音音長は母音記号の後に [·] を付して示す．DnMs では IPA と同様に，原則として [:] を用いる．Stød は，Dania では母音に起こる場合も子音に起こる場合も [’] で表される．Stød は標準語では母音に起こるときは長母音に起こり，短母音には起こらない．それゆえ，標準語に関する限り，母音記号＋[’] は長母音に stød が起こると読むことができる．しかし，方言音では短母音にも stød が起こるので，デンマーク語の方言音の比較の場合には上述の表記法は適切とは言えない．ところで，標準語では長母音に stød が起こると，その音長は短目になることが音響・知覚音声学的に確かめられている．つまり，長母音は半長母音になる．そこで DnMs では半長の [·] と [’] を組み合わせて [ˑ] を用い，母音に stød が起こることを示す．子音に起こる stød は子音の後に [’] を表記すればよい．この点は Dania も DnMs も同じである．

表 I　音声記号対応表

1. 母音記号

MH	DnMs	Dania	IPA	例語
i:	i:	*i·*	i:	p*i*ne
i	i	*i*	i	v*i*lla
e:	e:	*e·*	e̝:	k*e*de
e	e	*e*	e̝	d*e*t　v*i*dst
ɛ:	æ:	*æ·*	ɛ:	n*æ*se　ch*e*f
ɛ	æ	*æ*	ɛ	t*æ*ppe　f*e*st
ræ	rä	*rä*	ʁa̝	r*æ*kke
æ:ʌ	å:ɔ	*å·ɔ*	a̝:ɔ̝	h*er*re　f*æ*rre
æʀ	åɹ	*åɹ*	a̝ɒ̝	v*er*den　v*æ*rt
a:	å:	*å·*	ɛ:	g*a*de
a	a	*a*	ɛ̝	v*a*ske
ɑ:	ɑ:(/ɑ:)	*ɑ·*	ɑ:	v*ar*me　r*a*dio
ɑ	ɑ(/ɑ)	*ɑ*	ɑ	b*a*kke　r*a*sk　var*er*
y:	y:	*y·*	y:	l*y*se
y	y	*y*	y	l*y*tte
ø:	ø:	*ø·*	ø̝:	l*ø*be
ø	ø	*ø*	ø̝	k*ø*kken　fl*y*tte
ö:	ö:	*ö·*	ø:	h*ø*ne
ö	ö	*ö*	ø	s*ø*nner
ɔ̈:	ɔ̈:	*ɔ̈·*	œ̝	st*ø*rre　g*ø*re
ɔ̈	ɔ̈	*ɔ̈*	œ̝	gr*ø*n　st*ø*rst
u:	u:	*u·*	u:	h*u*se
u	u	*u*	u	sk*u*lle
o:	o:	*o·*	o̝:	sk*o*le
o	o	*o*	o̝	f*o*to
å:	å:	*å·*	o:	spr*o*g　m*å*de
å	å	*å*	o	*o*nkel　b*u*kser
ʌ	ɔ	*ɔ*	ɔ̝	k*o*mme　komm*er*
ɔ:	ɑ̊:	*å·*	ɒ:	k*or*te　d*å*rlig
ɔ	ɑ̊	*å*	ɒ	n*or*mal　porr*er*
ə	ə	*ə*	ə	k*ø*b*e*

MH = Peter Molbæk Hansen. *Udtaleordbog* (1990) の記号.
DnMs = Dania を一部改良した記号（§2 参照）.
Dania = デンマーク語のみに用いられる記号．イタリック体で表記する.
IPA = 国際音声字母(精密表記)．MH: 8f. による.
/ = 随意的交替形.

2. 子音記号

MH	DnMs	Dania	IPA	例語
p	p	*p*	b̥ʰ	*p*akke
t	t	*t*	d̥ʰ	*t*ak
k	k	*k*	g̊ʰ	*k*ande
b	b	*b*	b̥	*b*ord s*p*ise ko*p*
d	d	*d*	d̥	*d*ag s*t*å le*t*
g	g	*g*	g̊	*g*ade s*k*o væ*k*
f	f	*f*	f	*f*inde
s	s	*s*	s	*s*pille
ʃ	ʃ	*s̩*	ʃ	*Sj*ælland
h	h	*h*	h	*h*øre
v	v	*v*	v	*v*ej
m	m	*m*	m	*m*åtte
n	n	*n*	n	*n*at
ŋ	ŋ	*ŋ/ɳ*	ŋ	stre*ng*
l	l	*l*	l	*l*ukke
ð	ð	*ð*	ð	ma*d*
j	j	*j*	i̯	*j*uli
j	j(/ɭ)	*ɭ*	i̯	tø*j*
w	w	*w*	u̯	so*v*
r	r	*r*	ʁ	*r*ække
ʀ	ɹ	*ɹ*	ɒ̯	ki*r*ke

2a. 特殊な外来語にのみ見られる子音記号

ř		*ṛ*	ɹ	*r*agtime
χ		*q*	x	na*ch*spiel
θ		*þ*	θ	syn*th*esizer

3. 韻律記号および stød

ˈ	ˈ	ˈ	ˈ	ville [ˈvilə] minut [miˈnud]
				morsom [ˈmoɹˌsɔm’]
ˌ	ˌ	ˌ	ˌ	
ː	ː	ˑ	ː	mene [ˈmeːnə] (MH, DnMs)
				[ˈ*me·nə*] (Dania)
’	’	’	’/ʔ	høj [ˈhɔj’]
				bil [ˈbiː’l] (MH)
				[ˈbiʔl] (DnMs)
				[ˈ*bi’l*] (Dania)

2. MH の記号と DnMs (Dania 改良式) 記号のずれ

2.1. 子音記号

MH の子音記号は，接近音（＝無摩擦継続音）の [ʀ] を除き，Dania 系と実質的に同じである ([ʀ] = Dania [ɹ], DnMs [ɹ], IPA [ɒ̯]). なお，MH の [ʃ], [g] とその他の [ʃ], [g] は同一記号の変異体とみなす.

2.2. 母音記号

MH の母音記号は IPA と Dania 系の折衷的なものである（「音声記号対応表」参照）. 母音記号は各表記法の間で不一致が目立ち，同じ記号が表記法によって異なる音価を表すことがある. それがとくに著しいのが次の場合である（例語は MH の示すものを用いる）.

表 II

	MH	DnMs	Dania	IPA
n*æ*se, tj*e*ne	ɛ:	æ:	*æ·*	ɛ:
t*æ*ppe, m*e*lde	ɛ	æ	*æ*	ɛ
g*a*de	a:	å:	*å·*	æ:
v*æ*rre	æ(:)	å(:)	*å(·)*	æ(:)
r*æ*kke	æ	ä:	*ä*	a

表 III

	MH	DnMs	Dania	IPA
k*o*ge, m*å*ne	å:	å:	*å·*	ɔ:
b*u*kser, b*o*m	å	å	*å*	ɔ
k*o*mme	ʌ	ɔ	*ɔ*	ʌ
komm*er*	ʌ	ɔ	*ɔ*	ʌ
st*or*me	ɔ:	ɑ̊:	*å·*	ɒ:
n*or*mal, porr*er*	ɔ	ɑ̊	*å*	ɒ

表Ⅳ　音 声 図 表

(MH|DnMs)

(記号が異なる場合は，| の左が MH，右が DnMs)

子 音	両 唇/唇 歯	歯/歯茎 硬口蓋	硬口蓋	軟口蓋	口蓋垂	咽頭	声門
閉鎖音 無声有気	p	t		k			
無声無気	b	d		g[1]			
摩擦音 無声	f	s ʃ[1]					h
有声	v		j		r		
側　音（有声）		l					
鼻　音（有声）	m	n		ŋ			
接近音（有声）	(w)	ð	j[2]	w		ʀ|ɹ	

母 音	前 舌		中 舌	後 舌	
	非円唇	円 唇	非円唇	非円唇	円 唇
狭　口	i(:)	y(:)			u(:)
半狭口	e(:)	ø(:)	ə[3]		o(:)
半広口	ɛ(:)|æ(:)	ö(:)			å(:)
広　口	æ:|ȧ:, ä:[5]	ɔ̈(:)		ʌ|ɔ[4]	ɔ(:)|ɑ̊(:)
超広口	æ|a, ȧ, ä[5]		α(:)[6]		

1. MH [g], [ʃ] と DnMs [g, ʃ] は同一記号の変異体とみなす．
2. 『デンマーク語基礎 1500 語』，『現代デンマーク語入門』などで用いた DnMs [i̯] は本書では簡略化し，MH に一致させて [j] とする．
3. [ə] は弱強勢音節にのみ現れる．
4. [ʌ]|[ɔ] は弱い円唇性をもつ．
5. 『デンマーク語基礎 1500 語』，『現代デンマーク語入門』などで用いた DnMs [äɹ], [ä:ɔ] は本書では各々 [ȧɹ], [ȧ:ɔ] に変更する．
6. 『デンマーク語基礎 1500 語』，『現代デンマーク語入門』などで用いた DnMs [ɑ(:)] は本書では MH, Dania に一致させて [α(:)] に変更する．

なお, MH は前舌広口の長母音 [a:] と短母音 [a] を記号の上では質的に区別していない（ただし，MH 表紙内側の IPA 記号との対照表では [a:] = IPA [ɛ:], [a] = IPA [ɛ̣] となっている）．デンマーク語音韻論および音声学では一般に両者は区別されており，本稿でも MH の長い [a:] は [ȧ:] に変える．短い [a] は同じである．

2.3. 韻律記号

MH の [:'] は，§1 末部で述べた理由で DnMs では [ˈ:] と表記するが，実質的にはすべての表記法で一致していると言える．

2.4. MH と DnMs で記号が異なる場合の対応例

左＝MH, 右＝DnMs.

[g] と [g], [:'] と [ˈ:] は同一記号の変異体とみなす．

見出しの [:] は [:] および [:']/[ˈ:] のこととする；例：[i:] = [i:], [i:']/[iˈ:];

(2)以下は母音記号に関する例．

(1) [ʀ]～[ɹ]

ser [ˈse:'ʀ]～[ˈseˈ:ɹ], **tur** [ˈtu:'ʀ]～[ˈtuˈ:ɹ], **stor** [ˈsdo:'ʀ]～[ˈsdoˈ:ɹ], **firs** [ˈfiʀ's]～[ˈfiɹ's], **kørt** [ˈkøʀ'd]～[ˈkøɹ'd], **først** [ˈfɔ̈ʀsd]～[ˈfɔ̈ɹsd], **kirke** [ˈkiʀgə]～[ˈkiɹgə], **skjorte** [ˈsgjoʀdə]～[ˈsgjoɹdə].

(2-1) [ɛ]～[æ]

let [ˈlɛd]～[ˈlæd], **sted** [ˈsdɛð]～[ˈsdæð], **fest** [ˈfɛsd]～[ˈfæsd], **ven** [ˈvɛn]～[ˈvæn], **fem** [ˈfɛm']～[ˈfæm'], **seng** [ˈsɛŋ']～[ˈsæŋ'], **selv** [ˈsɛl']～[ˈsæl'], **hjemme** [ˈjɛmə]～[ˈjæmə], **sende** [ˈsɛnə]～[ˈsænə], **penge** [ˈpɛŋə]～[ˈpæŋə], **sæt** [ˈsɛd]～[ˈsæd], **væk** [ˈvɛg]～[ˈvæg], **hjælp** [ˈjɛl'b]～[ˈjæl'b], **mænd** [ˈmɛn']～[ˈmæn'], **tæppe** [ˈtɛbə]～[ˈtæbə], **vænne** [ˈvɛnə]～[ˈvænə], **hænge** [ˈhɛŋə]～[ˈhæŋə], **bælte** [ˈbɛldə]～[ˈbældə].

(2-2) [rɛ]～[ræ]
frisk [ˈfrɛsg]～[ˈfræsg], **drikke** [ˈdrɛgə]～[ˈdrægə], **ringe** [ˈrɛŋə]～[ˈræŋə], **tredje** [ˈtrɛðjə]～[ˈtræðjə], **entré** [ɑŋˈtrɛ]～[ɑŋˈtræ], **reol** [rɛˈoːˈl]～[ræˈoːˈl], **retur** [rɛˈtuːˈʀ]～[ræˈtuːˈɹ], **restaurant** [rɛsdoˈrɑŋ]～[ræsdoˈrɑŋ].

(2-3) [ɛː]～[æː]
chef [ˈʃɛːˈf]～[ˈʃæːˈf], **sjette** [ˈʃɛːdə]～[ˈʃæːdə], **hæs** [ˈhɛːˈs]～[ˈhæːˈs], **pæn** [ˈpɛːˈn]～[ˈpæːˈn], **væg** [ˈvɛːˈg]～[ˈvæːˈg], **blæst** [ˈblɛːˈsd]～[ˈblæːˈsd], **næse** [ˈnɛːsə]～[ˈnæːsə], **æble** [ˈɛːblə]～[ˈæːblə], **læbe** [ˈlɛːbə]～[ˈlæːbə], **glæde** [ˈglɛːðə]～[ˈglæːðə], **læge** [ˈlɛː(j)ə]～[ˈlæː(j)ə].

(2-4) [rɛː]～[ræː]
tre [ˈtrɛːˈ]～[ˈtræːˈ], **bred** [ˈbrɛːˈð]～[ˈbræːˈð], **spredt** [ˈsbrɛːˈd]～[ˈsbræːˈd], **vrede** [ˈvrɛːðə]～[ˈvræːðə], **træ** [ˈtrɛːˈ]～[ˈtræːˈ], **træne** [ˈtrɛːnə]～[ˈtræːnə].

(2-5) [ɛʀ]～[æɹ]
kært [ˈkɛʀˈd]～[ˈkæɹˈd], **svært** [ˈsvɛʀˈd]～[ˈsvæɹˈd], **lært** [ˈlɛʀˈd]～[ˈlæɹˈd], **lærte** [ˈlɛʀdə]～[ˈlæɹdə].

(2-6) [ɛːʀ, ɛːʌ]～[æːɹ, æːɔ] ([ʌ]～[ɔ] については，(6-2)参照)
hver [ˈvɛːˈʀ]～[ˈvæːˈɹ], **vejr** [ˈvɛːˈʀ]～[ˈvæːˈɹ], **fjerde** [ˈfjɛːʌ]～[ˈfjæːɔ], **kær** [ˈkɛːˈʀ]～[ˈkæːˈɹ], **svær** [ˈsvɛːˈʀ]～[ˈsvæːˈɹ], **bære** [ˈbɛːʌ]～[ˈbæːɔ], **lære** [ˈlɛːʌ]～[ˈlæːɔ], **svære** [ˈsvɛːʌ]～[ˈsvæːɔ], **være** [ˈvɛːʌ]～[ˈvæːɔ].

(3) [ræ]～[rä]
ret [ˈræd]～[ˈräd], **dreng** [ˈdræŋˈ]～[ˈdräŋˈ], **fremmed** [ˈfræməð]～[ˈfräməð], **tretten** [ˈtrædən]～[ˈträdən], **græs** [ˈgræs]～[ˈgräs], **træt**

[ˈtræd]～[ˈträd], **række** [ˈrægə]～[ˈrägə], **træffe** [ˈtræfə]～[ˈträfə], **trænge** [ˈtræŋə]～[ˈträŋə].

(4-1) [æR]～[å̇ɹ]
er [ˈæR]～[ˈå̇ɹ], **bjerg** [ˈbjæR'w]～[ˈbjå̇ɹ'w], **verden** [ˈvæRdən]～[ˈvå̇ɹdən], **gerne** [ˈgæRnə]～[ˈgå̇ɹnə], **hverken** [ˈvæRgən]～[ˈvå̇ɹgən], **vært** [ˈvæRd]～[ˈvå̇ɹd], **færdig** [ˈfæRdi]～[ˈfå̇ɹdi], **særlig** [ˈsæRli]～[ˈså̇ɹli], **servere** [sæRˈve:'ʌ]～[så̇ɹˈve:̇ɔ], **værtinde** [væRdˈenə]～[vå̇ɹdˈenə].
(4-2) [æRʌ, æ:ʌ]～[å̇ɹɔ, å:ɔ] ([ʌ]～[ɔ] については，(6-2)参照)
færre [ˈfæRʌ, ˈfæ:ʌ]～[ˈfå̇ɹɔ, ˈfå:ɔ], **værre** [ˈvæRʌ, ˈvæ:ʌ]～[ˈvå̇ɹɔ, ˈvå:ɔ].

(5) [a:]～[å:]
gal [ˈga:'l]～[ˈgå:̇l], **stat** [ˈsda:'d]～[ˈsdå:̇d], **Japan** [ˈja:pan]～[ˈjå:pan], **nabo** [ˈna:bo]～[ˈnå:bo], **bade** [ˈba:ðə]～[ˈbå:ðə], **havde** [ˈha:ðə]～[ˈhå:ðə], **dame** [ˈda:mə]～[ˈdå:mə], **tale** [ˈta:lə]～[ˈtå:lə], **male** [ˈma:lə]～[ˈmå:lə], **bage** [ˈba:(j)ə] ～[ˈbå:(j)ə], **diktat** [digˈta:'d]～[digˈtå:̇d].

(6-1) [ʌ]～[ɔ]
kop [ˈkʌb]～[ˈkɔb], **lov** [ˈlʌw]～[ˈlɔw], **post** [ˈpʌsd]～[ˈpɔsd], **kold** [ˈkʌl']～[ˈkɔl'], **vogn** [ˈvʌw'n]～[ˈvɔw'n], **blomst** [ˈblʌm'sd]～[ˈblɔm'sd], **komme** [ˈkʌmə]～[ˈkɔmə], **ofte** [ˈʌfdə]～[ˈɔfdə], **sove** [ˈsʌwə]～[ˈsɔwə], **rolle** [ˈrʌlə]～[ˈrɔlə], **også** [ˈʌsʌ]～[ˈɔsɔ], **så** [副] [(ˈ)sʌ]～[(ˈ)sɔ], **råbt** [ˈrʌbd]～[ˈrɔbd], **hånd** [ˈhʌn']～[ˈhɔn'], **måtte** [ˈmʌdə]～[ˈmɔdə], **tøj** [ˈtʌj]～[ˈtɔj], **høj** [ˈhʌj']～[ˈhɔj'], **øje** [ˈʌjə]～[ˈɔjə], **øjne** [ˈʌjnə]～[ˈɔjnə], **nøgle** [ˈnʌjlə]～[ˈnɔjlə].

(6-2) [ʌ]～[ɔ]
meter [ˈme:'dʌ]～[ˈme:̇dɔ], **vinter** [ˈven'dʌ]～[ˈven'dɔ], **døtre**

[ˈdødrʌ]～[ˈdødrɔ], **biler** [ˈbi:ʼlʌ]～[ˈbi:ʼlɔ], **lamper** [ˈlɑmbʌ]～[ˈlɑmbɔ], **betaler** [beˈta:ʼlʌ]～[beˈtɑ̀:ʼlɔ], **keder** [ˈke:ðʌ]～[ˈke:ðɔ], **hedder** [ˈheð'ʌ]～[ˈheð'ɔ], **rejser** [ˈrɑjsʌ]～[ˈrɑjsɔ], **studerer** [sduˈde:ʼʌ]～[sduˈde:ʼɔ], **kører** [ˈkø:ʌ]～[ˈkø:ɔ], **flere** [ˈfle:ʌ]～[ˈfle:ɔ], **mere** [ˈme:ʌ]～[ˈme:ɔ], **senere** [ˈse:nʌʌ]～[ˈse:nɔɔ].

(6-3) [ʌ]～[ɔ] (= (6-1)+(6-2))
sommer [ˈsʌmʌ]～[ˈsɔmɔ], **roller** [ˈrʌlʌ]～[ˈrɔlɔ], **blomster** [ˈblʌm'sdʌ]～[ˈblɔm'sdɔ], **holder** [ˈhʌl'ʌ]～[ˈhɔl'ɔ], **koldere** [ˈkʌlʌʌ]～[ˈkɔlɔɔ], **nøgler** [ˈnʌjlʌ]～[ˈnɔjlɔ], **højre** [ˈhʌjrʌ, ˈhʌj:ʌ]～[ˈhɔjrɔ, ˈhɔj:ɔ].

(7) [ɔ(:)]～[å(:)]
vor [ˈvɔ]～[ˈvå], **kort** [ˈkɔ:d]～[ˈkå:d], **sport** [ˈsbɔ:d]～[ˈsbå:d], **torv** [ˈtɔ:'v, ˈtɔ:'w]～[ˈtå:ʼv, ˈtå:ʼw], **morgen** [ˈmɔ:ɔn]～[ˈmå:ån], **vores** [ˈvɔ:ɔs]～[ˈvå:ås], **hvornår** [vɔˈnɔ:']～[våˈnå:ʼ], **år** [ˈɔ:']～[ˈå:ʼ], **får** [ˈfɔ:']～[ˈfå:ʼ], **går** [ˈgɔ:']～[ˈgå:ʼ], **står** [ˈsdɔ:']～[ˈsdå:ʼ], **gård** [ˈgɔ:']～[ˈgå:ʼ], **gårde** [ˈgɔ:ɔ]～[ˈgå:å], **båret** [ˈbɔ:ɔð]～[ˈbå:åð], **årene** [ˈɔ:'ɔnə]～[ˈå:ʼånə];
forskel [ˈfɔ:ˌsgɛl']～[ˈfå:ˌsgæl'], **forslag** [ˈfɔ:ˌsla:'(j)]～[ˈfå:ˌslà:ʼ(j)], **formiddag** [ˈfɔ:ˌmeda]～[ˈfå:ˌmeda], **foredrag** [ˈfɔ:ɔˌdrɑ:'w]～[ˈfå:ˌdrɑ:ʼw], **forestilling** [ˈfɔ:ɔˌsdel'eŋ]～[ˈfå:ˌsdel'eŋ], **foreslå** [ˈfɔ:ɔˌslå:']～[ˈfå:åˌslå:ʼ], **fortsætte** [ˈfɔ:(d)ˌsɛdə]～[ˈfå:(d)ˌsædə].

(8) for(-) [fʌ]～[fɔ]
for [接][前][副] [(ˈ)fʌ]～[(ˈ)fɔ], **forbi** [fʌˈbi:']～[fɔˈbi:ʼ], **fordi** [fʌˈdi:']～[fɔˈdi:ʼ], **forlystelse** [fʌˈløsdəlsə]～[fɔˈløsdəlsə], **forklare** [fʌˈklɑ:'ɑ]～[fɔˈklɑ:ʼɑ], **forstå** [fʌˈsdå:']～[fɔˈsdå:ʼ], **forlange** [fʌˈlɑŋ'ə]～[fɔˈlɑŋ'ə], **forskellig** [fʌˈsgɛl'i]～[fɔˈsgæl'i], **forkølet** [fʌˈkø:'ləð]～[fɔkø:ʼləð].

3. 本稿の音声表記とその読み方

3.1. 略号および語形の提示順序

[名]	名詞	[動]	動詞
[名・単]	名詞・単数形のみ	[自]	自動詞
[名・複]	名詞・複数形のみ	[他]	他動詞
基	基本形（＝ゼロ形）	不	不定詞
単・既	単数既知形	現	現在形
複・未	複数未知形	過	過去形
複	複数形	過・分	過去分詞
[固]	固有名詞	[副]	副詞
[代]	代名詞	[前]	前置詞
[数]	数詞	[接]	接続詞
[形]	形容詞	[間]	間投詞
[形・既]	形容詞・既知形のみ	合・要	合成語中の第一要素として
共	形容詞・共性単数未知形	他に：	合成語中の第一要素として，見出し語と同綴・同音のものの他に
中	形容詞・中性単数未知形		
既・複	形容詞・複数未知形/単数・複 数既知形		

語形提示順序

名　詞：①基本形（＝ゼロ形），②単数既知形，③複数未知形，④複数既知形

形容詞：①共性単数未知形，②中性単数未知形，③複数未知形/単数複数既知形，④比較級，⑤最上級未知形，⑥最上級既知形

代名詞：①主格，②目的格，③所有格

動　詞：①不定詞，②現在形，③過去形，④過去分詞，⑤現在分詞，⑥命令形

ごく少数の例外を除いては，各語の語形は上記の順に示す．

なお，形容詞の変化形としての比較級は -e に終わり，性・数の変化はしないが，最上級は未知形で -st, 既知形で -ste の変化をする．一方，

変化形としての比較変化をしない形容詞は比較表現に副詞 mere, mest による迂言的方法をとるが，この場合，当該の形容詞そのものは性・数による変化をする．この点は，初学者に誤解されがちなので，敢えて，迂言法比較変化も示す．

合成語の第一要素としての形の提示方法

また，当該語が上記の諸語形の他に，合成語の第一要素となることがある．その場合には，合成語の第一要素としての形（以下，“第一要素形”と略す）は，MH：16-17 に倣い，次の方法で示す．

(1) 第一要素形が見出し語と綴り上同一であるが，発音が異なる場合には，略号 合･要 の後にその発音を示す：
(例) vand の項；合･要 [ˈvan]

(2) 第一要素形が見出し語に接合要素を付加したものである場合には，略号 合･要 の後にその第一要素形の綴り（プラス記号(+)を付加したもの）とその発音を示す：
(例) besøg の項；合･要 **besøgs+** [beˈsøːˑ(j)s]
(例) blomst の項；合･要 **blomster+** [ˈblɔm'sdɔ]

(3) 第一要素形が複数あり，そのうちのどれもが見出し語と同綴・同音ではない場合には，上記(1), (2)の方法で示すが，略号 合･要 は一度しか示さない：
(例) mand の項；合･要 [ˈman], **mands+** [ˈman's], **mande+** [ˈmanə]

(4) 第一要素形が複数あり，そのうちの１つが見出し語と同綴・同音である場合には，この見出し語と同綴・同音の第一要素形は示さない．その他の第一要素形は上記(1), (2), (3)の方法で示す．なお，この場合には略号 合･要 の後に略号 他に： を付加する：
(例) nat の項；合･要 他に：**natte+** [ˈnadə]
この場合，見出し語と同綴・同音の第一要素形 **nat+** [ˈnad] は存在するが，その提示が省略されているにすぎない．

(5) 第一要素形がただ１つしかなく，しかも見出し語と同綴・同音の場合には，その第一要素形は示さない（telefon と telefonnummer の項を比較せよ）．

3.2. 長母音の短音化

長母音(長母音状音)は接近音 [ð, j, w, ɹ] の前で音声的には短母音化(短母音状音化)される傾向がある．とくに単音節語形中の狭口母音にこの傾向が強い．単音節語形中の長母音は原則として stød をもつが，短音化すると，stød は接近音上に移行する（SDU: *Nummerhenvisninger* Nummer 8, 9 (1576f.); MH: 20;『現代デンマーク語入門』20-23 参照）.

hvid [ˈviːð]→[ˈvið'], **ned** [ˈneːð]→[ˈneð'], **sød** [ˈsøːð]→[ˈsøð'], **råd** [ˈråːð]→[ˈråð'], **sad** [ˈsȧːð]→[ˈsȧð'],
besøg [beˈsøːj]→[beˈsøj'] ([j] が脱落しない場合),
prøv! [ˈpröːw]→[ˈpröw'], **bog** [ˈbåːw]→[ˈbåw'],
bor [ˈboːɹ]→[ˈboɹ'].

この場合，長母音の音質は短音化してもそのまま保たれる．長・短母音のペアで音質が異なる場合には，本来長母音なのか短母音なのかがわかることがある．たとえば **sad** ([ˈsȧːð]→) [ˈsȧð'] 対 **mad** [mað].

狭口長母音＋[ð] における長母音の短音化は，とくに単音節中で著しい．そこで，たとえば **hvid** は MH では [ˈvið'] のような短母音化形しか示されていない．しかし SDU では [ˈviːð, ˈvið'] の両形が示されている．このような場合には(非短音化形の)長母音形を示すことにする．

3.3. 音長，stød

各語形の発音形は原則として強勢のある位置に現れたときの発音形を示してある．

長母音および stød は当該語形に第 1 または第 2 強勢があるときにのみ起こる．当該語形が文中の機能によって弱強勢語形になれば，長母音は音質はそのままの短母音となり，stød は脱落する．たとえば動詞 **gå** [ˈgåː], 代名詞 **min** [ˈmiːn] は，弱強勢位置に現れるときには各々 [gå], [min] となる．

Stød [ˈ] は，同一語中でも変化形によって起こる場合と起こらない場合があるので注意を要する．

Stød 記号が括弧に入れられている語形があるが，これは当然 stød が起こることも起こらないこともあることを示すが，次の語形の場合には一定の傾向が見られる．

派生辞 **-(l)ig** を付加した形容詞の **-e** 弱変化形および **-ere** 比較級は stød のない発音形が普通である(SDU: 674, 854 参照)，とくに **forskellig** [fɔˈsgæl'i], **sædvanlig** [sæðˈvȧ:nli] などのように，語幹部分にすでに stød をもつものにさらに stød が起こることは稀である．
派生辞 **-ing** を付加した名詞の **-en** 単数既知形は stød のある発音形が普通である．**-er** 複数形は stød をとる場合もとらない場合もあるが，とる場合の方が多いと思われる(SDU: 697 参照)．しかし，**-(l)ig** 形容詞の場合と同様に，**anbefaling** [ˈanbeˌfȧ:leŋ], **forestilling** [ˈfɑ̊:ɑ̊ˌsdel'eŋ] などのように，語幹部分にすでに stød をもつものにさらに stød を付加することはあまりないと思われる．

3.4. 弱母音 [ə] の発音

弱母音 [ə] (schwa; シュワー)は明瞭な発音では [ə] で実現される．

vase [ˈvȧ:sə], **pakke** [ˈpɑgə]

しかし，[ə] は非常に弱い音であるため，現実には隣接音に同化されて様々な音で実現されることになる．いずれにせよ，[ə] の「音節性」は音声的に重要であるので，[ə] を同化した音が代わりに [ə] の音節性を保持する．[ə] は脱落することもなくはないが，外国人はこれを脱落させて発音しない方がよいと言われる．

[ə] の同化の仕方は様々であるが，大体次のようになる．

母音の後では当該母音と同じ母音となる．

pige [ˈpi:ə]→[ˈpi:i], **nye** [ˈny:ə]→[ˈny:y], **uge** [ˈu:ə]→[ˈu:u], **skeen** [ˈsge:ən] →[ˈsge:en], **byen** [ˈby:ən]→[ˈby:yn], **gået** [ˈgå:əð]→[ˈgå:åð].

[ə] の前または後の音が [ð, j, w, l, m, n, ŋ] (有声自鳴子音)なら，これらの子音が長く発音される．(なお，**r** 音への同化はすでに各語形の音声表記に示されている．)“短母音＋有声自鳴子音＋/ə/”の場合には短母音または有声自鳴子音がさらに長く発音される傾向にある．(音声記号の下の [̩] は「音節性」を示す．)

gade [ˈgȧ:ðə]→[ˈgȧ:ð̩], **hedde** [ˈheðə]→[ˈheðð̩],
lege [ˈlɑjə]→[ˈlɑ(:)j̩j̩], **øje** [ˈɔjə]→[ˈɔ(:)j̩j̩],
lave [ˈlȧ:wə]→[ˈlȧ:w̩] (注意: **lave** の [ˈlȧ:və] 形の [v] は自鳴子音ではないので [ə] を同化しない．)

sove [ˈsɔwə]→[ˈsɔ(:)ww̩],
kjole [ˈkjo:lə]→[ˈkjo:l̩], **kalde** [ˈkalə]→[ˈkalḷ],
dame [ˈdȧ:mə]→[ˈdȧ:m̩], **komme** [ˈkɔmə]→[ˈkɔmm̩],
krone [ˈkro:nə]→[ˈkro:n̩], **henne** [ˈhænə]→[ˈhænn̩],
manden [ˈman'ən]→[ˈman'n̩], **enten** [ˈændən]→[ˈændn̩],
mange [ˈmɑŋə]→[ˈmɑŋŋ̩], **senge** [ˈsæŋə]→[ˈsæŋŋ̩].

たとえば

bussen [ˈbusən]→[ˈbusn̩], **digtet** [ˈdegdəð]→[ˈdegdð̩]

のような場合，[-sən], [-dəð] の [s], [d] などは自鳴音ではないので，[ə] は後続の [n], [ð] などに同化されることは明らかであるが，[ə] の前後の音が自鳴音である場合には，自鳴性の大きい方の音に同化すると言われる．自鳴性の大きさを明確に決めることはむずかしい場合もあるが，大体次のようになる：(1) [j, w, ð]（[ɹ] もここに入る），(2) [l], (3) [m, n, ŋ].

leget [ˈlɑjəð]→[ˈlɑ(:)jð̩, ˈlɑ(:)j̩ð],
sovet [ˈsɔwəð]→[ˈsɔ(:)wð̩, ˈsɔ(:)ww̩ð],
oven [ˈɔwən]→[ˈɔ(:)ww̩n],
malet [ˈmȧ:ləð]→[ˈmȧ:lð̩], **seddel** [ˈsæð'əl]→[ˈsæð'ð̩l],
floden [ˈflo:ðən]→[ˈflo:ð̩n], **båndet** [ˈbɔn'əð]→[ˈbɔn'ð̩],
vejen [ˈvɑj'ən]→[ˈvɑ(:)j'j̩n],
kjolen [ˈkjo:lən]→[ˈkjo:l̩n], **tavlen** [ˈtɑwlən]→[ˈtɑwl̩n],
gammel [ˈgɑməl]→[ˈgɑml̩] (*jf.* **gamle** [ˈgɑmlə]→[ˈgɑm:l̩]),
gangen [ˈgɑŋ'ən]→[ˈgɑŋ'n̩, ˈgɑŋ'ŋ̩]（注意: [n] の [ŋ] への同化.）

Ⅱ. *Lær dansk*　Dania 改良式 (DnMs)
音声表記付ワードリスト

A

abonnere [動] [αboˈneːɔ], **abonnerer** [αboˈneːɔ], **abonnerede** [αboˈneːɔðə], **abonneret** [αboˈneːɔð], **abonnerende** [αboˈneːɔnə], **abonner!** [αboˈneːɹ]: **abonnere på** ～ (新聞・雑誌等を)講読する.

ad[1] [前] [(ˈ)a(ð)]: …に沿って；…を通って・を通り抜けて・から；…に向かって.

ad[2] [副] [ˈað]: (例：følges ad 一緒に行く. hjælpes ad 互いに助け合う.)

adgang [名] [ˈaðˌgɑŋ'], **adgangen** [ˈaðˌgɑŋ'ən], **adgange** [ˈaðˌgɑŋə], **adgangene** [ˈaðˌgɑŋənə]; 合・要 **adgangs+** [ˈaðgɑŋs]: (入る・使用する)許可・権利，アクセス.

Adler [固] [デンマーク人の姓としての発音] [ˈɑːðlɔ]: [姓] エーズラ；[ドイツ語圏の人名の姓] アードラー.

af[1] [前] [(ˈ)ɑ]: …から；[部分，所属，出身] …の；[大きさを表す] …の；[材料，構成要素] …からできている・によって；[行為者・動作主] …によって；…のために・せいで.

af[2] [副] [ˈɑː]; 合・要 [ˈɑw]: (例：slappe af くつろぐ，リラックスする.)

afdeling [名] [ˈɑwˌdeːleŋ], **afdelingen** [ˈɑwˌdeːleŋ(ˈ)ən], **afdelinger** [ˈɑwˌdeːleŋ(ˈ)ɔ], **afdelingerne** [ˈɑwˌdeːleŋ(ˈ)ɔnə]; 合・要 **afdelings+** [ˈɑwdeːleŋs, ˈɑwdeːleŋs]: 部門，部，課，局；売り場.

afhente [動] [ˈɑwˌhæn'də], **afhenter** [ˈɑwˌhæn'dɔ], **afhentede** [ˈɑwˌhæn'dəðə], **afhentet** [ˈɑwˌhæn'dəð], **afhentende** [ˈɑwˌhæn'dənə], **afhent!** [ˈɑwˌhæn'd]: 取りに行く，迎えに行く；取って来る，連れて来る.

aftale [動] [ˈɑwˌtɑːlə], **aftaler** [ˈɑwˌtɑːlɔ], **aftalte** [ˈɑwˌtɑːldə], **aftalt** [ˈɑwˌtɑːld], **aftalende** [ˈɑwˌtɑːlənə], **aftal!** [ˈɑwˌtɑːl]: 同意する，合意する；取り決める，打ち合わせる.

aften [名] [ˈɑfdən], **aft(e)nen** [ˈɑfd(ə)nən], **aft(e)ner** [ˈɑfd(ə)nɔ], **aft(e)nerne** [ˈɑfd(ə)nɔnə]; 合・要 他に：**aftens+** [ˈafdəns]: 夕方，夕暮れ，晩，夜；[合成語最終要素として] 前日の晩・夜，イヴ；イヴの日:
om aftenen (毎)夜・晩に. i (går) aftes 昨晩・夜.

aftes [ˈɑfdəs]: i aftes 昨夜，昨晩.

al [代] [ˈal'], **alt** [ˈal'd], **alle** [ˈalə]: [不定代名詞] 全部の，すべての，あらゆる，可能な限りの：alt [単独で用いて名詞的に] すべてのもの・こと. alle [単独で用いて名詞的に] すべての人びと，みんな，全員.

alder [名] [ˈal'ɔ], **alderen** [ˈal'ɔɔn], **aldre** [ˈalrɔ, ˈalːɔ], **aldrene** [ˈalrɔnə, ˈalːɔnə], 合・要 **alders+** [ˈal'ɔs]: 年齢，年.

aldrig [副] [ˈɑldri]: これ・それまで一度も…したことがない，決して…ない.

alle → **al**

allerbedst [形] [ˈalʼɔˌbæsd], **allerbedste** [ˈalʼɔˌbæsdə]: [aller- が最上級 bedst を強調して] もっとも良い，最良の，最善の.

allerede [副] [ˈalə̀ˈræːðə, ˈaləˌræːðə, alə̀ˈræːðə]: もう，すでに，今までに，それまでに，そんなに早く.

alligevel [副] [aˈliːəˌvæl, aˈliːəˌvælʼ]: それでも，けれども，しかし，それにもかかわらず，たとえそうでも，やはり，ともかく，いずれにせよ.

altan [名] [alˈtɑ̀ːn], **altanen** [alˈtɑ̀ːnən], **altaner** [alˈtɑ̀ːnɔ], **altanerne** [alˈtɑ̀ːnɔnə]: ベランダ，バルコニー.

alt for [副] [ˈalʼdˌfɔ]: [形容詞や副詞の前に置いて] あまりに…すぎる.

altid [副] [ˈalʼˌtiːð]: つねに，いつも，いつでも，耐えず；ずっと，永遠に.

altså [副] [ˈalʼsɔ, ˈɑlʼsɔ] すなわち，それゆえに，したがって，つまり，ようするに；〔話し手の心的態度を表す文副詞〕[意味を強めて] ほんとうに，まったく；[驚きを表して] なんと！；[遺憾，不満，苛立ち；非難・咎めを表して] ほんとうに，いいかげん（に）；[相手の言ったことに対して，相手の計画等の変更を促して]（…ということなのですが，それでもあなたは…するのですか？）；[間投詞的に用いられて，いらだち，非難，没頭など様々な感情を表す（特に話しことばにおいて）] あのねえ！，いいかい！，いやはや！，やれやれ！，これは驚いた！

alverden [名] [alˈvɑ̀ɹdən]: i alverden [疑問詞を強調して] いったいぜんたい.

Amerika [固] [aˈmeˑɹika]: アメリカ（合衆国）；（南北）アメリカ大陸.

an [副] [ˈan(ˑˑ)]; 合・要 [ˈan]: （例：komme an på ～ …次第である.）

anbefale [動] [ˈanbeˌfɑ̀ːlə], **anbefaler** [ˈanbeˌfɑ̀ːlɔ], **anbefalede** [ˈanbeˌfɑ̀ːləðə], **anbefalet** [ˈanbeˌfɑ̀ːləð], **anbefalende** [ˈanbeˌfɑ̀ːlənə], **anbefal!** [ˈanbeˌfɑ̀ːl]: 推薦・推奨する；奨励する，薦める.

anbefaling [名] [ˈanbeˌfɑ̀ːleŋ], **anbefalingen** [ˈanbeˌfɑ̀ːleŋ(ˑˑ)ən], **anbefalinger** [ˈanbeˌfɑ̀ːleŋ(ˑˑ)ɔ], **anbefalingerne** [ˈanbeˌfɑ̀ːleŋ(ˑˑ)ɔnə];
合・要 **anbefalings+** [ˈanbefɑ̀ːleŋs, ˈanbefɑ̀ːleŋs]: 推薦，推挙，薦めること；推薦状，紹介状.

anden[1] [代] [ˈanən], **andet** [ˈanəð], **andre** [ˈɑndrɔ, ˈɑndɔ]: [不定代名詞] もうひとつの，別の：andet [単独で用いて名詞的に] 別のもの・こと，ほかのもの・こと；andre [単独で用いて名詞的に] ほかの人たち. den ene efter den anden 次々と.

anden[2] [数] [ˈanən], **andet** [ˈanəð]: [序数] 第２の，２番目の：for det andet 次に，

第二に.

Andersen [固] [ˈɑnɔsn̩]: [姓] アナスン；[デンマークの文学者・童話作家の] アンデルセン.

anledning [名] [ˈanˌleːðneŋ], **anledningen** [ˈanˌleːðneŋ(ˈ)ən], **anledninger** [ˈanˌleːðneŋ(ˈ)ɔ], **anledningerne** [ˈanˌleːðneŋ(ˈ)ɔnə]; 合・要 **anlednings+** [ˈanləð(ˈ)neŋs]: きっかけ，機会，チャンス，時，折；理由，根拠： i anledning af ～ …のことで，…に関連して；…を祝って.

annonce [名] [aˈnɔŋsə], **annoncen** [aˈnɔŋsən], **annoncer** [aˈnɔŋsɔ], **annoncerne** [aˈnɔŋsɔnə]: 広告，告示.

apotek [名] [αpoˈteːg, αboˈteːg], **apoteket** [αpoˈteːgəð, αboˈteːgəð], **apoteker** [αpoˈteːgɔ, αboˈteːgɔ], **apotekerne** [αpoˈteːgɔnə, αboˈteːgɔnə]; 合・要 **apoteks+** [αpoˈteːgs, αboˈteːgs]: (調剤) 薬局；(処方箋調剤をする) 薬屋.

apoteker [名] [αpoˈteːgɔ, αboˈteːgɔ], **apotekeren** [αpoˈteːgɔɔn, αboˈteːgɔɔn], **apotekere** [αpoˈteːgɔɔ, αboˈteːgɔɔ], **apotekerne** [αpoˈteːgɔnə, αboˈteːgɔnə]: (薬剤師である) 薬屋の主人；薬局の主任.

apparat [名] [αpɑˈrɑːd, αbɑˈrɑːd], **apparatet** [αpɑˈrɑːdəð, αbɑˈrɑːdəð], **apparater** [αpɑˈrɑːdɔ, αbɑˈrɑːdɔ], **apparaterne** [αpɑˈrɑːdɔnə, αbɑˈrɑːdɔnə]: 装置，機器，器具，道具，用具.

april [名] [aˈpriːl]: 四月.

arbejde[1] [名] [ˈɑːˌbɑj'də], **arbejdet** [ˈɑːˌbɑj'dəð], **arbejder** [ˈɑːˌbɑj'dɔ], **arbejderne** [ˈɑːˌbɑj'dɔnə]; 合・要 **arbejds+** [ˈɑːbɑjds]: 労働，仕事，作業，勉強；勤め口，職；(仕事の) 成果，作品；著作，業績.

arbejde[2] [動] [ˈɑːˌbɑj'də], **arbejder** [ˈɑːˌbɑj'dɔ], **arbejdede** [ˈɑːˌbɑj'dəðə], **arbejdet** [ˈɑːˌbɑj'dəð], **arbejdende** [ˈɑːˌbɑj'dənə], **arbejd!** [ˈɑːˌbɑj'd]: 働く，仕事をする；勤めている；研究する；勉強する；活動する.

arbejdstid [名] [ˈɑːbɑjdsˌtiːð]: 労働(就労・勤務)時間，作業時間. → **tid**

arbejdsværelse [名] [ˈɑːbɑjdsˌvɑ̊ɹɔlsə, ˈɑːbɑjdsˌvɑ̊ːɔlsə]: 仕事部屋，書斎. → **værelse**

arm [名] [ˈɑːm], **armen** [ˈɑːmən], **arme** [ˈɑːmə], **armene** [ˈɑːmənə]; 合・要 [ˈɑːm], **arms+** [ˈɑːms]: 腕，上肢.

artikel [名] [ɑˈtigəl], **artiklen** [ɑˈtiglən], **artikler** [ɑˈtiglɔ], **artiklerne** [ɑˈtiglɔnə]: (新聞・雑誌などの) 記事，小論文，論説；[文法] 冠詞.

at[1] [接] [(ˈ)a(d)]: [名詞節を導いて] …ということ；[名詞＋at＋節] …という；[så＋A+at+節] …なほど A である，たいへん A なので…である.

at[2] [不定詞マーカー] [ɔ, ad, α]: for at ... …するために.

atten [数] [ˈadən]: [序数] 第１８の，１８番目の.
august [名] [ɑwˈgåsd]: 八月.
avis [名] [aˈviːs], **avisen** [aˈviːsən], **aviser** [aˈviːsɔ], **aviserne** [aˈviːsɔnə]: 新聞.

B

bad[1] [名] [ˈbað], **badet** [ˈbåːðəd, ˈbåðːəð], **bade** [ˈbåːðə], **badene** [ˈbåːðənə]: 入浴，水浴，シャワー；浴室，風呂場：tage bad 風呂に入る.
bad[2] → **bede**
bade [動] [ˈbåːðə], **bader** [ˈbåːðɔ], **badede** [ˈbåːðəðə], **badet** [ˈbåːðəd, ˈbåːðəð], **badende** [ˈbåːðənə], **bad!** [ˈbåːð]: 入浴する，(海)水浴する，泳ぐ；入浴させる.
badeværelse [名] [ˈbåːðəˌvåɹɔlsə, ˈbåːðəˌvåːɔlsə]: 浴室，バスルーム. → **værelse**
bage [動] [ˈbåː(j)ə], **bager** [ˈbåː(j)ɔ], **bagte** [ˈbɑgdə], **bagt** [ˈbɑgd], **bagende** [ˈbåː(j)ənə], **bag!** [ˈbåːˀ(j)]: (パン，ケーキ，料理などをオーブンで)焼く.
bagefter [副] [ˈbåːˀ(j)ˈæfdɔ, ˈbåːˀ(j)ˌæfdɔ]: あとで，のちほど，あとに；遅れて；後ろから，後ろで.
bakke [名] [ˈbɑgə], **bakken** [ˈbɑgən], **bakker** [ˈbɑgɔ], **bakkerne** [ˈbɑgɔnə]: 丘，小山，高台；坂，斜面，スロープ；盆，トレイ.
ballet [名] [baˈlæd], **balletten** [baˈlædən], **balletter** [baˈlædɔ], **balletterne** [baˈlædɔnə]: バレエ，舞踏劇.
bank [名] [ˈbɑŋˀg], **banken** [ˈbɑŋˀgən], **banker** [ˈbɑŋgɔ], **bankerne** [ˈbɑŋgɔnə]; 合・要 [ˈbɑŋg]: 銀行：gå i banken 銀行に行く.
banke [動] [ˈbɑŋgə], **banker** [ˈbɑŋgɔ], **bankede** [ˈbɑŋgəðə], **banket** [ˈbɑŋgəð], **bankende** [ˈbɑŋgənə], **bank!** [ˈbɑŋˀg]: 鼓動する，音を立てる，打つ；(扉などを)トントンとたたく，ノックする；なぐる，たたく，打つ，ぶつ；打ち負かす，勝つ.
bar → **bære**
bare [副] [ˈbɑːɑ]: 単に，ほんの，わずか，たかが…にすぎない，ただ…だけの，ちょっと.
barn [名] [ˈbɑːˀn], **barnet** [ˈbɑːˀnəð], **børn** [ˈbɔ̈ɹˀn], **børnene** [ˈbɔ̈ɹˀnənə]; 合・要 **barne+** [ˈbɑːnə], **barns+** [ˈbɑːˀns], **børne+** [ˈbɔ̈ɹnə]: (大人に対して)子ども，児童，幼児；(親に対して)子，子ども.
bede [動] [ˈbeːˀ, ˈbeːðə], **beder** [ˈbeːˀɹ, ˈbeːðɔ], **bad** [ˈbåːˀð], **bedt** [ˈbeːˀd], **bedende** [ˈbeːðənə], **bed!** [ˈbeːˀð]: 頼む，依頼する，乞う.

bedre → **god**

bedst, bedste → **god**

bedstefar [名] ['bæsdəˌfɑ:]: 祖父. → **far**

bedsteforældre [名・複] ['bæsdəfɔˌæl'drɔ, 'bæsdəfɔˌæl'dɔ]: 祖父母. → **forældre**

bedstemor [名] ['bæsdəˌmo(:)ɹ]: 祖母. → **mor**

bedt → **bede**

begge [代] ['bægə]: [不定代名詞] 両方, 双方, 両者.

begynde [動] [be'gøn'ə], **begynder** [be'gøn'ɔ], **begyndte** [be'gøn'də], **begyndt** [be'gøn'd], **begyndende** [be'gøn'ənə], **begynd!** [be'gøn']: 始まる；始める：begynde at ... …し始める, 開始する. begynde på ～ …を始める. til at begynde med 手始めに, まず最初に.

behagelig [形] [be'hȧ:(j)əli], **behageligt** [be'hȧ:(j)əlid], **behagelige** [be'hȧ:(j)əli:⁽ʾ⁾ə], **behageligere** [be'hȧ:(j)əli:⁽ʾ⁾ɔɔ], **behageligst** [be'hȧ:(j)əlisd], **behageligste** [be'hȧ:(j)əlisdə]: 楽しい, 愉快な；好ましい, 感じのいい；快適な, 心地いい.

behøve [動] [be'hø:və, be'hø:wə], **behøver** [be'hø:vɔ, be'hø:wɔ], **behøvede** [be'hø:vəðə, be'hø:wəðə], **behøvet** [be'hø:vəð, be'hø:wəð], **behøvende** [be'hø:vənə, be'hø:wənə]: 必要である, 必要がある；…しなければならない；[否定語を伴って] …しなくてもよい；…とは限らない.

bekendt [名] [形容詞変化] [be'kæn'd], 複 **bekendte** [be'kæn'də] [単数・限定＝複, 例：min bekendte]：知人.

ben [名] ['be:n], **benet** ['be:nəð], 複・未＝基, **benene** ['be:nənə]; 合・要 ['be:n]: (人・動物の)脚；(椅子・ベッドなどの)脚；骨.

Bente [固] ['bændə]: [女子名] ベンデ.

Berg [固] ['bȧɹ'w]: [姓] ベアウ.

beslutte [動] [be'sludə], **beslutter** [be'sludɔ], **besluttede** [be'sludəðə], **besluttet** [be'sludəð], **besluttende** [be'sludənə], **beslut!** [be'slud]: 決心・決意する, 決定・決議する, 解決する, 結論を下す.

bestille [動] [be'sdel'ə], **bestiller** [be'sdel'ɔ], **bestilte** [be'sdel'də], **bestilt** [be'sdel'd], **bestillende** [be'sdel'ənə], **bestil!** [be'sdel']: 注文する, 予約する；行なう.

bestå [動] [be'sdȧ:], **består** [be'sdȧ:], **bestod** [be'sdo:ð], **bestået** [be'sdȧ:əð], **bestående** [be'sdȧ:ənə], **bestå!** [be'sdȧ:]: ある, 存在する；続く, あり続ける；合格する, 通る：bestå af ～ …からできている, …から構成されている.

besøg [名] [be'sø:(j)], **besøget** [be'sø:(j)əð], 複・未＝基, **besøgene** [be'sø:(j)ənə]; 合・要 **besøgs+** [be'sø:(j)s]: 訪問, 見舞い: få besøg 訪問を受ける, お客がある.

være på besøg 訪ねている，訪問している．

besøge [動] [beˈsøˑ(j)ə], **besøger** [beˈsøˑ(j)ɔ], **besøgte** [beˈsøgdə], **besøgt** [beˈsøgd], **besøgende** [beˈsøˑ(j)ənə], **besøg!** [beˈsøˑ(j)]: 訪問する，訪ねる，訪れる．

betale [動] [beˈtǎˑlə], **betaler** [beˈtǎˑlɔ], **betalte** [beˈtǎˑldə], **betalt** [beˈtǎˑld], **betalende** [beˈtǎˑlənə], **betal!** [beˈtǎˑl]: 支払う；報いる，お返しをする．

betjent [名] [beˈtjæn'd], **betjenten** [beˈtjæn'dən], **betjente** [beˈtjændə], **betjentene** [beˈtjændənə]: 警察官，巡査．

bibliotek [名] [biblioˈteˑg], **biblioteket** [biblioˈteˑgəð], **biblioteker** [biblioˈteˑgɔ], **bibliotekerne** [biblioˈteˑgɔnə]; 合・要 **biblioteks+** [biblioˈteˑgs]: 図書館．

bil [名] [ˈbiˑl], **bilen** [ˈbiˑlən], **biler** [ˈbiˑlɔ], **bilerne** [ˈbiˑlɔnə]; 合・要 [ˈbiˑl, ˈbiːl]: 自動車；車；タクシー；自家用車．

billede [名] [ˈbeləðə], **billedet** [ˈbeləðəd, ˈbeləðəð], **billeder** [ˈbeləðɔ], **billederne** [ˈbeləðɔnə]; 合・要 **billed+** [ˈbeləð]: 絵，絵画；写真．

billet [名] [biˈlæd], **billetten** [biˈlædən], **billetter** [biˈlædɔ], **billetterne** [biˈlædɔnə]: 切符，入場券，チケット．

billetkontor [名] [biˈlædkånˌtoˑɹ]: 切符売り場．→ **kontor**

billig [形] [ˈbili], **billigt** [ˈbilid], **billige** [ˈbiliː⁽ˑ⁾ə], **billigere** [ˈbiliː⁽ˑ⁾ɔɔ], **billigst** [ˈbilisd], **billigste** [ˈbilisdə]: 安い，廉価の，安く売る．

biltyv [名] [ˈbiˑlˌtyˑv, ˈbiˑlˌtyw', ˈbiːlˌtyˑv, ˈbiːlˌtyw']: 自動車泥棒．→ **tyv**

bilulykke [名] [ˈbiˑlˌuløgə, ˈbiːlˌuløgə]: 自動車事故．→ **ulykke**

biograf [名] [bioˈgrɑˑf], **biografen** [bioˈgrɑˑfən], **biografer** [bioˈgrɑˑfɔ], **biograferne** [bioˈgrɑˑfɔnə]: 映画館：gå i biografen 映画（館）に行く．

Birgit [固] [ˈbiɹgid]: [女子名] ビアギト．

Birte [固] [ˈbiɹdə]: [女子名] ビアデ．

bjerg [名] [ˈbjǎɹ'w], **bjerget** [ˈbjǎɹ'wəð], **bjerge** [ˈbjǎɹwə], **bjergene** [ˈbjǎɹwənə]; 合・要 [ˈbjǎɹw]: 山，山岳．

blade [動] [ˈblǎːðə], **blader** [ˈblǎːðɔ], **bladede** [ˈblǎːðəðə], **bladet** [ˈblǎːðəd, ˈblǎːðəð], **bladende** [ˈblǎːðənə], **blad!** [ˈblǎˑð]: (ページを)めくる．

blev, blevet → **blive**

blik [名] [ˈbleg], **blikket** [ˈblegəð], **blikke** [ˈblegə], **blikkene** [ˈblegənə]: 見ること，一見，ひと目，一瞥，視線．

blive [動] [ˈbliːə], **bliver** [ˈbliˑɹ], **blev** [ˈbleˑ], **blevet** [ˈbleːəð], **bleven** [ˈbleːən, bleːvən, ˈbleːwən], **blevne** [ˈbleːvnə, ˈbleːwnə], **blivende** [ˈbliːwənə, ˈbliːvənə], **bliv!** [ˈbliˑ, ˈbliˑw, ˈbliˑv]: …になる；新たに生じる；(金額が)…に達する；(ある場所・ある状態に)とどまる．

blomst [名] [ˈblɔm'sd], **blomsten** [ˈblɔm'sdən], **blomster** [ˈblɔm'sdɔ], **blomsterne** [ˈblɔm'sdɔnə]; 合・要 **blomster+** [ˈblɔm'sdɔ]: (草木の)花 [鉢植えの観葉植物を含めることもある].

blond [形] [ˈblɔn'd], 中＝共, **blonde** [ˈblɔndə], **blondere** [ˈblɔndɔɔ], **blondest** [ˈblɔndəsd], **blondeste** [ˈblɔndəsdə]: 金髪の, ブロンドの.

bluse [名] [ˈblu:sə], **blusen** [ˈblu:sən], **bluser** [ˈblu:sɔ], **bluserne** [ˈblu:sɔnə]: ブラウス, シャツブラウス；スモック.

blyant [名] [ˈbly(:)ˌan'd], **blyanten** [ˈbly(:)ˌan'dən], **blyanter** [ˈbly(:)ˌan'dɔ], **blyanterne** [ˈbly(:)ˌan'dɔnə]; 合・要 [ˈbly(:)and], **blyants+** [ˈbly(:)ands]: 鉛筆.

blæse [動] [ˈblæ:sə], **blæser** [ˈblæ:sɔ], **blæste** [ˈblæ:sdə], **blæst** [ˈblæ:sd], **blæsende** [ˈblæ:sənə], **blæs!** [ˈblæ:s]: (風が)吹く；息・風を吹き込む；吹き飛ぶ；吹き飛ばす；(楽器を)吹く, 吹奏する: det blæser 風が吹く・吹いている.

blå [形] [ˈblå:], **blåt** [ˈblɔd], 既・複＝共, **blåere** [ˈblå:ɔɔ], **blåest** [ˈblå:əsd], **blåeste** [ˈblå:əsdə]; 合・要 [ˈblɔ]: 青い, 空色の, 藍色の.

bo [動] [ˈbo:], **bor** [ˈbo:ɹ], **boede** [ˈbo:(ə)ðə], **boet** [ˈbo:əð], **boende** [ˈbo:ənə], **bo!** [ˈbo:]: 住む, 居住する；滞在する.

bog [名] [ˈbå:w], **bogen** [ˈbå:wən], **bøger** [ˈbø:(j)ɔ], **bøgerne** [ˈbø:(j)ɔnə]; 合・要 [ˈbåw]: 本, 書物, 書籍；著作.

bold [名] [ˈbɔl'd], **bolden** [ˈbɔl'dən], **bolde** [ˈbɔldə], **boldene** [ˈbɔldənə]; 合・要 [ˈbɔld]: ボール, 球, まり, 玉.

bord [名] [ˈbo:ɹ], **bordet** [ˈbo:ɔð], **borde** [ˈbo:ɔ], **bordene** [ˈbo:ɔnə]; 合・要 [ˈboɹ]: テーブル, 机.

Bornholm [固] [ˌbå:nˈhɔl'm, bånˈhɔl'm]: ボ(ー)ンホルム島[バルト海南西部に位置し, デンマーク領]；[アムト名] ボ(ー)ンホルム.

Brandt [固] [ˈbrɑn'd]: [姓] ブラント.

bred [形] [ˈbræ:ð], **bredt** [ˈbræd], **brede** [ˈbræ:ðə], **bredere** [ˈbræ:ðɔɔ], **bredest** [ˈbræ:ðəsd], **bredeste** [ˈbræ:ðəsdə]; 合・要 [ˈbræð]: (幅が)広い, 広々として；(一定の)横幅がある；広範な.

brev [名] [ˈbræ:v, ˈbræ:w], **brevet** [ˈbræ:vəð, ˈbræ:wəð], **breve** [ˈbræ:və, ˈbræ:wə], **brevene** [ˈbræ:vənə, ˈbræ:wənə]; 合・要 [ˈbræw]: 手紙, 書簡, 書状.

brevpapir [名] [ˈbræwpaˌpi:ɹ]: 便箋. → **papir**

bror [名] [ˈbro(:)ɹ], **broren** [ˈbro:ɔn], **brødre** [ˈbröðrɔ, ˈbröð:ɔ], **brødrene** [ˈbröðrɔnə, ˈbröð:ɔnə]; 合・要 他に：**brødre+** [ˈbröðrɔ, ˈbröð:ɔ]: 兄弟, 兄, 弟.

brug [名・単] [ˈbru:], **brugen** [ˈbru:ən]; 合・要 **brugs+** [ˈbru:s]: 使用, 利用, 活用：

få brug for ～ …が必要になる．**have brug for** ～ …が必要である．

bruge [動] ['bru:ə], **bruger** ['bru:ɔ], **brugte** ['brågdə], **brugt** ['brågd], **brugende** ['bru:ənə], **brug!** ['bru:']: 使う，用いる，使用・利用・活用する；いつも…する，習慣的に…する．

brun [形] ['bru:'n], **brunt** ['bru:'nd], **brune** ['bru:nə], **brunere** ['bru:nɔɔ], **brunest** ['bru:nəsd], **bruneste** ['bru:nəsdə]; 合・要 ['bru:n]: 褐色の，茶色の，ブラウンの；日に焼けた．

Bruun [固] ['bru:'n]: [姓] ブルーン．

brække [動] ['brägə], **brækker** ['brägɔ], **brækkede** ['brägəðə], **brækket** ['brägəð], **brækkende** ['brägənə], **bræk!** ['bräg]: 折れる；折る．

brød [名] ['brö:'ð], **brødet** ['brö:'ðəd, 'brö:'ðəð], 複・未＝基, **brødene** ['brö:'ðənə]; 合・要 ['bröð]: パン；薄切りにしたパン；ケーキ，菓子パン；食物，糧(かて)；生計．

brødre → **bror**

bukser [名・複] ['bågsɔ], **bukserne** ['bågsɔnə]; 合・要 **bukse+** ['bågsə]: ズボン，スラックス，パンツ．

bureau [名] [by'ro], **bureauet** [by'ro:'əð], **bureauer** [by'ro:'ɔ], **bureauerne** [by'ro:'ɔnə]: (官民の)オフィス，事務局，会社，事務所，営業所；通信社．

bus [名] ['bus], **bussen** ['busən], **busser** ['busɔ], **busserne** ['busɔnə]: バス，乗合自動車：med bus バスで． køre med bus バスで行く． tage en bus バスで行く．

butik [名] [bu'tig], **butikken** [bu'tigən], **butikker** [bu'tigɔ], **butikkerne** [bu'tigɔnə]; 合・要 **butiks+** [bu'tigs]: 商店，小売店．

by [名] ['by:'], **byen** ['by:'ən], **byer** ['by:'ɔ], **byerne** ['by:'ɔnə]; 合・要 ['by]: 町；市，都市：gå i byen 外出する．

byge [名] ['by:ə], **bygen** ['by:ən], **byger** ['by:ɔ], **bygerne** ['by:ɔnə]: にわか雨．

bælte [名] ['bældə], **bæltet** ['bældəð], **bælter** ['bældɔ], **bælterne** ['bældɔnə]: ベルト，バンド，革帯；帯状のもの；細長い地域．

bære [動] ['bæ:ɔ, 'bå:ɔ], **bærer** ['bæ:ɔ, 'bå:ɔ, 'bæ:'ɹ, 'båɹ'], **bar** ['bɑ:'], **båret** ['bå:'åð], **båren** ['bå:'ån], **bårne** ['bå:nə], **bærende** ['bæ:ɔnə, 'bå:ɔnə], **bær!** ['bæ:'ɹ, 'båɹ']: 運ぶ，持って・連れて行く；支え持つ，支える，になう；身に帯びる，着用する；(重さに)耐える；我慢・忍耐する：bære sig ad 振舞う．

bøger → **bog**

børn → **barn**

børste [名] ['böɹsdə], **børsten** ['böɹsdən], **børster** ['böɹsdɔ], **børsterne** ['böɹsdɔnə]:

刷毛，ブラシ.

båd [名] [bå:ð], **båden** [bå:ðən], **både** [bå:ðə], **bådene** [bå:ðənə]; 合・要 [ˈbåð], **både+** [ˈbå:ðə]: 小型船舶，舟，ボート；(貨物・旅客)船.

både [副] [ˈbå:ðə]: både A og B　A も B も.

bånd [名] [ˈbɔn'], **båndet** [ˈbɔn'əð], 複・未＝基, **båndene** [ˈbɔn'ənə]; 合・要 [ˈbɔn]: ひも；ひも状のもの；テープ，磁気テープ；強い結びつき.

båndoptager [名] [ˈbɔn(ˌ)ɔbˌtæ:(j)ɔ], **båndoptageren** [ˈbɔn(ˌ)ɔbˌtæ:(j)ɔən], **båndoptagere** [ˈbɔn(ˌ)ɔbˌta:(j)ɔɔ], **båndoptagerne** [ˈbɔn(ˌ)ɔbˌta:(j)ɔnə]: テープレコーダー.

båret → **bære**

C

ca.＝**cirka** (＝circa) [副] [ˈsiɹka]: およそ，約.

cd [名] [ˈse:ˌde:], **cd'en** [ˈse:ˌde:ən], **cd'er** [ˈse:ˌde:ɔ], **cd'erne** [ˈse:ˌde:ɔnə]: CD.

central [形] [sænˈtrɑ:l], **centralt** [sænˈtrɑ:ld], **centrale** [sænˈtrɑ:lə], **mere central/-t/-e, mest central/-t/-e**: 中心部にある，(場所などが)中心の；(人物・問題などが)中心的な，主要な，重要な；中央の，中枢の.

chef [名] [ˈʃæ:f], **chefen** [ˈʃæ:fən], **chefer** [ˈʃæ:fɔ], **cheferne** [ˈʃæ:fɔnə]: (局・部・課などの)長，主任，チーフ；上司，ボス.

chokolade [名] [ʃokoˈlå:ðə, ʃogoˈlå:ðə], **chokoladen** [ʃokoˈlå:ðən, ʃogoˈlå:ðən], **chokolader** [ʃokoˈlå:ðɔ, ʃogoˈlå:ðɔ], **chokoladerne** [ʃokoˈlå:ðɔnə, ʃogoˈlå:ðɔnə]: チョコレート；(飲料としての)(ホット)チョコレート.

chokoladeforretning [名] [ʃokoˈlå:ðəfɔˌrædneŋ, ʃogoˈlå:ðəfɔˌrædneŋ]: チョコレート店，菓子屋. → **forretning**

cykel [名] [ˈsygəl, ˈsigəl], **cyk(e)len** [ˈsyglən, ˈsiglən], **cykler** [ˈsyglɔ, ˈsiglɔ], **cyklerne** [ˈsyglɔnə, ˈsiglɔnə]: 自転車.

cykle [動] [ˈsyglə, ˈsiglə], **cykler** [ˈsyglɔ, ˈsiglɔ], **cyklede** [ˈsygləðə, ˈsigləðə], **cyklet** [ˈsygləð, ˈsigləð], **cykl!** [ˈsygəl, ˈsigəl]: 自転車に乗る.

D

da [副], [接] [ˈda]: [副] その時，あの時，それから；それなら，それじゃ，そ

うすれば；［話し手の反対・抗議の気持ちを表し，話し手と聞き手の双方ともに了解している事柄，あるいは明白な事柄に注意を喚起する文副詞］.
［接］［ふつう，動詞の過去形とともに用いられて］（過去の一回だけの出来事に関して）（…した）ときに・瞬間に［歴史的現在，劇的現在では動詞の現在形とともに用いられる；ドラマのト書きなどもでよく用いられ，*Lær Dansk* でもこの用法の da が多く見られる］；［理由］…なので.

dag ［名］ ['dȧ:'(j)], **dagen** ['dȧ:'(j)ən], **dage** ['dȧ:(j)ə], **dagene** ['dȧ:(j)ənə],
合・要 ['dɑw], **dage+** ['dȧ:(j)ə], **dags+** ['dɑws]: 日中，昼間；日光，昼の明かり；一昼夜；日，一日；曜日；［複数形で］時代，時世，時期.

dagligstue ［名］ ['dɑwli,sdu:ə], **dagligstuen** ['dɑwli,sdu:ən], **dagligstuer** ['dɑwli,sdu:ɔ],
dagligstuerne ['dɑwli,sdu:ɔnə]: 居間，リビングルーム.

Dagmar ［固］ ['dɑwmɑ]: ［女子名］ダウマ；［映画館の名称］ダウマ.

dame ［名］ ['dȧ:mə], **damen** ['dȧ:mən], **damer** ['dȧ:mɔ], **damerne** ['dȧ:mɔnə]: ご婦人，婦人，女性；淑女，貴婦人.

Danmark ［固］ ['danmɑg, 'dan,mɑ:g]: デンマーク.

dansk[1] ［名］ ['dan'sg]: デンマーク語；［学校の教科としての］デンマーク語（の授業）.

dansk[2] ［形］ ['dan'sg], 中＝共, **danske** ['dansgə]: デンマーク（人・語）の.

dansker ［名］ ['dansgɔ], **danskeren** ['dansgɔɔn], **danskere** ['dansgɔɔ],
danskerne ['dansgɔnə]: デンマーク人.

dansktime ［名］ ['dan'sg,ti:mə]: デンマーク語の授業. → **time**

datter ［名］ ['dadɔ], **datteren** ['dadɔɔn], **døtre** ['dødrɔ], **døtrene** ['dødrɔnə];
合・要 他に：**døtre+** ['dødrɔ]: ［親に対する］娘.

dav ［間］ ['dɑw']: ［親しい人の間でのあいさつ］やあ，こんにちは，おはよう，こんばんは.

De ［代］ ['di, di], **Dem** ['dæm, dæm], **Deres** ['dȧɹɔs, 'dȧ:ɔs, dȧɔs]: ［人称代名詞２人称単数・複数］［フォーマルな関係の人に対して用いる］あなた，あなた方.

de[1] ［代］ ['di, di], **dem** ['dæm, dæm], **deres** ['dȧɹɔs, 'dȧ:ɔs, dȧɔs]: ［人称代名詞３人称複数］彼ら，彼女ら，それら；［不定代名詞］（一般の）人々，みんな；権威，当局；［指示代名詞］［人・動物・もの・ことを指して］あれら（の），それら（の）；（…する・である）人たち・もの. → **den**[1]

de[2] → **den**[2]

dejlig ［形］ ['dɑjli], **dejligt** ['dɑjlid], **dejlige** ['dɑjli:(ˀ)ə], **dejligere** ['dɑjli:(ˀ)ɔɔ],
dejligst ['dɑjlisd], **dejligste** ['dɑjlisdə]: 快適な；素敵な；美しい；かわいい，愛らしい；おいしい，美味の.

deltage [動] [ˈdelˌtɑ̀ː, ˈdelˌtɑ̀ː(j)ə], **deltager** [ˈdelˌtɑː, ˈdelˌtɑ̀ː(j)ɔ], **deltog** [ˈdelˌtoː], **deltaget** [ˈdelˌtɑ̀ː(j)əð], **deltagende** [ˈdelˌtɑ̀ː(j)ənə], **deltag!** [ˈdelˌtɑ̀ː(j)]: 参加する，加わる；出席する，参列する．deltage i ～ …に参加する．

Dem → **De**

dem → **de**[1]

den[1] [代] [ˈdæn', dæn], **dens** [ˈdæn(')s, dæns], **det** [ˈde, de], **dets** [ˈdæds, dæds], **de** [ˈdi, di], **dem** [ˈdæm, dæm], **deres** [ˈdɑ̀ɹɔs, ˈdɑ̀ːɔs, dɑ̀ɔs]: ［人称代名詞 3 人称］［すでに述べた動物・もの・ことに参照して］それ；［指示代名詞］［人・動物・もの・ことを指して］あれ，それ；あの，その．

den[2] [冠] [dæn], **det** [de], **de** [di]: ［定冠詞］その［日本語には訳さないことがしばしばある］．

dengang [副] [ˈdæn'ˈgɑŋ', ˈdæn'ˌgɑŋ']: その頃，その時，当時．

der[1] [形式主語] [dɑ, dɑ̀ɹ]: ［存在・生起・往還などを示す自動詞を述語動詞とする文の主語として：意味上の主語は後域に置かれる］；［非人称受動文の主語として］；［明暗・寒暖・距離・景観などを示す文の主語として］；［従位節中で主語マーカーとして：従位節中の hvem, hvad, hvilken 等の直後に置く］．

der[2] [代] [dɑ, (ˈ)dɑ̀ɹ]: ［主語として用いられる関係代名詞：先行詞は人・ものの両方］．

der[3] [副] [ˈdæːɹ, ˈdɑ̀ɹ', ˈdeɹ', dɑ̀ɹ, dɑ]: (あ)そこに・で・へ．

dér [副] [ˈdæːɹ, ˈdɑ̀ɹ']: (あ)そこに・で・へ．

Deres → **De**

deres → **de**[1]

derfor [副] [ˈdæːɹˈfɔ̀, ˈdæːɹˌfɔ̀]: その結果，したがって，それゆえに，それだから；それにもかかわらず，それなのに．

derhen [副] [ˈdæːɹˈhæn(')], ˈdæːɹˌhæn(')], dɑˈhæn(')]: そこへ，あそこへ；その方向へ．

derhenne [副] [ˈdæːɹˈhænə, ˈdæːɹˌhænə, dɑˈhænə]: あそこに・で，そちらに・で．

derop [副] [ˈdæːɹˈɔb, ˈdæːɹˌɔb, dɑˈɔb]: その上へ，その上手へ，その方へ，北上して．

derude [副] [ˈdæːɹˈuːðə, ˈdæːɹˌuːðə, dɑˈuːðə]: (あちらの)外に・で，向こうに・で．

desværre [副] [desˈvɑ̀ɹɔ, desˈvɑːɔ, deˈsvɑ̀ɹɔ, deˈsvɑːɔ]: 残念ながら，遺憾ながら，惜しいことに，あいにく．

det → **den**[1], **den**[2]

dig → **du**

digt [名] [ˈdegd], **digtet** [ˈdegdəð], **digte** [ˈdegdə], **digtene** [ˈdegdənə]: 詩，韻文．

digter [名] [ˈdegdɔ], **digteren** [ˈdegdɔɔn], **digtere** [ˈdegdɔɔ], **digterne** [ˈdegdɔnə]: 詩人，歌人；作家．

digtsamling [名] [ˈdegdˌsɑmleŋ]: 詩集. → **samling**

diktat [名] [digˈtɑ̀ːd], **diktaten** [digˈtɑ̀ːdən], **diktater** [digˈtɑ̀ːdɔ], **diktaterne** [digˈtɑ̀ːdɔnə]: (授業での)書き取り，ディクテーション.

din [代] [ˈdiːn, din], **dit** [ˈdid, did], **dine** [ˈdiːnə, dinə]: [所有代名詞２人称単数] あなたの(もの)，君の(もの).

dine → **din**

direktør [名] [diɹegˈtøːɹ], **direktøren** [diɹegˈtøːɔn], **direktører** [diɹegˈtøːɔ], **direktørerne** [diɹegˈtøːɔnə]: 管理職の人；(会社などの)社長，取締役；支配人.

diskotek [名] [disgoˈteːg], **diskoteket** [disgoˈteːgəð], **diskoteker** [disgoˈteːgɔ], **diskotekerne** [disgoˈteːgɔnə]: ディスコ.

diskussion [名] [disguˈʃoːn], **diskussionen** [disguˈʃoːnən], **diskussioner** [disguˈʃoːnɔ], **diskussionerne** [disguˈʃoːnɔnə]; 合･要 **diskussions+** [disguˈʃoːns]: 討論，討議；論争.

diskutere [動] [disguˈteːɔ], **diskuterer** [disguˈteːɔ], **diskuterede** [disguˈteːɔðə], **diskuteret** [disguˈteːɔð], **diskuterende** [disguˈteːɔnə], **diskuter!** [disguˈteːɹ]: 討論・討議する；検討する，話し合う.

dit → **din**

dog [副] [ˈdɔw]: しかしながら；それにもかかわらず，それなのに；[打消しの返答で] いいえ，いやいや；どんなことがあっても，絶対に；[驚き・憤慨などの強い感情] それにしても，…なのに；[命令・要求] ぜひ，どうか，(…しろ)よ；[反論] …なのだよ.

drak → **drikke**

dreng [名] [ˈdräŋ'], **drengen** [ˈdräŋ'ən], **drenge** [ˈdräŋə], **drengene** [ˈdräŋənə]; 合･要 **drenge+** [ˈdräŋə]: 男の子，少年；息子；若い男，若造.

drikke [動] [ˈdrægə], **drikker** [ˈdrægɔ], **drak** [ˈdrɑg], **drukket** [ˈdrågəð], **drukken** [ˈdrågən], **drukne** [ˈdrågnə], **drikkende** [ˈdrægənə], **drik!** [ˈdræg]: 飲む；酒飲みである: drikke ud 飲み干す，グラスを空ける.

drukket → **drikke**

du [代] [ˈdu, du], **dig** [ˈdɑj, dɑ(j)]: [人称代名詞２人称単数] あなた，君，おまえ；[聞き手を含む，一般の人を指して] 人.

dum [形] [ˈdåm'], **dumt** [ˈdåm'd], **dumme** [ˈdåmə], **dummere** [ˈdåmɔɔ], **dummest** [ˈdåməsd], **dummeste** [ˈdåməsdə]; 合･要 [ˈdåm]: 愚かな，ばかげた，くだらない；ばかな，頭の良くない；嫌な，いまいましい.

dygtig [形] [ˈdøgdi], **dygtigt** [ˈdøgdid], **dygtige** [ˈdøgdiː⁽ˀ⁾ə], **dygtigere** [ˈdøgdiː⁽ˀ⁾ɔɔ], **dygtigst** [ˈdøgdisd], **dygtigste** [ˈdøgdisdə]: 有能な，頭のいい，できる；上手な，

得意な，器用な.

dyr [形] ['dyˑɹ], **dyrt** ['dyɹ'd], **dyre** ['dy:ɔ], **dyrere** ['dy:ɔɔ], **dyrest** ['dy:ɔsd], **dyreste** ['dy:ɔsdə]; 合・要 ['dyɹ], **dyre+** ['dy:ɔ]: (値段の)高い，高価な；貴重な，大切な.

dække [動] ['dægə], **dækker** ['dægɔ], **dækkede** ['dægəðə], **dækket** ['dægəð], **dækkende** ['dægənə], **dæk!** ['dæg]: 被せる，覆う；(おおい)隠す；カバーする，(ある範囲に)わたる，およぶ，包含する；(問題などを)扱う.

dør [名] ['dɔ̈ɹ', 'dö:ˑɹ], **døren** ['dɔ̈:ˑɔn, 'dö:ˑɔn], **døre** ['dɔ̈:ɔ, 'dö:ɔ], **dørene** ['dɔ̈:ɔnə, 'dö:ɔnə]; 合・要 ['dɔ̈ɹ, 'döɹ]: ドア，戸，扉；戸口，出入口.

døtre → **datter**

dårlig [形] ['då:li], **dårligt** ['då:lid], **dårlige** ['då:li:⁽ˑ⁾ə], **dårligere** ['då:li:⁽ˑ⁾ɔɔ], **dårligst** ['då:lisd], **dårligste** ['då:lisdə]: (種々の意味で)悪い，良くない，だめな；気分が悪い・すぐれない，健康・元気でない；(食べ物が)痛んだ，腐った.

E

efter[1] [前] [⁽ˡ⁾æfdɔ]: [時間] …の後に・で，…が終って・経ってから，…過ぎに；[位置・順序] …の後・次に，…に続いて；…にしたがって・ならって；…を求めて・追って.

efter[2] [副] ['æfdɔ]: [時間] 後に，以後に；[位置・順序] 後から，続いて，次に.

eftermiddag [名] ['æfdɔme,dåˑ], **eftermiddagen** ['æfdɔme,dåˑən], **eftermiddage** ['æfdɔme,då:ə], **eftermiddagene** ['æfdɔme,då:ənə]; 合・要 **eftermiddags+** ['æfdɔ,medas]: 午後.

eftermiddagskaffe [名・単] ['æfdɔ,medas,kɑfə], **eftermiddagskaffen** ['æfdɔ,medas,kɑfən]: 午後のコーヒー；午後のお茶の時間.

efterår [名] ['æfdɔ,åˑ], **efteråret** ['æfdɔ,åˑåð], 複・未＝基, **efterårene** ['æfdɔ,åˑånə]; 合・要 **efterårs+** ['æfdɔ,å:s]: 秋.

efterårsferie [名] ['æfdɔ,å:s,feˑɹiə]: 秋休み [１０月にある学校の１週間の休み. ふつう第４２週 (uge 42)]. → **ferie**

egen [代], [形] ['ɑjən], **eget** ['ɑjəð], **egne** ['ɑjnə]: [不定代名詞], [形] 自分の，自身の；個人の，個人に属する；独自の，独特な；風変わりな，奇妙な，おかしな.

egne → **egen**

eksempel [名] [æg'sæm'bəl], **eksemp(e)let** [æg'sæm'bləð], **eksempler** [æg'sæm'blɔ], **eksemplerne** [æg'sæm'blɔnə]: 例，実例，例題；規範，手本，見本: for eksempel [[略] f.eks., fx] 例えば.

ekspedient [名] [ægsbedi'æn'd, ægsbe'djæn'd], **ekspedienten** [ægsbedi'æn'dən, ægsbe'djæn'dən], **ekspedienter** [ægsbedi'æn'dɔ, ægsbe'djæn'dɔ], **ekspedienterne** [ægsbedi'æn'dɔnə, ægsbe'djæn'dɔnə]: (男子)店員，販売員.

ekspeditrice [名] [ægsbedi'tri:sə], **ekspeditricen** [ægsbedi'tri:sən], **ekspeditricer** [ægsbedi'tri:sɔ], **ekspeditricerne** [ægsbedi'tri:sɔnə]: (女子)店員，販売員.

ekspres [名] [ægs'präs], **ekspressen** [ægs'präsən], **ekspresser** [ægs'präsɔ], **ekspresserne** [ægs'präsɔnə]: 急行列車.

elev [名] [e'le:v, e'le:w], **eleven** [e'le:vən, e'le:wən], **elever** [e'le:vɔ, e'le:wɔ], **eleverne** [e'le:vɔnə, e'le:wɔnə]: 生徒；見習い(生)，実習生，徒弟；教え子.

Elisabeth [固] [e'lisa,bæd]: [女子名] イリサベト.

eller [接] [(ˈ)ælɔ]: [等位接続詞] それとも，または，あるいは；…か…；すなわち，つまり，言い換えると；[主として脅迫などで] さもないと，…でなければ.

ellers [副] ['æl'ɔs]: そうでない場合には，さもなければ，(…でなければ)それならば；その他の点で，それは別として，それ以外に；(これは別として)そのほかに，さらに(また)；ふつうは，いつもは，ふだんは；ところで，ちなみに，ついでに言えば；ずいぶん，実に，まったく，本当に；[相手の発話に対する話し手の心的態度を表す文副詞として] しかし…なんだけど(なあ)(どうしてあなたはそういうことを言うのですか)；本当は・ふつうは…なんだけど(なあ)(どうして…)；[hv-疑問詞とともに] …のほかに；[hv-疑問詞 (så/nu) ～ で] たとえ…でも；[条件文において] 本当に，仮に，そもそも，およそ：Nej, ellers tak. いいえ，(ありがとう)結構です.

Else [固] ['ælsə]: [女子名] エルセ.

en[1] [冠] [en], **et** [ed]: [不定冠詞] 1つの，1人の；ある(1つ・1人の) [日本語に訳さないことがしばしばある].

en[2] [数] ['e:n], **et** ['ed]: 一，1つ，1人，1個.

end [接] [æn, en]: [比較級の後に続けて] …よりも，…に比べて；…よりほかには.

endnu [副] [e'nu, æ'nu, 'enu, 'ænu]: まだ，今なお，依然として，相変わらず；今までに；さらに，また(もや)；[比較級の前で] さらに，もっと，なお一層.

ene [ˈe:nə]: den ene efter den anden 次々と.

engang [副] [enˈgɑŋ']: かつて，昔，ある時，一度；そのうち，いつか，一度；［命令において返答を促して］ちょっと・まあ(…してみなさい)；ikke engang［否定の強め］…さえない.

engelsk[1] [名] [ˈæŋ'əlsg]: 英語.

engelsk[2] [形] [ˈæŋ'əlsg], 中＝共, **engelske** [ˈæŋ'əlsgə]: イギリス(人・風)の，英国(人・風)の；イングランドの；英語の.

enten [接] [ˈændən]: enten A eller B　A かそれとも B か.

entré [名] [ɑŋˈtræ], **entreen** [ɑŋˈtræːən], **entreer** [ɑŋˈtræːɔ], **etreerne** [ɑŋˈtræːɔnə]: 玄関ホール；入場；入場料.

er → **være**

erhverv [名] [ȧɹˈvȧɹ'v, ȧɹˈvȧɹ'w], **erhvervet** [ȧɹˈvȧɹ'vəð, ȧɹˈvȧɹ'wəð],
複・未＝基, **erhvervene** [ȧɹˈvȧɹ'vənə, ȧɹˈvȧɹ'wənə];
合・要 **erhvervs+** [ȧɹˈvȧɹvs, ȧɹˈvȧɹws]: 職業，職，生業；商売，営業，産業.

Erik [固] [ˈe:ræg]: ［男子名］イーレク.

Esbjerg [固] [ˈæsˌbjȧɹ']: エスビェア［ユラン半島西南岸の港湾都市］.

et → **en**[1], **en**[2]

Europa [固] [öwˈro:pa]: ヨーロッパ，欧州.

Eva [固] [ˈe:va]: ［女子名］イーヴァ.

F

faglitteratur [名] [ˈfɑwlidərɑˌtuːɹ]: 専門書. → **litteratur**

familie [名] [faˈmil'jə], **familien** [faˈmil'jən], **familier** [faˈmil'jɔ],
familierne [faˈmil'jɔnə]: 家族，家庭，世帯；家柄；一族，一門，一家，親族.

fandt → **finde**

fantastisk [形] [fanˈtasdisg], 中＝共, **fantastiske** [fanˈtasdisgə],
mere fantastisk/-e, mest fantastisk/-e: 空想・夢想・幻想的な；信じられないほどの，うそのような，想像を絶する，すばらしい.

far [名] [ˈfɑ:], **faren** [ˈfɑ:ɑn], **fædre** [ˈfæðrɔ, ˈfæð:ɔ], **fædrene** [ˈfæðrɔnə, ˈfæð:ɔnə]: 父，父親，おとうさん.

farvel [間] [fɑˈvæl, ˈfɑˈvæl]: さようなら，ではまた；行ってきます，いってらっしゃい；［名］別れの挨拶，さようなら.

fattig [形] [ˈfadi], **fattigt** [ˈfadid], **fattige** [ˈfadi:⁽ʲ⁾ə], **fattigere** [ˈfadi:⁽ʲ⁾ɔɔ],

fattigst [ˈfadisd], **fattigste** [ˈfadisdə]: 貧乏な，貧しい；乏しい，不十分な，わずかな；貧弱な，つまらない.

feber [名] [ˈfeːbɔ], **feberen** [ˈfeːbɔɔn], **febre** [ˈfeːbrɔ], **febrene** [ˈfeːbrɔnə]: (病気による)熱，発熱.

feberfri [形] [ˈfeːbɔˌfriː], **feberfrit** [ˈfeːbɔˌfrid], 既・複＝共/**feberfrie** [ˈfeːbɔˌfriːə], **mere feberfri/-t/-e, mest feberfri/-t/-e**: 熱のない，平熱の.

f.eks. (＝for eksempel) → **eksempel**

fem [数] [ˈfæm']: 五.

femte [数] [ˈfæmdə]: [序数] 第５の，５番目の.

ferie [名] [ˈfeːɹiə], **ferien** [ˈfeːɹiən], **ferier** [ˈfeːɹiɔ], **ferierne** [ˈfeːɹiɔnə]: 休暇，休み(の期間)：holde ferie 休暇を取る.

fest [名] [ˈfæsd], **festen** [fæsdən], **fester** [fæsdɔ], **festerne** [fæsdɔnə]: 宴会，祝宴，パーティー，祝典，祭り.

fik → **få**[1]

film [名] [ˈfil'm], **filmen** [ˈfil'mən], 複・未＝基, **filmene** [ˈfil'mənə]; 合・要 他に：**films+** [ˈfil'ms]: (写真の)フィルム；映画.

finde [動] [ˈfenə], **finder** [ˈfen'ɔ], **fandt** [ˈfan'd], **fundet** [ˈfånəð], **funden** [ˈfånən], **fundne** [ˈfånnə], **findende** [ˈfenənə], **find!** [ˈfen']: 見つける，発見する，見出す；(…であるのが)分かる；思う，感じる.

fire [数] [ˈfiːɔ]: 四.

firma [名] [ˈfiɹma], **firmaet** [ˈfiɹˌmɑ̀ːəð], **firmaer** [ˈfiɹˌmɑ̀ːɔ], **firmaerne** [ˈfiɹˌmɑ̀ːɔnə]: 会社.

firs [数] [ˈfiɹ's]: 八十.

fiskeri [名] [fesgəˈriː], **fiskeriet** [fesgəˈriːəð], **fiskerier** [fesgəˈriːɔ], **fiskerierne** [fesgəˈriːɔnə]; 合・要 [fesgəˈri]: 漁業；漁；釣り.

fjernsyn [名] [ˈfjɑ̀ɹnˌsyːn], **fjernsynet** [ˈfjɑ̀ɹnˌsyːnəð], 複・未＝基, **fjernsynene** [ˈfjɑ̀ɹnˌsyːnənə]; 合・要 **fjernsyns+** [ˈfjɑ̀ɹnsyns]: テレビ.

flere → **mange**

flest → **mange**

flod [名] [ˈfloːð], **floden** [ˈfloːðən], **floder** [ˈfloːðɔ], **floderne** [floːðɔnə]; 合・要 [ˈfloð]: 河，川.

flydende [形] [ˈflyːðənə], 中＝共, 既・複＝共, **mere flydende**, **mest flydende**: 流暢な.

flytte [動] [ˈflødə], **flytter** [ˈflødɔ], **flyttede** [ˈflødəðə], **flyttet** [ˈflødəð], **flyttende** [ˈflødənə], **flyt!** [ˈflød]: 移動させる，動かす；引っ越す.

flyve [動] ['fly:və, 'fly:wə], **flyver** ['fly:ˑvɔ, 'fly:ˑwɔ], **fløj** ['flɔj'], **fløjet** ['flɔjəð],
flyvende ['fly:vənə, 'fly:wənə], **flyv!** ['fly:ˑv, 'flyw']: 飛ぶ.
flyvemaskine [名] ['fly:vəma,sgi:nə, 'fly:wəma,sgi:nə]: 飛行機. → **maskine**
flyver [名] ['fly:vɔ, 'fly:wɔ], **flyveren** ['fly:vɔɔn, 'fly:wɔɔn],
flyvere ['fly:vɔɔ, 'fly:wɔɔ], **flyverne** ['fly:vɔnə, 'fly:wɔnə]: 飛行機.
fløj, fløjet → **flyve**
fodboldkamp [名] ['foðbɔld,kɑm'b]: サッカーの試合. → **kamp**
folk [名] ['fɔl'g], **folket** ['fɔl'gəð], 複・未＝基, **folkene** ['fɔl'gənə];
合・要 **folke+** ['fɔlgə]: 民族；民衆；[複数形のみで] 人々.
for[1] [接] [fɔ]: [同位接続詞] [理由] というのは.
for[2] [前] [(ˈ)fɔ]: [場所] …の前に・で；[時間] …より前に；…にとって；…の代わりに；…のために：for at ... …するために.
for[3] [副] ['fɔ]; 合・要 ['få:, fɔ]: 前(方)に・で
foran[1] [前] ['få:,an', 'få:an]: [場所] …の前に・で.
foran[2] [副] ['få:,an']; 合・要 ['få:an]: 前(方)に・で；リードして.
forbi[1] [前] [fɔ'biˑ]: …を通り越して.
forbi[2] [副] [fɔ'biˑ]; 合・要 [fɔ'bi]: 過ぎた，終った.
fordi [接] [fɔ'diˑ]: [従位接続詞] [理由] …なので.
foredrag [名] ['få:å,drɑˑw], **foredraget** ['få:å,drɑˑwəð], 複・未＝基,
foredragene ['få:å,drɑˑwənə]; 合・要 **foredrags+** ['få:ådrɑws]: 講演.
forelsket [形] [fɔ'æl'sgəð], 中＝共, **forelskede** [fɔ'æl'sgəðə],
mere forelsket/forelskede, mest forelsket/forelskede: (…に)惚れ込んだ，(…を)好きになった，(…に)恋をしている.
foreslå [動] ['få:å,slåˑ], **foreslår** ['få:å,slåˑ], **foreslog** ['få:å,sloˑ],
foreslået ['få:å,slåˑəð], **foreslående** ['få:å,slåˑənə], **foreslå!** ['få:å,slåˑ]: 提案する.
forestilling [名] ['få:å,sdel'eŋ], **forestillingen** ['få:å,sdel'eŋ(ˑ)ən],
forestillinger ['få:å,sdel'eŋ(ˑ)ɔ], **forestillingerne** ['få:å,sdel'eŋ(ˑ)ɔnə];
合・要 **forestillings+** ['få:åsdel(ˑ)eŋs]: 上映，公演.
forfærdelig [形] [fɔ'fæɹ'dəli], **forfærdeligt** [fɔ'fæɹ'dəlid],
forfærdelige [fɔ'fæɹ'dəliˑ(ˑ)ə], **forfærdeligere** [fɔ'fæɹ'dəliˑ(ˑ)ɔɔ],
forfærdeligst [fɔ'fæɹ'dəlisd], **forfærdeligste** [fɔ'fæɹ'dəlisdə]: ひどい，おそろしい.
forgårs ['få:,gåˑs] : i forgårs 一昨日，おととい.
forklare [動] [fɔ'klɑˑɑ], **forklarer** [fɔ'klɑˑɑ], **forklarede** [fɔ'klɑˑɑðə],
forklaret [fɔ'klɑˑɑð], **forklarende** [fɔ'klɑˑɑnə], **forklar!** [fɔ'klɑˑ]: 説明する.
forkølet [形] [fɔ'køˑləð], 中＝共, **forkølede** [fɔ'køˑləðə],

mere forkølet/forkølede, mest forkølet/forkølede: 風邪を引いた.

forlange [動] [fɔˈlɑŋ'ə], **forlanger** [fɔˈlɑŋ'ɔ], **forlangte** [fɔˈlɑŋ'də], **forlangt** [fɔˈlɑŋ'd], **forlangende** [fɔˈlɑŋ'ənə], **forlang!** [fɔˈlɑŋ']: 要求する.

forlystelse [名] [fɔˈløsdəlsə], **forlystelsen** [fɔˈløsdəlsən], **forlystelser** [fɔˈløsdəlsɔ], **forlystelserne** [fɔˈløsdəlsɔnə]; 合・要 **forlystelses+** [fɔˈløsdəlsəs]: 娯楽, アミューズメント.

formiddag [名] [ˈfå:meˌdȧ:], **formiddagen** [ˈfå:meˌdȧ:ən], **formiddage** [ˈfå:meˌdȧ:ə], **formiddagene** [ˈfå:meˌdȧ:ənə]; 合・要 **formiddags+** [ˈfå:medas]: 午前.

forretning [名] [fɔˈrädneŋ], **forretningen** [fɔˈrädneŋ⁽ˈ⁾ən], **forretninger** [fɔˈrädneŋ⁽ˈ⁾ɔ], **forretningerne** [fɔˈrädneŋ⁽ˈ⁾ɔnə]; 合・要 **forretnings+** [fɔˈrädneŋs]: 店, 商店；商売, ビジネス.

forside [名] [ˈfå:ˌsi:ðə], **forsiden** [ˈfå:ˌsi:ðən], **forsider** [ˈfå:ˌsi:ðɔ], **forsiderne** [ˈfå:ˌsi:ðɔnə]: (新聞などの)一面, フロントページ.

forskel [名] [ˈfå:ˌsgæl'], **forskellen** [ˈfå:ˌsgæl'ən], **forskelle** [ˈfå:ˌsgælə], **forskellene** [ˈfå:ˌsgælənə]; 合・要 **forskels+** [ˈfå:sgæls]: 違い, 相違点, 差異：høre forskel på ～ …の違いを聞き分ける.

forskellig [形] [fɔˈsgæl'i], **forskelligt** [fɔˈsgæl'id], **forskellige** [fɔˈsgæl'i:⁽ˈ⁾ə], **forskelligere** [fɔˈsgæl'i:⁽ˈ⁾ɔɔ], **forskelligst** [fɔˈsgæl'isd], **forskelligste** [fɔˈsgæl'isdə]: 違った, 異なる, 様々な, いろいろな.

forslag [名] [ˈfå:ˌslȧ:(j)], **forslaget** [ˈfå:ˌslȧ:(j)əð], 複・未＝基, **forslagene** [ˈfå:ˌslȧ:(j)ənə]; 合・要 **forslags+** [ˈfå:slȧ:(j)s]: 提案.

forstå [動] [fɔˈsdå:], **forstår** [fɔˈsdå:], **forstod** [fɔˈsdo:ð], **forstået** [fɔˈsdå:əð], **forstående** [fɔˈsdå:ənə], **forstå!** [fɔˈsdå:]: 理解する, 分かる.

fortsætte [動] [ˈfå:(d)ˌsædə], **fortsætter** [ˈfå:(d)ˌsædɔ], **fortsatte** [ˈfå:(d)ˌsadə], **fortsat** [ˈfå:(d)ˌsad], **fortsættende** [ˈfå:(d)ˌsædənə], **fortsæt!** [ˈfå:(d)ˌsæd]: 続ける；続く.

fortalt, fortalte → fortælle

fortælle [動] [fɔˈtæl'ə], **fortæller** [fɔˈtæl'ɔ], **fortalte** [fɔˈtal'də], **fortalt** [fɔˈtal'd], **fortæl!** [fɔˈtæl']: 話す, 語る.

forvejen [ˈfå:ˌvɑj'ən]: i forvejen 前もって, 事前に；元々, 元来.

forældre [名・複] [fɔˈæl'drɔ, fɔˈæl'dɔ], **forældrene** [fɔˈæl'drɔnə, fɔˈæl'dɔnə]: 両親.

forår [名] [ˈfå:ˌå:], **foråret** [ˈfå:ˌå:åð], 複・未＝基, **forårene** [ˈfå:ˌå:ånə]; 合・要 **forårs+** [ˈfå:ås]: 春：om foråret (毎)春に.

fotoafdeling [名] [ˈfotoˌɑwde:leŋ]: 写真・カメラ部(門)；写真・カメラ売り場.

→ **afdeling**

fotoforretning [名] ['fotofɔˌrädneŋ]: カメラ屋・店. → **forretning**

fotografiapparat [名] [fotogrɑ'fiɑpɑˌrɑ:'d, fotogrɑ'fiɑbɑˌrɑ:'d]: 写真機, カメラ. → **apparat**

fra[1] [前] [(ˡˡ)frɑ]: …から.

fra[2] [副] ['frɑ:']; 合・要 ['frɑ]: 除いた, 取り去った.

frakke [名] ['frɑgə], **frakken** ['frɑgən], **frakker** ['frɑgɔ], **frakkerne** ['frɑgɔnə]: コート, オーバー, 外套.

Frank [固] ['frɑŋ'g]: [男子名] フランク.

Frederiksberg [固] [fræðrægs'bäɹ']: フレズレクスベア [コペンハーゲン・コムーネの北西に隣接するコムーネ].

fremmed [形] ['främəð], 中＝共, **fremmede** ['främəðə], **mere fremmed/-e**, **mest fremmed/-e**: 見知らぬ, 見慣れない；外国の, 異国の.

fri [形] ['fri:'], **frit** ['frid], 既・複＝共/**frie** ['fri:ə], **friere** ['fri:ɔɔ], **friest** ['fri:əsd], **frieste** ['fri:əsdə]; 合・要 ['fri]: 自由な；解放された；暇のある；休みのある.

fridag [名] ['friˌdä:'(j)], **fridagen** ['friˌdä:'(j)ən], **fridage** ['friˌdä:(j)ə], **fridagene** ['friˌdä:(j)ənə]: 休みの日.

frimærke [名] ['friˌmäɹgə], **frimærket** ['friˌmäɹgəð], **frimærker** ['friˌmäɹgɔ], **frimærkerne** ['friˌmäɹgɔnə]: 切手.

frisk [形] ['fræsg], 中＝共 (/**friskt** ['fræsgd]), **friske** ['fræsgə], **friskere** ['fræsgɔɔ], **friskest** ['fræsgəsd], **friskeste** ['fræsgəsdə]: 新鮮な, 新しい.

frokost [名] ['fråkɔsd], **frokosten** ['fråkɔsdən], **frokoster** ['fråkɔsdɔ], **frokosterne** ['fråkɔsdɔnə]: 昼食；[julefrokost などの] (軽食による)宴, パーティー.

From [固] ['frɔm']: [姓] フロム.

fru [(ˡˡ)fru]: [既婚女性の肩書きに用いて] …夫人, …様, …さん.

frugt [名] ['frågd], **frugten** ['frågdən], **frugter** ['frågdɔ], **frugterne** ['frågdɔnə]: くだもの, 果実.

frøken[1] [名] ['frö:'gən]: 未婚女性, 少女.

frøken[2] [(ˡˡ)frögən]: [未婚女性の肩書きや呼びかけに用いて] …嬢, …様, …さん；お嬢様, もし(もし), あなた.

fugl [名] ['fu:'l], **fuglen** ['fu:'lən], **fugle** ['fu:lə], **fuglene** ['fu:lənə]; 合・要 **fugle+** ['fu:lə]: 鳥.

fuld [形] ['ful'], **fuldt** ['ful'd], **fulde** ['fulə], **fuldere** ['fulɔɔ], **fuldest** ['fuləsd], **fuldeste** ['fuləsdə]; 合・要 ['ful]: いっぱいの, 満ちた, 満杯の；酔った.

fundet → **finde**

fx (＝for eksempel) → **eksempel**

Fyn [固] [ˈfyˑn]: フューン島.

fyrre [数] [ˈfɔ̀ɹɔ]: 四十.

fædre → **far**

færdig [形] [ˈfæ̀ɹdi], **færdigt** [ˈfæ̀ɹdid], **færdige** [ˈfæ̀ɹdi:ˑˀə]: 出来上がった，完成した，すぐ使える；終った；やりとげられた，用意のできた.

færre, færrest → **få**[2]

fætter [名] [ˈfædɔ], **fætteren** [ˈfædɔɔn], **fætre** [ˈfædrɔ], **fætrene** [ˈfædrɔnə]: 男性のいとこ，従兄，従弟.

føde [動] [ˈfø:ðə], **føder** [ˈfø:ðɔ], **fødte** [ˈfø:də], **født** [ˈføˑd], **fødende** [ˈfø:ðənə], **fød!** [ˈføˑð]: 産む.

født [形] [ˈføˑd], 中＝共, **fødte** [ˈfø:də]: 生まれた，…生まれの：er født …生まれである.

føle [動] [ˈfø:lə], **føler** [ˈføˑlɔ], **følte** [ˈfø:ldə], **følt** [ˈføˑld], **følende** [ˈfø:lənə], **føl!** [ˈføˑl]: 感じる：触れる，さわる.

følgende [形・既] [ˈføljənə]: 次に続く，次の.

før [接], [前], [副] [ˈfɔ̀ˑɹ, ˈfɔ̀ɹˑ]: [接] …より前に；[前] …より前に；[副] 以前に，前に.

føre [動] [ˈfø:ɔ], **fører** [ˈfø:ɔ], **førte** [ˈføɹdə], **ført** [ˈføɹˑd], **førende** [ˈfø:ɔnə], **før!** [ˈføˑɹ]: (ドアなどが…に)通じる，通じている；(機関車などを)動かす.

først [形] [ˈfɔ̀ɹsd], **første** [ˈfɔ̀ɹsdə]: 第一の，最初の；[副詞として] 最初に.

første [数] [ˈfɔ̀ɹsdə]: [序数] 第一の，一番目の：for det første 第一に. den første februar 2月1日.

få[1] [動] [ˈfåˑ], **får** [ˈfɔ̀ˑ], **fik** [ˈfeg], **fået** [ˈfå:əð], **fående** [ˈfå:ənə], **få!** [ˈfå(ˑ)]: 得る，手に入れる，もらう；[助動詞として，få＋過・分 で] …してもらう；(なんとか)…やりおおせる.

få[2] [形] [ˈfåˑ], **færre** [ˈfæ̀ɹɔ, ˈfæ:ɔ], **færrest** [ˈfæ̀ɹɔsd, ˈfæ:ɔsd], **færreste** [ˈfæ̀ɹɔsdə, ˈfæ:ɔsdə]: 少数しかない；少しはある；少しの.

fået → **få**[1]

får → **få**[1]

G

gade [名] [ˈgȧ:ðə], **gaden** [ˈgȧ:ðən], **gader** [ˈgȧ:ðɔ], **gaderne** [ˈgȧ:ðɔnə]: 街路，通り.

gal [形] [ˈgȧ:l], **galt** [ˈgȧ:ld], **gale** [ˈgȧ:lə], **galere** [ˈgȧ:lɔɔ], **galest** [ˈgȧ:ləsd], **galeste** [ˈgȧ:ləsdə]; 合・要 [ˈgal, ˈgȧ:l]: 気の狂った；立腹している；違った，間違った；ひどい，とんでもない. Det er alt for galt. (どうもありがとうございます，でも)そんなことをしていただいては困ります.

gammel [形] [ˈgɑməl], **gammelt** [ˈgɑmə̌ld], **gamle** [ˈgɑmlə], **ældre** [ˈældrɔ, ˈældɔ], **ældst** [ˈæl'sd], **ældste** [ˈæl'sdə]: 古い；年老いた.

gammeldags [形] [ˈgɑmə̌lˌdȧ's], 中＝共, 既・複＝共, **mere gammeldags**, **mest gammeldags**: 昔風の，古風な.

gang [名] [ˈgɑŋ'], **gangen** [ˈgɑŋ'ən], **gange** [ˈgɑŋə], **gangene** [ˈgɑŋənə]; 合・要 [ˈgɑŋ]: 回，度；廊下；作動，動いている状態：gang på gang くりかえし，しばしば. sætte i gang 動かす；始める.

ganske [副] [ˈgansgə]: かなり，ずいぶん：ganske vist (..., men ...) 確かに（…であるが，しかし…）.

gardin [名] [gɑˈdi:n], **gardinet** [gɑˈdi:nəð], **gardiner** [gɑˈdi:nɔ], **gardinerne** [gɑˈdi:nɔnə]: カーテン.

gav → **give**

gave [名] [ˈgȧ:və, ˈgȧ:wə], **gaven** [ˈgȧ:vən, ˈgȧ:wən], **gaver** [ˈgȧ:vɔ, ˈgȧ:wɔ], **gaverne** [ˈgȧ:vɔnə, ˈgȧ:wɔnə]: 贈り物，プレゼント.

gennem [前] [ˈgæn'əm]; 合・要 [ˈgænəm]: …を通って，…を貫いて；…を通して.

gentage [動] [ˈgænˌtȧ:, ˈgænˌtȧ:(j)ə], **gentager** [ˈgænˌtɑ:, ˈgænˌtȧ:(j)ɔ], **gentog** [ˈgænˌto:], **gentaget** [ˈgænˌtȧ:(j)əð], **gentagen** [ˈgænˌtȧ:(j)ən], **gentagne** [ˈgænˌtȧ:(j)nə], **gentagende** [ˈgænˌtȧ:(j)ənə], **gentag!** [ˈgænˌtȧ:(j)]: 繰り返す，繰り返して言う，リピートする.

Gentofte [固] [ˈgænˌtɔfdə]: ゲントフテ［コペンハーゲンのすぐ北に位置するコムーネ］.

Gerda [固] [ˈgȧɹda]:［女子名］ゲアダ.

gerne [副] [ˈgȧɹnə], **hellere** [ˈhælɔɔ], **helst** [ˈhæl'sd]: 喜んで；ふつう，よく.

gift [形] [ˈgifd], 中＝共, **gifte** [ˈgifdə]: 結婚している，既婚の：blive gift 結婚する.

gifte [動] [ˈgifdə], **gifter** [ˈgifdɔ], **giftede** [ˈgifdəðə], **giftet** [ˈgifdəð], **gift!** [ˈgifd]: gifte sig med ～ …と結婚する.

gik → **gå**

give [動] ['giˑ, 'gi], **giver** ['giˑɹ], **gav** ['gåˑ], **givet** ['giːəð], **given** ['giːvən, 'giːwən], **givne** ['giːwnə], **givende** ['giːənə], **giv!** ['gi, 'giˑ]: 与える，あげる.

givet → **give**

gjorde, gjort → **gøre**

glad [形] ['glað], 中＝共, **glade** ['glåːðə], **gladere** ['glåːðɔɔ], **gladest** ['glåːðəsd], **gladeste** ['glåːðəsdə]: 喜んで，嬉しくて，嬉しく思って.

glas [名] ['glas], **glasset** ['glasəð], 複・未＝基, **glassene** ['glasənə]: グラス，コップ；ガラス.

glemme [動] ['glæmə], **glemmer** ['glæmɔ], **glemte** ['glæmdə], **glemt** ['glæm'd], **glemmende** ['glæmənə], **glem!** ['glæm']: 忘れる.

glæde [名] ['glæːðə], **glæden** ['glæːðən], **glæder** ['glæːðɔ], **glæderne** ['glæːðɔnə]; 合・要 **glædes+** ['glæːðəs]: 喜び：til min store glæde 私が大変嬉しいことに.

god [形] ['goˑ, 'goˑð], **godt** ['gɔd], **gode** ['goːə, 'goːðə], **bedre** ['bæðrɔ, 'bæðːɔ], **bedst** ['bæsd], **bedste** ['bæsdə]; 合・要 ['goð]: 良い：være god til ～ …が得意・上手である.

godaften [間] [go'ɑfdən]: こんばんは.

goddag [間] [go'dåˑ]: こんにちは；はじめまして.

godmorgen [間] [go' måːån]: おやよう(ございます).

godnat [間] [go'nad]: おやすみ(なさい).

godt [副] ['gɔd]: 良く；上手に：komme godt hjem 気をつけて・無事に家に帰る.

grammonfonplade [名] [grɑmo'foˑnˌpläːðə]: レコード盤. → **plade**

Grundtvig [固] ['gråndvi]: [姓] グロントヴィ [主に１９世紀前半に活躍したデンマークの宗教家・歴史家・詩人．フォルケホイスコーレの思想を起こしたことでも良く知られている].

græs [名] ['gräs], **græsset** ['gräsəð], **græsser** ['gräsɔ], **græsserne** ['gräsɔnə]: 草；芝生：slå græs 芝刈りをする.

grøn [形] ['grön'], **grønt** ['grön'd], **grønne** ['grönə], **grønnere** ['grönɔɔ], **grønnest** ['grönəsd], **grønneste** ['grönəsdə]; 合・要 ['grön]: 緑色の，グリーンの.

Gudhjem [固] ['guðˌjæm']: グズイェム [ボ(ー)ンホルム島にある地名].

gulv [名] ['gål], **gulvet** ['gål'əð, 'gål'vəð], **gulve** ['gålvə,'gålə], **gulvene** ['gålvənə, 'gålənə]: 床(ゆか).

gør → **gøre**

gøre [動] ['gö:ɔ, 'gö:ɔ], **gør** ['gö:ɹ], **gjorde** ['gjoːɔ], **gjort** ['gjoɹ'd],

gørende [ˈgö:ɔnə, ˈgö:ɔnə], **gør!** [ˈgöɹ]: …する：Det gør ikke noget. どうってことありません.

gå [動] [ˈgå:], **går** [ˈgå:], **gik** [ˈgig], **gået** [ˈgå:əð], **gående** [gå:ənə], **gå!** [ˈgå:]: 歩く，歩いて行く；行く；(乗り物・機械などが) 動く：Hvordan går det? 調子はどうですか. gå over (病気などが) よくなる，なおる.

gået → **gå**

går[1] [ˈgå:]: i går 昨日. i går aftes 昨晩，昨夜.

går[2] → **gå**

gård [名] [ˈgå:], **gården** [ˈgå:ån], **gårde** [ˈgå:å], **gårdene** [ˈgå:ånə]; 合・要 [ˈgå:], **gårds+** [ˈgå:s, ˈgå:s]: (屋敷・土地を含む) 農園，農場；(農園，農場の) 屋敷，館；(建物・塀などで囲まれた) 中庭.

H

haft → **have**[2]

hallo [間] [haˈlo]: [電話で] もしもし；[人の注意をひくための呼びかけ] おい，ちょっと，もしもし，ねえ：Hallo, hallo! [アナウンスで] お知らせいたします.

hals [名] [ˈhal's], **halsen** [ˈhal'sən], **halse** [ˈhalsə], **halsene** [ˈhalsənə]; 合・要 [ˈhals]: 首；喉(のど)，咽喉.

halv [形] [ˈhal' (,ˈhal'v)], **halvt** [ˈhal'd (,ˈhal'vd)], **halve** [ˈhalvə]; 合・要 [ˈhal, ˈhalv]: 半分の，２分の１の：halv otte ７時半. to en halv krone ２クローネ半，２．５クローネ.

halvanden [形] [halˈanən], **halvandet** [halˈanəð]: $1\,{}^{1}/_{2}$，１．５.

halvø [名] [ˈhalv,øˑ, ˈhal,øˑ]: 半島. → **ø**

ham → **han**

han [代] [ˈhan, han], **ham** [ˈhɑm, hɑm], **hans** [ˈhans, hans]: [人称代名詞３人称単数男性] 彼.

handle [動] [ˈhanlə], **handler** [ˈhanlɔ], **handlede** [ˈhanləðə], **handlet** [ˈhanləð], **handlende** [ˈhanlənə], **handl!** [ˈhan'əl]: 行動をとる，振舞う；(著書・論文などが) 扱う，題材にする；商売・取引をする，商う；買い物をする，買い物に行く.

hang → **hænge**[1]

Hanne [固] [ˈhanə]: [女子名] ハネ.

hans → **han**

Hansen [固] ['han'sn̩]: [姓] ハンスン.

har → **have**[2]

havde → **have**[2]

have[1] [名] ['hå:və, 'hå:wə], **haven** [['hå:vən, 'hå:wən], **haver** ['hå:vɔ, 'hå:wɔ], **haverne** ['hå:vɔnə, 'hå:wɔnə]: 庭, 庭園, 公園.

have[2] [動] ['hå:, 'ha], **har** ['hɑ:], **havde** ['hå:ðə], **haft** ['hɑfd], **havende** ['hå:vənə], **hav!** ['hå:, 'ha]: 所有している；もっている；…がある・いる；…が存在する；身につけている：have ～ for …の宿題がある，…を宿題としてやってこなくてはならない. have ～ med …を持参している，持ってきている. have ～ på …を身につけている，着ている，はいている，かぶっている. Hvordan har du det? ごきげんいかがですか. 調子はどうですか. Jeg har det godt. 元気です. 調子はいいです. skulle have sig ～ (自分自身の楽しみ・リラックス・益のために)…を持つ・得る・飲む・食べる.

hed → **hedde**

hedde [動] ['heðə], **hedder** ['heð'ɔ], **hed** ['he:ð], **heddet** ['heðəd, 'heðəð], **heddende** ['heðənə]: …と称する，…という名前である.

heddet → **hedde**

hel [形] ['he:l], **helt** ['he:ld], **hele** ['he:lə], **helere** ['he:lɔɔ], **helest** ['he:ləsd], **heleste** ['he:ləsdə]; 合・要 ['he:l]: まるごとの，完全な，全体の：det hele すべて(のこと). hele natten 一晩中.

held [名・単] ['hæl'], **heldet** ['hæl'əð]; 合・要 ['hæl]: 運，幸運，つき，まぐれあたり.

heller [副] ['hæl'ɔ]: [否定の副詞とともに] …も(ない) [例：heller ... ikke]；[否定の副詞とともに，強めの意味で] 実際…(ない)，確かに…(ない).

hellere → **gerne**

Helsingør [固] [hælseŋ'ø:ɹ]: ヘルスィングウーア [シェラン島東北部に位置するコムーネ] [Frederiksborg アムト].

helst → **gerne**

helt [副] ['he:ld]: まったく，完全に，すっかり，徹底的に；かなり，なかなか，相当に.

hen [副] ['hæn(ˢ)]; 合・要 ['hæn]: 向こうに，あちらに，そちらに；[ある場所から別の場所への移動を表す：ふつう日本語に訳せない]；[なにかが用いられていない様(さま)やなくなっている様を表す：ふつう日本語に訳せない]

hende, hendes → **hun**

henne [副] ['hænə]: [少し離れた，近くのどこかで：ふつう日本語に訳せない].

Henrik [固] [ˈhæn'ræg]: [男子名] ヘンレク.

her[1] [形式主語] [hɑ, hɑ̀ɹ]: ここには.

her[2] [副] [ˈhæ:ɹ, ˈhɑ, ˈhɑ̀ɹ', ˈhe:ɹ]: ここに・で・へ, こちらに・で・へ; [時間的に] 今, この.

herfra [副] [ˈhæ:ɹˈfrɑ:, ˈhæ:ɹˌfrɑ:, ˈhɑ̀ɹ'ˈfrɑ:, ˈhɑ̀ɹ'ˌfrɑ:, hɑ̀ɹˈfrɑ:,hɑˈfrɑ:]: ここから.

herind [副] [ˈhæ:ɹˈen', ˈhæ:ɹˌen', ˈhɑ̀ɹ' ˈen', ˈhɑ̀ɹ'ˌen', hɑ̀ɹˈen',hɑˈen']: この中に.

herinde [副] [ˈhæ:ɹˈenə, ˈhæ:ɹˌenə, ˈhɑ̀ɹ' ˈenə, ˈhɑ̀ɹ'ˌenə, hɑ̀ɹˈenə, hɑˈenə]: この中で・に.

herre [名] [ˈhɑ̀ɹɔ, ˈhɑ̀:ɔ] [敬称的に] 男性, 男の人, 殿方; 紳士; 主人, あるじ; [キリスト教] 主, 神.

hilse [動] [ˈhilsə], **hilser** [ˈhil'sɔ], **hilste** [ˈhilsdə], **hilst** [ˈhil'sd], **hilsende** [ˈhilsənə], **hils!** [ˈhil's]: 挨拶する; よろしく伝える: Hils børnene! お子さんたちによろしく.

hilsen [名] [ˈhilsən], **hils(e)nen** [ˈhils(ə)nən], **hils(e)ner** [ˈhils(ə)nɔ], **hils(e)nerne** [ˈhils(ə)nɔnə]: 挨拶, 挨拶のことば; [手紙などの] よろしくとの挨拶: De venligste hilsener. [手紙の末尾で] 草々. Med venlig hilsen/Med venlige hils(e)ner [手紙の末尾で] 敬具, 草々.

himmel [名] [ˈheməl], **him(me)len** [ˈhem(ə)lən], **himle** [ˈhemlə], **himlene** [ˈhemlənə]: 空, 天(空); 天国, 極楽: på himlen 空で・に, 天で・に.

Himmelbjerget [固] [ˈhemə̀lˌbjɑ̀ɹ'wəð]: ヒメルビェアウェズ [丘 147m: 中部ユランの南東部].

hinanden [代] [hiˈnanən, heˈnanən], **hinandens** [hiˈnanəns, heˈnanəns]: [相互代名詞] 互いを・に.

historie [名] [hiˈsdo:ɹiə], **historien** [hiˈsdo:ɹiən], **historier** [hiˈsdo:ɹiɔ], **historierne** [hiˈsdo:ɹiɔnə]: 歴史; 歴史学; 物語, 話; 作り話, でっちあげ.

hjalp → **hjælpe**

hjem[1] [名] [ˈjæm'], **hjemmet** [ˈjæm'əð], 複・未=基, **hjemmene** [ˈjæm'ənə]; 合・要 [ˈjæm]: [生活の場としての] 家, わが家, 自宅, 住まい; [施設としての] ホーム, 療養所・収容所などの施設.

hjem[2] [副] [ˈjæm']; 合・要 [ˈjæm]: わが家へ, 家へ; 自国へ, 故国へ.

hjemme [副] [ˈjæmə]: 家で・に, 自宅で・に; 自国で・に.

hjernerystelse [名] [ˈjɑ̀ɹnəˌrösdəlsə]: 脳しんとう. → **rystelse**

hjulpet → **hjælpe**

hjælp [名・単] [ˈjæl'b], **hjælpen** [ˈjæl'bən]: 助け, 救助; 助力; 援助, 手伝い; 役立つ物; 手助けになる人: ved hjælp af ～ …の助けを得て, …を使って.

hjælpe [動] [ˈjælbə], **hjælper** [ˈjæl'bɔ], **hjalp** [ˈjal'b], **hjulpet** [ˈjålbəð], **hjulpen** [ˈjålbən], **hjulpne** [ˈjålbnə], **hjælpende** [ˈjælbənə], **hjælp!** [ˈjæl'b]: 助力する，力を貸す，手伝う；助ける，救う；役立つ，有益・有効である；［薬などが］効く：Kan jeg ikke hjælpe dig med noget? 何かお手伝いしましょうか.

holde [動] [ˈhɔlə], **holder** [ˈhɔl'ɔ], **holdt** [ˈhɔl'd], 過・分＝過, **holdende** [ˈhɔlənə], **hold!** [ˈhɔl']: (手に)持つ，握る，つかむ，かかえる；止まる，やむ；駐車する；止まっている；(物が)長持ちする，もつ，耐える：holde af ～ …が(大)好きである． holde ～ ud …を我慢する，耐える．holde ud at ... …するのを我慢する，耐える

holdt → **holde**

Holger Danske [固] [hɔlgɔˈdansgə]: ［人名］ホルガ・ダンスケ［伝説上の英雄．ヘルスィングウーアのクローンボー城の下に眠り，デンマークが有事の時には，眠りからさめ，デンマークを救うとされる］.

hos [前] [(ˈ)hås]: (人の近く；人の家；商店・会社など)…のところに・で；(民族など)の・(の間)に見られる；…の(特性)；(芸術家の)…の作品の中に，(芸術家)に.

hospital [名] [hosbiˈtäːl], **hospitalet** [hosbiˈtäːləð], **hospitaler** [hosbiˈtäːlɔ], **hospitalerne** [hosbiˈtäːlɔnə]; 合・要 **hospitals+** [hosbiˈtäːls]: 病院.

hoste [動] [ˈhoːsdə], **hoster** [ˈhoːsdɔ], **hostede** [ˈhoːsdəðə], **hostet** [ˈhoːsdəð], **hostende** [ˈhoːsdənə], **host!** [ˈhoːsd]: 咳をする.

hotel [名] [hoˈtæl'], **hotellet** [hoˈtæl'əð], **hoteller** [hoˈtæl'ɔ], **hotellerne** [hoˈtæl'ɔnə]: ホテル，旅館.

hoved [名] [ˈhoːəð, ˈhoːðə], **hovedet** [ˈhoːðəd, ˈhoːðəð], **hoveder** [ˈhoːðɔ], **hovederne** [ˈhoːðɔnə]; 合・要 [ˈhoːəð]: (顔を含めた)頭，頭部，首；［合成語の最終要素として］(レタス・サラダ菜などの)玉，結球；［合成語の第一要素として］主(要)な，最大の，最高の，総.

hovedpine [名] [ˈhoːəðˌpiːnə]: 頭痛；頭痛の種，悩み． → **pine**

hovedpinetablet [名] [ˈhoːəðˌpiːnətɑbˌlæd, ˈhoːəðˌpiːnətaˌblæd]: (錠剤の)頭痛薬． → **tablet**

hovedstad [名] [ˈhoːəðˌsdað]: 首都． → **stad**

hr. [(ˈ)håɪ]: ［男性の肩書きや呼びかけに用いて］…氏，…様，…さん.

humør [名・単] [huˈmøːɹ], **humøret** [huˈmøːɔð]: 機嫌，(一時的な)気分，気持ち；(仕事などをする)気分，気；上機嫌，愉快な気分：i godt humør 上機嫌で．i dårligt humør 機嫌が悪い.

hun [代] ['hun, hun], **hende** ['henə, henə], **hendes** ['henəs, henəs]: [人称代名詞３人称単数女性] 彼女.

hund [名] ['hun'], **hunden** ['hun'ən], **hunde** ['hunə], **hundene** ['hunənə];
合・要 **hunde+** ['hunə]: イヌ，犬；[合成語の第一要素として，強意を表す] hundesulten とても空腹の.

hundrede [数] ['hunrɔðə]: [基数] 百；[序数] 百番目の.

hundredekroneseddel [名] ['hunrɔðəˌkroːnəˌsæð'əl]: 100 クローネ紙幣. → **seddel**

hurtig [形] ['hɔɹdi, 'huɹdi], **hurtigt** ['hɔɹdid, 'huɹdid], **hurtige** ['hɔɹdiː⁽ˈ⁾ə, 'huɹdiː⁽ˈ⁾ə], **hurtigere** ['hɔɹdiː⁽ˈ⁾ɔɔ, 'huɹdiː⁽ˈ⁾ɔɔ], **hurtigst** ['hɔɹdisd, 'huɹdisd], **hurtigste** ['hɔɹdisdə, 'huɹdisdə]: 速い，急速・迅速な；敏捷な，すばやい；急の，即座の，突然の；急ぎの，性急の；理解の早い，機転の効く.

hus [名] ['huːs], **huset** ['huːsəð], **huse** ['huːsə], **husene** ['huːsənə]; 合・要 ['hus]: 家，建物.

huske [動] ['husgə], **husker** ['husgɔ], **huskede** ['husgəðə], **husket** ['husgəð], **huskende** ['husgənə], **husk!** ['husg]: 覚えている；思い出す.

hvad [代] ['va(ð)]: [疑問代名詞] 何，どんなもの・こと；どれほど，いかほど，いくら；[人の職業などを尋ねて] 何者，どんな人；[形容詞的に] 何の，何という，どんな，いかほどの；[関係代名詞] [意味上先行詞を含む関係代名詞で，名詞節を導く] (…する)もの・こと；[不定関係代名詞] (…する)なんでも；[先行する節，またはその一部を先行詞として] そのことは；そして，それは：Hvad skulle det være? [店でお客に対して] 何にいたしましょうか.

hvem [代] ['væm'], [所有格] **hvis** ['ves]: [疑問代名詞] 誰・どの人・どんな人(が・を・に)；[関係代名詞] [人を表す先行詞を受けて] …するところの(人) [現在では，この用法では，hvem が関係節中の主語になることはない]；[先行詞を含む不定関係代名詞] (…する)だれでも，どんな人でも.

hver [代] ['væːɹ, 'vɑɹ'], **hvert** ['væɹ'd, 'vɑɹ'd]: [不定代名詞] [単数扱い] 各自，おのおの，めいめい；[単数扱い；単数名詞の前に置いて付加的に] どの…もみな，すべての，あらゆる；[単数名詞の前に無冠詞で] 毎，…ごと；[後ろに序数＋名詞単数形を伴って] …おきに，…ごとに：hver dag 毎日. hver anden dag 一日おきに，二日ごとに.

hverken [副] ['vɑɹgən]: hverken A eller B　A も B もどちらも(し)ない.

hvid [形] ['viːð], **hvidt** ['vid], **hvide** ['viːðə], **hvidere** ['viːðɔɔ], **hvidest** ['viːðəsd], **hvideste** ['viːðəsdə]; 合・要 ['við]: 白い，白色の；(恐怖・病気などで血の気がうせて)青白い，青ざめた；白色人種の.

hvilke → **hvilken**

hvilken [代] [ˈvelgən], **hvilket** [ˈvelgəð], **hvilke** [ˈvelgə]: [疑問代名詞] [一定数の中の] どの，どちらの；[一般的に] どのような，どういう，どんな；[関係代名詞] [人・物の先行詞を受けて：現代語では hvilken, hvilket, hvilke は関係節中の主語や動詞の目的語としては用いられず，前置詞の目的語としてのみ用いられる]；[先行する節，あるいはその一部を受けて] そのことは；そして，それは

hvilket → hvilken

hvis[1] [接] [(ˈ)ves]: [仮定・条件を表して] もしも…ならば，…とすれば；[譲歩を表して] たとえ…としても.

hvis[2] **→ hvem**

hvor [副] [ˈvåˑ, så]: [疑問副詞] [場所に関して] どこに，どこで；[程度・量に関して] どのくらい，どれだけ；[非難を表して] どうやったら，なぜ；[簡単表現で] まあ何と；[関係副詞] [場所や時を示す名詞，副詞を先行詞として] …という(場所・時)；[場所を表す関係副詞として，先行詞なしで] …というところに・で；[不定関係副詞] …するところはどこでも.

hvordan [副] [vå'dan, ˈvådən, ˈvɔdən]: [疑問副詞] [手段・方法・様子・状態・理由・意図に関して] どんなふうに，どうやって，どんな具合に，どんな様子で，どんな状態で，どうして，どういう意味で；[感嘆文で驚きや非難を表して] なんと(まあ)，どうやったら，どうして： hvordan med ～ …はどうですか. …はどうなっていますか.

hvorfor [副] [ˈvåfɔ, ˈvåˌfɔ, ˈvåˈfɔ, vå'fɔ]: [疑問副詞] [理由・原因・目的に関して] なぜ，どうして，何のために；[関係副詞] そのために，その理由で.

hvornår [副] [vå'nåˑ]: [疑問副詞] [時に関して] いつ.

hygge [動] [ˈhygə], **hygger** [ˈhygɔ], **hyggede** [ˈhygəðə], **hygget** [ˈhygəð], **hyggende** [ˈhygənə], **hyg!** [ˈhyg]: hygge sig 楽しむ；楽しく，心地よい気分になる；くつろぐ.

hyggelig [形] [ˈhyg(ə)li], **hyggeligt** [ˈhyg(ə)lid], **hyggelige** [ˈhyg(ə)liː(ˑ)ə], **hyggeligere** [ˈhyg(ə)liː(ˑ)ɔɔ], **hyggeligst** [ˈhyg(ə)lisd], **hyggeligste** [ˈhyg(ə)lisdə]: 心地よい・気持ちの良い・楽しい(雰囲気の).

hylde [名] [ˈhylə], **hylden** [ˈhylən], **hylder** [ˈhylɔ], **hylderne** [ˈhylɔnə]: 棚.

hænder → hånd

hænge[1] [動] [自] [ˈhæŋə], **hænger** [ˈhæŋˈɔ], **hang** [ˈhɑŋˈ], **hængt** [ˈhæŋˈd], **hængende** [ˈhæŋənə], **hæng!** [ˈhæŋ!]: (ぶら)さがっている，垂れている，掛かっている.

hænge[2] [動] [他] [ˈhæŋə], **hænger** [ˈhæŋˈɔ], **hængte** [ˈhæŋdə], **hængt** [ˈhæŋˈd],

hængende [ˈhæŋənə], **hæng!** [ˈhæŋ!]: 垂らす，(ぶら)さげる，掛ける，つるす，つり下げる.

hængende → **hænge**[1], **hænge**[2]

hængt → **hænge**[1], **hænge**[2]

hæs [形] [ˈhæːs], **hæst** [ˈhæːsd], **hæse** [ˈhæːsə], **hæsere** [ˈhæːsɔɔ], **hæsest** [ˈhæːsəsd], **hæseste** [ˈhæːsəsdə]; 合・要 [ˈhæːs]: (声が)かすれた，かれた；(人が)しゃがれ声の.

høj [形] [ˈhɔj'], **højt** [ˈhɔj'd], **høje** [ˈhɔjə], **højere** [ˈhɔjɔɔ], **højest** [ˈhɔj'əsd], **højeste** [ˈhɔj'əsdə]; 合・要 [ˈhɔj]: 高い，丈の高い；…の高さがある；[地図上の意味で] 北方の；[時期・季節など] たけなわの，盛りの.

højre [名], [形] [ˈhɔjrɔ, ˈhɔjːɔ]: [名] 右；[形] 右の，右側の，右手の：til højre 右に・へ. på højre hånd 右手に.

høre [動] [ˈhøːɔ], **hører** [ˈhøːɔ], **hørte** [ˈhøɹdə], **hørt** [ˈhøɹ'd], **hørende** [ˈhøːɔnə], **hør!** [ˈhøːɹ]: 聞こえる；聞く，耳を傾ける；耳を貸す，言い分を聞く；耳にする，耳に入る；聞き知る，聞かされている；(～から)連絡がある，便りがある. Hør! ねえ，ちょっと. Nej, hør nu! まあ驚いた！まさか！De skal høre fra mig. ご連絡いたします.

håbe [動] [ˈhåːbə], **håber** [ˈhåːbɔ], **håbede** [ˈhåːbəðə], **håbet** [ˈhåːbəð], **håbende** [ˈhåːbənə], **håb!** [ˈhåːb]: 希望を抱く；望む，期待する.

hånd [名] [ˈhɔn'], **hånden** [ˈhɔn'ən], **hænder** [ˈhæn'ɔ], **hænderne** [ˈhæn'ɔnə]; 合・要 [ˈhɔn], **hånde+** [ˈhɔnə], **hånds+** [ˈhɔn's]: 手；(一方の手で示される)側，面，側面：på venstre hånd 左手に. hånd i hånd 手と手をつないで.

håndbold [名] [ˈhɔnˌbɔl'd]: ハンドボール. → **bold**

håndboldkamp [名] [ˈhɔnbɔldˌkɑm'b]: ハンドボールの試合. → **kamp**

hår [名] [ˈhåːˀ], **håret** [ˈhåːˀðð], 複・未＝基, **hårene** [ˈhåːˀånə]; 合・要 [ˈhåː]: [集合的に用いる場合は単数形で] 毛髪，頭髪，毛，体毛.

I

I [代] [ˈi, i], **jer** [ˈjàɹ, jàɹ], **jeres** [ˈjàɹɔs, ˈjàːɔs, jàɔs]: [人称代名詞２人称複数] あなたたち，君たち，おまえたち.

i[1] [前] [(ˈ)i]: …の中で・に.

i[2] [副] [ˈiːˀ]; 合・要 [ˈi]: 中で・に.

idé [名] [iˈdeːˀ], **ideen** [iˈdeːˀən], **ideer** [iˈdeːˀɔ], **ideerne** [iˈdeːˀɔnə]: アイデア，考え，

一理.

idotyl [名] [ido'ty:l]: [商品名；痛み止め薬，頭痛薬] イドテュール.

i forvejen [i'få:ˌvɑj'ən]: 前もって，あらかじめ；元々.

igen [副] [i'gæn]: 再び，また.

i går [i'gå:]: 昨日.

ih [間] ['i:]: [驚き・喜び・苛立ちを表す] ああ，おお，おや，まあ.

ikke [副] ['egə]: [否定辞] …ない：[肯定文の後に付して付加疑問を表す] …ね？…でしょう？：ikke engang [否定の強め] …さえない.

inden [接], [前], [副] ['enən]: …の前に，…までに.

indenfor [副] ['enən'fɔ, 'enənˌfɔ]: 内(側)で・に，内部で・に.

indkøb [名] ['enˌkø:b], **indkøbet** ['enˌkø:bəð], 複・未＝基, **indkøbene** ['enˌkø:bənə]; 合・要 **indkøbs+** ['enkøbs]: 買い物，ショッピング：gå på indkøb 買い物に行く，ショッピングに行く.

indskud [名] ['enˌsguð], **indskuddet** ['enˌsguð'əd, 'enˌsguð'əð], 複・未＝基, **indskuddene** ['enˌsguð'ənə]; 合・要 **indskuds+** ['ensguðs]: (家賃等の)手付金，敷金.

industri [名] [endu'sdri:], **industrien** [endu'sdri:ən], **industrier** [endu'sdri:ɔ], **industrierne** [endu'sdri:ɔnə]; 合・要 [endu'sdri]: 産業；工業.

ingen [代] ['eŋən], **intet** ['endəð]: [不定代名詞] [付加的に名詞とともに用いて] ひとつも…ない；[単独で名詞的に用いて] ingen 誰も…ない，intet 何も…ない.

Inger [固] ['eŋɔ]: [女子名] インガ.

inspektør [名] [ensbæg'tø:ɹ], **inspektøren** [ensbæg'tø:ɔn], **inspektører** [ensbæg'tø:ɔ], **inspektørerne** [ensbæg'tø:ɔnə]: (ホテルなどの)マネージャー，支配人；(小中学校の)校長.

interessant [形] [entræ'san'd], 中＝共, **interessante** [entræ'san'də], **mere interessant/-e, mest interessant/-e**: 興味深い，面白い.

interessere [動] [entræ'se:ɔ], **interesserer** [entræ'se:ɔ], **interesserede** [entræ'se:ɔðə], **interesseret** [entræ'se:ɔð], **interesserende** [entræ'se:ɔnə], **interesser!** [entræ'se:ɹ]: 関心を抱かせる，興味を起こさせる：interessere sig for ～ …に関心・興味がある. være interesseret i ～ …に関心・興味がある.

intet → **ingen**

invitere [動] [envi'te:ɔ], **inviterer** [envi'te:ɔ], **inviterede** [envi'te:ɔðə], **inviteret** [envi'te:ɔð], **inviterende** [envi'te:ɔnə], **inviter!** [envi'te:ɹ]: 招待する.

Italien [固] [i'tå:ljən, i'tå:liən]: イタリア.

J

ja [間] ['ja]: [相手の質問・要求・提案・主張などに対する肯定・承諾・同意を示して] はい，ええ，そう(です)；[名詞として] 肯定・承諾・同意の答え・返事・賛成(票)；[自分の前言を一段と強い表現に置き換えて] いや(それどころか)；[直前のことばに対する反応を表して] え，へえ，ほう，そうですかね.

jamen [接] ['jɑmən]: しかし，でも；おやおや，まあ.

Jan [固] ['jan]: [男子名] ヤン.

Japan [固] ['jå:pan]: 日本.

javel [間] ['ja'væl, ja'væl]: (はい)かしこまりました，承知しました；ああそうですか，なるほど.

jeg [代] ['jɑ(j), jɑ(j)], **mig** ['mɑj, mɑ(j)]: [人称代名詞 1 人称単数] 私，僕.

jer, jeres → **I**

jo[1] [間] ['jo:]: [否定を含む疑問文に対して肯定する答えを表して] いいえ；[ためらいを表して] え～(まあ).

jo[2] [接], [副] [jo]: [副] [その場で確認された事実や，聞き手との共通の認識などについて話し手のさまざまな感情を表して]；[譲歩の気持ち表して事実を一応認める]；[接] jo {mere/...} ..., desto/jo {mere/..} ... …であればあるほど…である.

juli [名] ['ju:li]: 七月.

Jylland [固] ['jyˌlan']: ユラン(半島).

Jæger [固] ['jæ:jɔ]: [姓] イェーヤ.

Jørgen [固] ['jöɹɔn, 'jö:ɔn]: [男子名] ヤアアン.

Jørgensen [固] ['jöɹ'ɔnsən, 'jö:ɔnsn̩]: [姓] ヤアアンスン.

K

kaffe [名] ['kɑfə], **kaffen** ['kɑfən], **kaffer** ['kɑfɔ], **kafferne** ['kɑfɔnə]: [単数形のみ] [飲み物としての] コーヒー；コーヒー豆の粉末；[複数形も可] コーヒーの種類・銘柄.

kaffepause [名] ['kɑfəˌpɑwsə]: コーヒーを飲むための休憩，コーヒーブレイク. → **pause**

kage [名] ['kå:(j)ə], **kagen** ['kå:(j)ən], **kager** ['kå:(j)ɔ], **kagerne** ['kå:(j)ɔnə]: ケーキ，

洋菓子，デコレーションケーキ，タルト，ビスケット，クッキー.

kalde [動] ['kalə], **kalder** ['kalɔ], **kaldte** ['kaldə], **kaldt** ['kal'd], **kaldende** ['kalənə], **kald!** ['kal']: (大声で)呼ぶ；呼びかける；呼び出す；名づける，…と呼ぶ.

kammerat [名] [kɑmə'rɑ:d], **kammeraten** [kɑmə'rɑ:dən], **kammerater** [kɑmə'rɑ:dɔ], **kammeraterne** [kɑmə'rɑ:dɔnə]: 友人，友だち，仲間，僚友，相棒.

kamp [名] ['kɑm'b], **kampen** ['kɑm'bən], **kampe** ['kɑmbə], **kampene** ['kɑmbənə]; 合・要 ['kɑmb]: 戦い，戦闘，闘争，格闘；[スポーツの] 試合，競技.

kan → **kunne**

kande [名] ['kanə], **kanden** ['kanən], **kander** ['kanɔ], **kanderne** ['kanɔnə]: [コーヒー・湯茶などの] ポット；水差し.

kantine [名] [kan'ti:nə], **kantinen** [kan'ti:nən], **kantiner** [kan'ti:nɔ], **kantinerne** [kan'ti:nɔnə]: 社員食堂，従業員食堂，学生食堂.

Karen [固] ['kɑ:ɑn]: [女子名] カーアン.

Karin [固] ['kɑ:rin]: [女子名] カーリン.

Karlsen [固] ['kɑ:lsn̩]: [姓] カールスン.

ked [形] ['ke:ð], 中＝共, **kede** ['ke:ðə], **mere ked/-e, mest ked/-e:** 悲しい，悲しく思う；すまないと思う，残念に思う；あきた，いやになった，うんざりした：være ked af ～ …が悲しい. ked af det 悲しい.

kede [動] ['ke:ðə], **keder** ['ke:ðɔ], **kedede** ['ke:ðəðə], **kedet** ['ke:ðəd, 'ke:ðəð], **kedende** ['ke:ðənə], **ked!** ['ke:ð]: うんざりさせる，退屈させる：kede sig うんざりする，退屈する.

kedelig [形] ['ke:ðəli, 'keðəli], **kedeligt** ['ke:ðəlid, 'keðəlid], **kedelige** ['ke:ðəli:$^{(ˈ)}$ə, 'keðəli:$^{(ˈ)}$ə], **kedeligere** ['ke:ðəli:$^{(ˈ)}$ɔɔ, 'keðəli:$^{(ˈ)}$ɔɔ], **kedeligst** ['ke:ðəlisd, 'keðəlisd], **kedeligste** ['ke:ðəlisdə,'keðəlisdə]: つまらない，退屈な；あきあきする；不(愉)快な，いやな；やりにくい，やっかいな，困った；気まずい，気詰まりな，居たたまれない；残念な.

kende [動] ['kænə], **kender** ['kænɔ], **kendte** ['kændə], **kendt** ['kæn'd], **kendende** ['kænənə], **kend!** ['kæn']: (人を)(以前に会って，話などをして)知っている，知り合いである；(ものを)(以前に聞いたり，読んだり，見たり，訪ねたりして)知っている，熟知している；識別する(ことができる)，見分けられる，見てそれと分かる；聞き分けられる，聞いてそれと分かる.

kigge [動] ['kigə], **kigger** ['kigɔ], **kiggede** ['kigəðə], **kigget** ['kigəð], **kiggende** ['kigənə], **kig!** ['kig]: 見る，のぞく，眺める；盗み見る，ひそかに見る.

kirke [名] [ˈkiɹgə], **kirken** [ˈkiɹgən], **kirker** [ˈkiɹgɔ], **kirkerne** [ˈkiɹgɔnə]: [建物としての] 教会，聖堂；[信者集団としての] 教会，宗派.

Kirsten [固] [ˈkiɹsdən]: [女子名] キアステン.

kjole [名] [ˈkjo:lə], **kjolen** [ˈkjo:lən], **kjoler** [ˈkjo:lɔ], **kjolerne** [ˈkjo:lɔnə]: ドレス，ワンピース；燕尾服.

klare [動] [ˈklɑ:ɑ], **klarer** [ˈklɑ:ɑ], **klarede** [ˈklɑ:ɑðə], **klaret** [ˈklɑ:ɑð], **klarende** [ˈklɑ:ɑnə], **klar!** [ˈklɑ:]: (仕事・課題などを)片づける，処理する，けりをつける，やってのける，やりとげる；(困難・障害などを)克服する，切り抜ける；どうにかして…する，うまく…する；(疑問・誤解などを)解決する，解明する；(人・困難などに)耐える，我慢する；(試験に)合格する；(場所を)きれいにする，片づける.

klasse [名] [ˈklasə], **klassen** [ˈklasən], **klasser** [ˈklasɔ], **klasserne** [ˈklasɔnə]: (学校の)学年；学級，組，クラス；[社会的身分としての] 階級.

Klaus [固] [ˈklɑw's]: [男子名] クラウス.

klokke [名] [ˈklɔgə], **klokken** [ˈklɔgən], **klokker** [ˈklɔgɔ], **klokkerne** [ˈklɔgɔnə]: 鐘，釣鐘；時鐘，ベル，鈴，呼び鈴；鐘の音，ベルの音；[時計が示す時間] 時刻：klokken 1　1時. kl. 2　2時. klokken er mange. (時刻は)もう遅い.

klæde [動] [ˈklæ: (,ˈklæ:ðə)], **klæder** [ˈklæ:ɹ, ˈklɑ̆ɹ'(,ˈklæ:ðɔ)], **klædte** [ˈklæ:də], **klædt** [ˈklæ:d], **klædende** [ˈklæ:(ð)ənə], **klæd!** [ˈklæ: (, klæ:ð)]: 衣類を着せる；(服装などが)似合う；ふさわしい：klæde sig af 服を脱ぐ. klæde sig om 着替える. klæde sig på 服を脱ぐ.

kodamid [名] [kodaˈmi:ð]: [商品名；痛み止め薬，頭痛薬] コダミーズ.

kold [形] [ˈkɔl'], **koldt** [ˈkɔl'd], **kolde** [ˈkɔlə], **koldere** [ˈkɔlɔɔ], **koldest** [ˈkɔləsd], **koldeste** [ˈkɔləsdə]; 合・要 [ˈkɔl]: 冷たい，寒い；(料理が)火を使った調理をしていない.

kollega [名] [koˈle:ga], **kollegaen** [koˈle:gɑ̆:ən], **kollegaer** [koˈle:gɑ̆:ɔ]/**kolleger** [koˈle:(j)ɔ], **kollegaerne** [koˈle:gɑ̆:ɔnə]/**kollegerne** [koˈle:(j)ɔnə]: 同僚.

kom → **komme**

komme [動] [ˈkɔmə], **kommer** [ˈkɔm'ɔ], **kom** [ˈkɔm'], **kommet** [ˈkɔməð], **kommende** [ˈkɔmənə], **kom!** [ˈkɔm]: 来る，やって来る；行く；到達する；入れる：det kommer an på ～ それは…次第である. komme op 起きる；上にあがる. komme sukker i kaffen コーヒーに砂糖を入れる.

kommet → **komme**

kone [名] [ˈko:nə], **konen** [ˈko:nən], **koner** [ˈko:nɔ], **konerne** [ˈko:nɔnə]: 妻，奥さん.

kongelig [形] ['kɔŋəli], **kongeligt** ['kɔŋəlid], **kongelige** ['kɔŋəli:⁽ʲ⁾ə],
kongeligere ['kɔŋəli:⁽ʲ⁾ɔɔ], **kongeligst** ['kɔŋəlisd], **kongeligste** ['kɔŋəlisdə]: 王室の, 王族の.

kontor [名] [kån'to:ɹ, kɔn'to:ɹ], **kontoret** [kån'to:ɔð, kɔn'to:ɔð],
kontorer [kån'to:ɔ, kɔn'to:ɔ], **kontorerne** [kån'to:ɔnə, kɔn'to:ɔnə]:
事務所, オフィス：på kontoret オフィスで・に.

konvolut [名] [kånvo'lud, kɔnvo'lud], **konvolutten** [kånvo'ludən, kɔnvo'ludən],
konvolutter [kånvo'ludɔ, kɔnvo'ludɔ],
konvolutterne [kånvo'ludɔnə, kɔnvo'ludɔnə]: 封筒.

kop [名] ['kɔb], **koppen** ['kɔbən], **kopper** ['kɔbɔ], **kopperne** ['kɔbɔnə];
合・要 他に：**koppe+** ['kɔbə]: カップ.

kor [名] ['ko:ɹ], **koret** ['ko:ɔð], 複・未＝基, **korene** ['ko:ɔnə]: 合唱, コーラス；
一斉に発する言葉：gentage i kor 声をそろえて後に続いて言う.

kort[1] [名] ['kå:d], **kortet** ['kå:dəð], 複・未＝基, **kortene** ['kå:dənə]: カード, 絵はがき；地図；カード, トランプ.

kort[2] [形] ['kå:d], 中＝共, **korte** ['kå:də], **kortere** ['kå:dɔɔ], **kortest** ['kå:dəsd],
korteste ['kå:dəsdə]: 短い.

koste [動] ['kɔsdə], **koster** ['kɔsdɔ], **kostede** ['kɔsdəðə], **kostet** ['kɔsdəð],
kostende ['kɔsdənə], **kost!** ['kɔsd]: …の値段がする.

kriminalroman [名] [krimi'nå:lro,må:n]: 犯罪(長編)小説. → **roman**

kriminalserie [名] [krimi'nå:l,se:ɹiə]: 犯罪もの・刑事もののシリーズ. → **serie**

Kronborg [固] ['kro:n,bå:]: クローンボー城［シェラン島北東部の町 Helsingør ヘスィングウーアにあり, シェークスピアのハムレットの舞台として知られている］.

krone [名] ['kro:nə], **kronen** ['kro:nən], **kroner** ['kro:nɔ], **kronerne** ['kro:nɔnə];
合・要 他に：**kron+** ['kro:n]: 王冠：［デンマークの貨幣単位］クローネ.

kuffert [名] ['kåfɔd], **kufferten** ['kåfɔdən], **kufferter** ['kåfɔdɔ],
kufferterne ['kåfɔdɔnə]: トランク, スーツケース.

kuglepen [名] ['ku:lə,pæn']: ボールペン. → **pen**

kun [副] ['kån]: …だけ, …のみ.

kunne [動] ['kunə, ku, 'ku], **kan** ['ka, ka, kan'], **kunne** ['ku, ku, 'kunə],
kunnet ['kunəð (, ku, 'ku)]: ［能力］…できる；［可能性］…かもしれない, …し得る, …あり得る；［許可］…してもいい.

kursus [名] ['kuɹsus], **kurset** ['kuɹsəð]/**kursus(s)et** ['kuɹsusəð],
kurser ['kuɹsɔ]/複・未＝基, **kurserne** ['kuɹsɔnə]/**kursus(s)ene** ['kuɹsusənə]: 講座,

コース；研修.

kusine [名] [kuˈsiːnə], **kusinen** [kuˈsiːnən], **kusiner** [kuˈsiːnɔ],
kusinerne [kuˈsiːnɔnə]: 女性のいとこ，従姉，従妹.

kvinde [名] [ˈkvenə], **kvinden** [ˈkvenən], **kvinder** [ˈkvenɔ], **kvinderne** [ˈkvenɔnə];
合・要 他に：**kvind+** [ˈkven]: 女性.

kær [形] [ˈkæːɹ, ˈkɑ̆ɹ'], **kært** [ˈkæɹ'd, ˈkɑ̆ɹ'd], **kære** [ˈkæːɔ,ˈkɑ̆ːɔ],
kærere [ˈkæːɔɔ, ˈkɑ̆ːɔɔ], **kærest** [ˈkæːɔsd, ˈkɑ̆ːɔsd],
kæreste [ˈkæːɔsdə, ˈkɑ̆ːɔsdə]; 合・要 [ˈkæɹ, ˈkɑ̆ɹ]:
親愛なる；愛らしい，かわいい.

kærlighed [名・単] [ˈkɑ̆ɹliˌheːð], **kærligheden** [ˈkɑ̆ɹliˌheːðən];
合・要 **kærligheds+** [ˈkɑ̆ɹliheðs]: 愛情.

kø [名] [ˈkøː], **køen** [ˈkøːən], **køer** [ˈkøːɔ], **køerne** [ˈkøːɔnə]: 列.

købe [動] [ˈkøːbə, ˈkøːwə], **køber** [ˈkøːbɔ, ˈkøːbɔ, ˈkøw'ɔ], **købte** [ˈkøbdə],
købt [ˈkøbd], **købende** [ˈkøːbənə, ˈkøːwənə], **køb!** [ˈkøːb, ˈkøw']: 買う，購入する.

København [固] [købənˈhɑw'n]: コペンハーゲン［デンマークの首都．コムーネ；アムト］.

Køge [固] [ˈkøːi̯]: クーイ［コペンハーゲンの南に位置するコムーネ］.

køkken [名] [ˈkøgən], **køk(ke)net** [ˈkøg(ə)nəð], **køk(ke)ner** [ˈkøg(ə)nɔ]
køk(ke)nerne [ˈkøg(ə)nɔnə]: 台所，キッチン.

køre [動] [ˈkøːɔ], **kører** [ˈkøːɔ], **kørte** [ˈkøɹdə], **kørt** [ˈkøɹ'd], **kørende** [ˈkøːɔnə],
kør! [ˈkøːɹ]: (乗り物で)行く；(車を)運転する.

L

lade [動] [ˈla, ˈlɑ̆ːðə], **lader** [ˈlɑ(ː), ˈlɑ̆ːðɔ, ˈlɑ̆ːðɔ], **lod** [ˈloːð],
ladet [ˈlɑ̆ːðəd, ˈlɑ̆ːðəð]/**ladt** [ˈlad], **ladende** [ˈlɑ̆ːðənə], **lad** [ˈla, ˈlɑ̆ːð]:
［許可］…させる，…することを許す；［使役］…させる；Lad os ～［勧誘・提案］…しよう(ではないか)：lade være そっとしておく，ほっておく，触れないでおく． Lad være! やめて！ lade være med at ～ …しないでおく． Han kunne ikke lade være med at le. 彼は笑わずにはいられなかった.

ladet → **lade**

lagde, lagt → **lægge**

lampe [名] [ˈlɑmbə], **lampen** [ˈlɑmbən], **lamper** [ˈlɑmbɔ], **lamperne** [ˈlɑmbɔnə]:
ランプ；電灯；電気スタンド.

land [名] ['lan'], **landet** ['lan'əð], **lande** ['lanə], **landene** ['lanənə]; 合・要 ['lan], **lande+** ['lanə], **lands+** ['lan's]: 国；田舎；陸： i landet その国で・に，国内で・に．på landet 田舎で・に．

landbrug [名] ['lanˌbruˑ], **landbruget** ['lanˌbruˑəð], 複・未＝基, **landbrugene** ['lanˌbruˑənə]: 農業．

landmand [名] ['lanˌman']: 農民，農業従事者．→ **mand**

lang [形] ['lɑŋ'], **langt** ['lɑŋ'd], **lange** ['lɑŋə], **længere** ['læŋɔɔ], **længst** ['læŋ'sd], **længste** ['læŋ'sdə]; 合・要 ['lɑŋ]: 長い；(背が)高い；(距離が)遠い．

Langberg [固] ['lɑŋˌbåɹ']: [姓] ラングベア．

Langgård [固] ['lɑŋˌgåˑ]: [姓] ランゴー．

langsom [形] ['lɑŋˌsɔm'], **langsomt** ['lɑŋˌsɔm'd], **langsomme** ['lɑŋˌsɔm'ə], **langsommere** ['lɑŋˌsɔm'ɔɔ], **langsomst** ['lɑŋˌsɔm'sd], **langsomste** ['lɑŋˌsɔm'sdə]: (スピード・テンポ等が)おそい，ゆっくりした．

Larsen [固] ['lɑ:sn̩]: [姓] ラースン．

lave [動] ['lå:və, 'lå:wə], **laver** ['lå:vɔ, 'lå:wɔ], **lavede** ['lå:vəðə,'lå:wəðə], **lavet** ['lå:vəð, 'lå:wəð], **lavende** ['lå:vənə, 'lå:wənə], **lav!** ['lå:v, 'lå:w]: …する；作る：lave mad 調理をする，食事を作る．

le [動] ['leˑ], **ler** ['leˑɹ], **lo** ['loˑ], **let** ['leˑd]/**leet** ['leˑəð], **leende** ['leˑənə], **le!** ['leˑ]: 笑う．

leder [名] ['le:ðɔ], **lederen** ['le:ðɔɔn], **ledere** ['le:ðɔɔ], **lederne** ['le:ðɔnə]: (新聞の)社説；リーダー，指導者．

lege [動] ['lɑjə], **leger** ['lɑjɔ], **legede** ['lɑjəðə], **leget** ['lɑjəð], **legende** ['lɑjənə], **leg!** ['lɑj']: 遊ぶ．

leje [名] ['lɑjə], **lejen** ['lɑjən], **lejer** ['lɑjɔ], **lejerne** ['lɑjɔnə]: 賃借り；賃借料；家賃，部屋代：til leje 賃借の．værelser til leje 部屋貸します．

lejlighed [名] ['lɑjliˌheˑð], **lejligheden** ['lɑjliˌheˑðən], **lejligheder** ['lɑjliˌheˑðɔ], **lejlighederne** ['lɑjliˌheˑðɔnə]; 合・要 **lejligheds+** ['lɑjliheðs]: マンション，フラット，アパート；機会：en lejlighed til ～ …の機会．

lektie [名] ['lægʃə], **lektien** ['lægʃən], **lektier** ['lægʃɔ], **lektierne** ['lægʃɔnə]: 宿題．

let[1] [形] ['læd], 中＝共, **lette** ['lædə], **lettere** ['lædɔɔ], **lettest** ['lædəsd], **letteste** ['lædəsdə]: 簡単な，容易な；軽い．

let[2] → **le**

lide [動] ['liˑ]: kunne (godt) lide ～ …が好きである．

lidt[1] [形] ['led], **mindre** ['mendrɔ], **mindst** ['men'sd], **mindste** ['men'sdə]: [共性/中性の物質名詞〔不可算名詞＝単数〕とともに] 少量の：mindst すくなくとも，最低．i det mindste すくなくとも．

lidt[2] [副] ['led], **mindre** ['mendrɔ], **mindst** ['men'sd]: 少し；少しの時間，少しの間.

lige [副] ['li:ə]: ちょうど；今ちょうど；今…したばかりである；[命令・依頼文の中で用いて，口調を和らげて，丁寧にする]：lige ud まっすぐに.

ligge [動] ['legə], **ligger** ['legɔ], **lå** ['lå:], **ligget** ['legəð], **liggende** ['legənə], **lig!** ['leg]: 横になっている，横たわっている：ligge ned 横になる.

ligget → **ligge**

ligne [動] ['li:nə], **ligner** ['li:nɔ], **lignede** ['li:nəðə], **lignet** ['li:nəð], **lignende** ['li:nənə]: …に似ている；…らしい：Hvor det ligner dig! なんてあなたらしいんでしょう.

lignende [形] ['li:nənə] [不変化]: o. lign. ＝ og lignende 等々.

lille [形] ['lilə] [性，既知/未知を問わず，名詞の単数形とともに], **små** [små:] [性，既知/未知を問わず，名詞の複数形とともに]，**mindre** ['mendrɔ], **mindst** ['men'sd], **mindste** ['men'sdə]: 小さな.

Lind [固] ['len']: [姓] リン.

Lindgård [固] ['lenˌgå:]: [姓] リンゴー.

linje [名] ['linjə], **linjen** ['linjən], **linjer** ['linjɔ], **linjerne** ['linjɔnə]: 線；(バス等の)…番線.

Lise [固] ['li:sə]: [女子名] リーセ.

litteratur [名] [lidəra'tu:ɹ], **litteraturen** [lidəra'tu:ɔn], **litteraturer** [lidəra'tu:ɔ], **litteraturerne** [lidəra'tu:ɔnə]: 文学；文献.

lo → **le**

lod → **lade**

loft [名] ['lɔfd], **loftet** ['lɔfdəð], **lofter** ['lɔfdɔ], **lofterne** ['lɔfdɔnə]; 合・要 **lofts+** ['lɔfds]: 天井；屋根裏.

lommetørklæde [名] ['lɔmətöɹˌklæ:ðə]: ハンカチ. → **tørklæde**

London [固] ['lɔndɔn]: ロンドン [英国の首都].

Louisiana [固] [luisi'ana]: ルイスィアナ美術館 [コペンハーゲンの北，Helsingør ヘルスィングウーアの南に位置する町 Humlebæk ホムレベクにある].

lov [名] ['lɔw]: 許可：få lov til ～ …して良い.

love [動] ['lå:və, 'lå:wə], **lover** ['lå:vɔ, 'lå:wɔ], **lovede** ['lå:vəðə, 'lå:wəðə], **lovet** ['lå:vəð, 'lå:wəð], **lovende** ['lå:vənə, 'lå:wənə], **lov!** ['lå:v, 'lå:w]: 約束する.

luft [名] ['låfd], **luften** ['låfdən], **lufte** ['låfdə], **luftene** ['låfdənə]: 空気，大気.

lukke [動] ['lågə], **lukker** ['lågɔ], **lukkede** ['lågəðə], **lukket** ['lågəð], **lukkende** ['lågənə], **luk!** ['låg]: 閉める，閉ざす：lukke op 開ける；つける，スイッチを入れる：lukke ～ op …を開ける.

Lund [固] ['lån']: [姓] ロン.

lyde [動] ['ly:ðə], **lyder** ['ly:ðɔ], **lød** ['lø:ð], **lydt** ['lyd], **lydende** ['ly:ðənə], **lyd!** ['ly:ð]: 音がする，響く；…のように聞こえる：Det lyder godt. いいですね.

lydt → **lyde**

lykkelig [形] ['løg(ə)li], **lykkeligt** ['løg(ə)lid], **lykkelige** ['løg(ə)li:⁽ˢ⁾ə], **lykkeligere** ['løg(ə)li:⁽ˢ⁾ɔɔ], **lykkeligst** ['løg(ə)lisd], **lykkeligste** ['løg(ə)lisdə]: 幸せな，幸福な，幸運な.

Lyngby [固] ['løŋˌby:]: ルングビュー [コペンハーゲンの北に位置する町].

lys [形] ['ly:s], **lyst** ['lysd], **lyse** ['ly:sə], **lysere** ['ly:sɔɔ], **lysest** ['ly:səsd], **lyseste** ['ly:səsdə]; 合・要 ['lys], **lyse+** ['lysə]: 明るい；(髪の毛が) ブロンドの，金髪の；(ビールなどが)軽い，ライトの.

lyst[1] [名] ['løsd], **lysten** ['løsdən], **lyster** ['løsdɔ], **lysterne** ['løsdɔne]: …したい気持ち：have lyst til ～ …したいと思う，…する気がある.

lyst[2] → **lys**

lytte [動] ['lydə], **lytter** ['lydɔ], **lyttede** ['lydəðə], **lyttet** ['lydəð], **lyttende** ['lydənə], **lyt!** ['lyd]: 聴く，耳を傾ける.

læge [名] ['læ:(j)ə], **lægen** ['læ:(j)ən], **læger** ['læ:(j)ɔ], **lægerne** ['læ:(j)ɔnə]: 医師，医者.

lægge [動] ['lægə], **lægger** ['lægɔ], **lagde** ['lå:], **lagt** ['lɑgd], **læggende** ['lægənə], **læg!** ['læg]: 横にする，横たえる：lægge ned 下に置く；詰める.

længe [副] ['læŋə], **længere** ['læŋɔɔ], **længst** ['læŋ'sd]: 長い間. Så længe! それじゃまた！

længere, længst → **lang, længe**

lære [動] ['læ:ɔ, 'lå:ɔ], **lærer** ['læ:ɔ, 'lå:ɔ], **lærte** ['læɹdə,'låɹdə], **lært** ['læɹ'd, 'låɹ'd], **lærende** ['læ:ɔnə, 'lå:ɔnə], **lær!** ['læ:ɹ, 'låɹ']: 学ぶ，習う；教える：lære udenad 暗記する：lære en ung dame at kende 若い婦人と知り合いになる.

lærer [名] ['læ:ɔ, 'lå:ɔ], **læreren** ['læ:ɔɔn, 'lå:ɔɔn], **lærere** ['læ:ɔɔ, 'lå:ɔɔ], **lærerne** ['læ:ɔnə, 'lå:ɔnə]: 教師，先生.

læse [動] ['læ:sə], **læser** ['læ:sɔ], **læste** ['læ:sdə], **læst** ['læ:sd], **læsende** ['læ:sənə], **læs!** ['læ:s]: 読む；読書する；勉強する；(大学で)学ぶ，専攻する.

løb → **løbe**

løbe [動] ['lø:bə, 'lø:wə], **løber** ['lø:bɔ, 'løw'ɔ], **løb** ['lø:b, 'løw'], **løbet** ['lø:bəð, 'lø:wəð], **løbende** ['lø:bənə, 'lø:wənə], **løb!** ['lø:b, 'løw']: 走る.

løbet → **løbe**

lød → **lyde**

løn [名・単] ['lön'], **lønnen** ['lön'ən]; 合・要 ['lön]: 給料，賃金.
lørdag [名] ['lö:ɹda], **lørdagen** ['lö:ɹˌdȧ:ən], **lørdage** ['lö:ɹˌdȧ:ə],
lørdagene ['lö:ɹˌdȧ:ənə]; 合・要 **lørdags+** ['lö:ɹdas]: 土曜日.
lå → **ligge**
låne [動] ['lå:nə], **låner** ['lå:nɔ], **lånte** ['lå:ndə], **lånt** ['lå:nd], **lånende** ['lå:nənə],
lån! ['lå:n]: 借りる：låne ud 貸す.

M

mad [名・単] ['mað], **maden** ['mȧ:ðən]: 食事；食べ物：lave mad 調理をする，食事を作る.
madpakke [名] ['mðˌpɑgə]: 弁当(のサンドイッチ). → **pakke**
Mads [固] ['mas]: [男子名] マス.
maj [名] ['mɑj']: 五月.
male [動] [mȧ:lə], **maler** [mȧ:lɔ], **malede** [mȧ:ləðə]/**malte** [mȧ:ldə],
malet [mȧ:ləð]/**malt** [mȧ:ld], **malende** [mȧ:lənə], **mal!** [mȧ:l]:
絵を描く；色を塗る；ペンキを塗る.
man [代] [(ˈ)man]: [不定代名詞] (不定の)ひと [日本語には訳さないことが多い．また，文全体を受動態の文として訳すこともある.].
mand [名] ['man'], **manden** ['man'ən], **mænd** ['mæn'], **mændene** ['mæn'ənə];
合・要 ['man], **mande+** ['manə], **mands+** ['man's]: 男，男の人；ひと；夫，亭主.
mandag [名] ['man'da], **mandagen** ['man'ˌdȧ:ən], **mandage** ['man'ˌdȧ:ə],
mandagene ['man'ˌdȧ:ənə]; 合・要 **mandags+** ['man'das]: 月曜日.
mange [形] ['mɑŋə], **flere** ['fle:ɔ]/**fler** ['fle:ɹ], **flest** ['fle:sd], **fleste** ['fle:sdə]:
[可算名詞の複数形とともに] 多数の：[絶対的用法] flere 複数の，多数の：
[絶対的用法] flest 過半数の，ほとんどの.
Marianne [固] [mɑriˈanə]: [女子名] マリアネ.
maskine [名] [maˈsgi:nə], **maskinen** [maˈsgi:nən], **maskiner** [maˈsgi:nɔ],
maskinerne [maˈsgi:nɔnə]; 合・要 **maskin+** [maˈsgi:n]: 機械；飛行機.
masse [名] ['masə], **massen** ['masən], **masser** ['masɔ], **masserne** ['masɔnə]: 塊；多数，たくさん：en masse ～ たくさんの…. masser af ～ たくさんの….
mave [名] ['mȧ:və, 'mȧ:wə], **maven** ['mȧ:vən, 'mȧ:wən],
maver ['mȧ:vɔ, 'mȧ:wɔ], **maverne** ['mȧ:vɔnə, 'mȧ:wɔnə]: おなか，腹.
med[1] [前] [(ˈ)mæ(ð)]: …とともに，…と一緒に；…を使って・用いて.

med[2] [副] [ˈmæ(ð)]; 合・要 [ˈmæð]: have ～ med …を持参している，持ってきている． tage ～ med …を持参する． skal med på rejsen (旅行に)一緒に行く(ことになっている)．

meget[1] [形] [ˈmɑjəð], **mere** [ˈmeːɔ]/**mer** [ˈmeˑɹ], **mest** [ˈmeˑsd], **meste** [ˈmeˑsdə]: [共性/中性の物質名詞〔不可算名詞＝単数〕とともに] たくさんの．

meget[2] [副] [ˈmɑjəð], **mere** [ˈmeːɔ]/**mer** [ˈmeˑɹ], **mest** [ˈmeˑsd]: たくさん；非常に，とても：ikke mere もう…ない．

melding [名] [ˈmæleŋ], **meldingen** [ˈmæleŋ⁽ˀ⁾ən], **meldinger** [ˈmæleŋ⁽ˀ⁾ɔ], **meldingerne** [ˈmæleŋ⁽ˀ⁾ɔnə]; 合・要 **meldings+** [ˈmæleŋs]: 報告，知らせ．

men [接] [⁽ˈ⁾mæn]: [等位接続詞] しかし．

mene [動] [ˈmeːnə], **mener** [ˈmeˑnɔ], **mente** [ˈmeːndə], **ment** [ˈmeˑnd], **menende** [ˈmeːnənə]: …という意見である；…ということを言いたい；…と思う．

menneske [名] [ˈmænəsgə], **mennesket** [ˈmænəsgəð], **mennesker** [ˈmænəsgɔ], **menneskene** [ˈmænəsgənə]: 人間．

mens [接] [ˈmæn's, ⁽ˈ⁾mæns]: [従位接続詞] [時間] …の間；[対比] 一方．

mer, mere → **meget**

mest → **meget**

meter [名] [ˈmeˑdɔ], **meteren** [ˈmeˑdɔɔn], 複・未＝基, **meterne** [ˈmeˑdɔnə]: [長さの単位] メートル．

middag [名] [ˈmeda], **middagen** [ˈmeˌdȧˑən], **middage** [ˈmeˌdȧːə], **middagene** [ˈmeˌdȧːənə]; 合・要 **middags+** [ˈmedas]: 正午；ディナー，正餐 [一日の主要な食事を言い，現代のデンマークでは熱を加えて調理した食事を指し，大抵夕食がこれに当たる．一方，フォルケホイスコーレの多くでは昔からの伝統が守られており，middag は昼にとる．]

midt [副] [ˈmed]: 真中で；最中に．

mig → **jeg**

million [名] [mil(i)ˈjoˑn, miliˈoˑn], **millionen** [mil(i)ˈjoˑnən, miliˈoˑnən], **millioner** [mil(i)ˈjoˑnɔ, miliˈoˑnɔ], **millionerne** [mil(i)ˈjoˑnɔnə, miliˈoˑnɔnə]: １００万．

min [代] [ˈmiˑn, min], **mit** [ˈmid, mid], **mine** [ˈmiːnə, minə]: [所有代名詞１人称単数] 私の，僕の．

mindre → **lidt**[1], **lidt**[2], **lille**

mindst → **lidt**[1], **lidt**[2], **lille**

mine → **min**

minut [名] [miˈnud], **minuttet** [miˈnudəð], **minutter** [miˈnudɔ], **minutterne** [miˈnudɔnə]: [時間の単位] 分：tyve minutter i otte ７時４０分．tyve

minutter over otte ８時２０分.

mit → **min**

mod[1] [名・単] ['moˑð], **modet** ['moˑðəd, 'moˑðəð]; 合・要 ['moð]:
勇気：tage mod til sig 勇気を奮い起こす.

mod[2] [前] ['moˑð, moð]; 合・要 ['moð]: …(の方向に)向かって；…に反対して；
…に対して.

mor [名] ['mo(:)ɹ], **moren** ['mo:ɔn], **mødre** ['møðrɔ, 'møð:ɔ],
mødrene ['møðrɔnə, 'møð:ɔnə]; 合・要 ['moɹ]: 母親，お母さん.

morgen [名] ['må:ån], **morg(e)nen** ['må:nən], **morg(e)ner** ['må:nɔ],
morg(e)nerne ['må:nɔnə]: 朝：i morgen 明日．i morgen tidlig 明日の朝.

morgenmad [名] ['må:ån,mað]: 朝食，朝ご飯. → **mad**

morges ['må:ås]: i morges 今朝.

morsom [形] ['moɹ,sɔm'], **morsomt** ['moɹ,sɔm'd], **morsomme** ['moɹ,sɔm'ə],
morsommere ['moɹ,sɔm'ɔɔ], **morsomst** ['moɹ,sɔm'sd],
morsomste ['moɹ,sɔm'sdə]: 面白い.

mulig [形] ['mu:li], **muligt** ['mu:lid], **mulige** ['mu:li:⁽ˢ⁾ə], **muligere** ['mu:li:⁽ˢ⁾ɔɔ],
muligst ['mu:lisd], **muligste** ['mu:lisdə]: 可能な，考えられる：så ～ som muligt
できるだけ…な.

mulighed [名] ['mu:li,heˑð], **muligheden** ['mu:li,heˑðən], **muligheder** ['mu:li,heˑðɔ],
mulighederne ['mu:li,heˑðɔnə]: 可能性.

mund [名] ['mån'], **munden** ['mån'ən], **munde** ['månə], **mundene** ['månənə];
合・要 ['mån]: 口.

museum [名] [mu'sæ:åm], **museet** [mu'sæ:əð], **museer** [mu'sæ:ɔ],
museerne [mu'sæ:ɔnə]; 合・要 **museums+** [mu'sæ:åms]: 博物館；美術館.

musik [名・単] [mu'sig], **musikken** [mu'sigən]: 音楽.

mægtig [形] ['mægdi], **mægtigt** ['mægdid], **mægtige** ['mægdi:⁽ˢ⁾ə],
mægtigere ['mægdi:⁽ˢ⁾ɔɔ], **mægtigst** ['mægdisd], **mægtigste** ['mægdisdə]:
巨大な；[程度の副詞として] とても，非常に.

mælk [名・単] ['mæl'g], **mælken** ['mæl'gən]; 合・要 **mælke+** ['mælgə]:
ミルク，牛乳.

mænd → **mand**

møbel [名] ['møˑbəl], **møb(e)let** ['møˑbləð], **møbler** ['møˑblɔ],
møblerne ['møˑblɔnə]: 家具.

møde[1] [名] ['mø:ðə], **mødet** ['mø:ðəd, 'mø:ðəð], **møder** ['mø:ðɔ],
møderne ['mø:ðɔnə]: 会議，会合，集まり，集会.

møde[2] [動] [ˈmø:ðə], **møder** [ˈmø:ðɔ], **mødte** [ˈmødə], **mødt** [ˈmød], **mødende** [ˈmø:ðənə], **mød!** [ˈmøˑð]: 会う，逢う.

mødes [動] [ˈmø:ðəs], 現＝不, **mødtes** [ˈmødəs], 過・分＝過: ［ふつう約束して］会う.

mødre → **mor**

mørk [形] [ˈmöɹg], **mørkt** [ˈmöɹgd], **mørke** [ˈmöɹgə], **mørkere** [ˈmöɹgɔɔ], **mørkest** [ˈmöɹgəsd], **mørkeste** [ˈmöɹgəsdə]; 合・要 他に：**mørke+** [ˈmöɹgə]: 暗い；(色が)黒っぽい，ダークの.

må → **måtte**

måde [名] [ˈmå:ðə], **måden** [ˈmå:ðən], **måder** [ˈmå:ðɔ], **måderne** [ˈmå:ðɔnə]: 方法，やり方，流儀；点，面，意味.

måned [名] [ˈmå:nəð], **måneden** [ˈmå:nəðən], **måneder** [ˈmå:nəðɔ], **månederne** [ˈmå:nəðɔnə]; 合・要 **måneds+** [ˈmå:nəðs]: (暦の上の)月，１ヶ月.

måske [副] [måˈsgeˑ, mɔˈsgeˑ, mɔsgə, måsgə]: ひょっとしたら.

måtte [動] [ˈmɔdə], **må** [ˈmå(ˑ)], 過＝不, **måttet** [ˈmɔdəð]: ［許可］…しても良い；［否定辞とともに：禁止］…してはいけない；［状況から見た必然性］…しなくてはならない；［強い推量］…にちがいない.

N

nabo [名] [ˈnȧ:bo], **naboen** [ˈnȧ:ˌboˑən], **naboer** [ˈnȧ:ˌboˑɔ], **naboerne** [ˈnȧ:ˌboˑɔnə]: 隣人.

nat [名] [ˈnad], **natten** [ˈnadən], **nætter** [ˈnædɔ], **nætterne** [ˈnædɔnə]; 合・要 他に：**natte+** [ˈnadə]: 夜中，未明；夜，晩.

natflyver [名] [ˈnadˌfly:vɔ, ˈnadˌfly:wɔ]: 飛行機の夜行便. → **flyver**

Nationalmuseet [固] [naʃoˈnȧˑlmuˌsæ:əð]: 国立博物館.

natur [名] [naˈtuˑɹ], **naturen** [naˈtuˑɔn], **naturer** [naˈtuˑɔ], **naturerne** [naˈtuˑɔnə]: 自然；(人・動物の)本性，天性，性質.

naturligvis [副] [naˈtuɹˈliˌviˑs]: 当然，勿論.

navn [名] [ˈnɑwˈn], **navnet** [ˈnɑwˈnəð], **navne** [ˈnɑwnə], **navnene** [ˈnɑwnənə]; 合・要 [ˈnɑwn], **navne+** [ˈnɑwnə]: 名前.

ned [副] [ˈneˑð]; 合・要 [ˈneð]: 下に，下方に；南に.

nede [副] [ˈne:ðə]: 下で・に；南に・で.

nej [間] [ˈnɑjˈ]: いいえ；［驚き・喜び等を表して］あれ，まあ，おや，えっ.

nem [形] [ˈnæm'], **nemt** [ˈnæm'd], **nemme** [ˈnæmə], **nemmere** [ˈnæmɔɔ], **nemmest** [ˈnæməsd], **nemmeste** [ˈnæməsdə]; 合・要 [ˈnæm]: 容易な，簡単な.

nemlig [副] [ˈnæmli]: すなわち，つまり.

net [名] [ˈnæd], **nettet** [ˈnædəð], 複・未＝基, **nettene** [ˈnædənə]: 網, ネット；網袋.

netop [副] [ˈnædˈɔb, ˈnæd$_{(ˈ)}$ɔb]: まさに.

Niels [固] [ˈnels]: [男子名] ニルス.

Nielsen [固] [ˈnelsn̩]: [姓] ニルスン.

nogen [代] [ˈno:ən], **noget** [ˈnå:əð], **nogle** [ˈno:ən, ˈno:lə]: [不定代名詞] [英語の any に相当し，「あるか，ないか」，「ゼロかゼロでないか」を問題にする．典型的には，否定文，疑問文，条件文という non-realis "現実ではない" 環境で用いられる．この場合，加算名詞の複数とともに用いられるのは nogen.]；[英語の some に相当し，対象物が存在することが分かっている上で用いられる．この場合，加算名詞の複数とともに用いられるのは nogle.] [不加算名詞の場合] いくらかの，[加算名詞の場合] いくつかの：noget [副詞として] いくぶん．Det gør ikke noget. どうってことありません.

noget → **nogen**

nogle → **nogen**

nok[1] [形], [副] [ˈnɔg]: [形] 十分な；[副] 十分に.

nok[2] [副] [$_{(ˈ)}$nɔg]: たぶん，…だろう.

nord[1] [名] [ˈno:ɹ]; 合・要 [ˈnoɹ]: 北；Norden [ˈno:ɔn] 北欧.

nord[2] [副] [ˈno:ɹ]; 合・要 [ˈnoɹ, ˈno:ɹ]: 北(方)に・で.

Nordexpressen [固] [ˈnoɹægs$_{ˈ}$präsən]: ノアエクスプレセン [北欧とパリを結ぶ急行列車のデンマーク語で言う場合の名称].

Nordsjælland [固] [ˈnoɹ$_{ˈ}$ʃæ$_{ˈ}$lan']: 北シェラン.

nu [副] [ˈnu]: 今，現在，今日；今から；さて，さあ；[文副詞] [nu] [命令・依頼の気持ちを表す文副詞]；[驚きを表す文副詞として] あれ！？；[相手の発言に対して，相手の知らない事柄を示して] (あなたはそう言うけれども，こういうことがあるのですよ) [という話し手の心的態度を表す文副詞].

nummer [名] [ˈnåm'ɔ], **nummeret** [ˈnåm'ɔɔð](/**numret** [ˈnåm'rɔð]), **numre** [ˈnåmrɔ], **numrene** [ˈnåmrɔnə]: 番号，ナンバー.

ny [形] [ˈny:], **nyt** [ˈnyd], 既・複＝共/**nye** [ˈny:ə], **nyere** [ˈny:ɔɔ], **nyest** [ˈny:əsd], **nyeste** [ˈny:əsdə]; 合・要 [ˈny]: 新しい.

nylig [形] [ˈny:li], **nyligt** [ˈny:lid], **nylige** [ˈny:li:$^{(ˈ)}$ə], **nyligere** [ˈny:li:$^{(ˈ)}$ɔɔ], **nyligst** [ˈny:lisd], **nyligste** [ˈny:lisdə]: 最近の，近頃の：for nylig 最近，近頃.

næse [名] [ˈnæ:sə], **næsen** [ˈnæ:sən], **næser** [ˈnæ:sɔ], **næserne** [ˈnæ:sɔnə]: 鼻.

næste [形] [ˈnæsdə]: 次の；den næste dag 翌日.

næsten [副] [ˈnæsdən]: ほとんど，ほぼ.

nætter → **nat**

nødt [形] [ˈnøːð]: være nødt til at ～ …しなくてはならない． blive nødt til at ～ …しなくてはならなくなる.

nøgle [名] [ˈnɔjlə], **nøglen** [ˈnɔjlən], **nøgler** [ˈnɔjlɔ], **nøglerne** [ˈnɔjlɔnə]: 鍵，キー.

nå[1] [動] [ˈnåː], **når** [ˈnåː], **nåede** [ˈnåːəðə], **nået** [ˈnåːəð], **nående** [ˈnåːənə], **nå!** [ˈnåː]: …に手が届く；…に届く；…に到達する；…に間に合う，…に遅れない；(荷物などが)届く；(人などが)到着する：nå at ... …し終わる.

nå[2] [間] [ˈnɔ]: [納得・あきらめ・譲歩など] なるほど；[驚き・疑いなど] えっ！，おや！，まあ；[話を続けるときや，用件を切り出すときに] さて，ところで，あのう.

når[1] [接] [ˈnåː, nå]: [時の従位接続詞] [過去の複数回の出来事に関して] …したときに；[現在の一般的事柄や繰り返して起こる事柄，あるいは未来の時に関して] …するときに.

når[2] → **nå**[1]

O

Odense [固] [ˈoːðənsə]: オーゼンセ [フューン島に位置する，デンマーク第3の都市．アンデルセンが生まれた町として知られる.]

ofte [副] [ˈɔfdə]: しばしば，よく.

og [接] [(ˈ)ɔ(w)]: [等位接続し] …と，および，そして，それで；[同時性] また，…しながら.

også [副] [ˈɔsə]: また，…も；[事実の確認や根拠を表す話し手の心的態度を表す文副詞] 確かに，実際；それもそのはず；[話し手の不快・怒り・あざけりなど，概して否定的な気持を表す文副詞].

Olsen [固] [ˈoːlsn̩]: [姓] オールスン.

om[1] [接] [(ˈ)ɔm]: [従位接続詞] [間接疑問文を導いて] …かどうか；[条件節を導く接続詞として，固定化した言い回しなどで] もし.

om[2] [前] [ˈɔm', ɔm]: …について，…に関して；…の周りで；[時間を表して] (今から)…後に，…経ったら：om lidt 少ししたら.

om[3] [副] [ˈɔm']; 合・要 [ˈɔm]: 例．lave om やり直す.

omegn [名] [ˈɔmˌɑj'n], **omegnen** [ˈɔmˌɑj'nən], **omegne** [ˈɔmˌɑjnə],

omegnene [ˈɔmˌɑjnənə]; 合・要 **omegns+** [ˈɔmɑjns]: (都市の)周辺地域，近郊，郊外.

ond [形] [ˈån'], **ondt** [ˈån'd], **onde** [ˈånə], **værre** [ˈvåɹɔ, ˈvå:ɔ], **værst** [ˈvåɹsd], **værste** [ˈvåɹsdə]; 合・要 [ˈån]: 悪い；悪意のある：have ondt i (hovedet) (頭)が痛い.

onkel [名] [ˈåŋ'gəl], **onk(e)len** [ˈåŋ'g(ə)lən], **onkler** [ˈåŋ'glɔ], **onklerne** [ˈåŋ'glɔnə]: 叔父，伯父，おじさん.

op [副] [ˈɔb]: 上(方)に・へ；北(方)に・へ：Du skal op. 起きなさい.

oppe [副] [ˈɔbə]: 上(方)で・に；北(方)で・に.

optaget [形] [ˈɔbˌtæ̀ˑ(j)əð], 中＝共, **optagede** [ˈɔbˌtæ̀ˑ(j)əðə], **optagen** [ˈɔbˌtæ̀ˑ(j)ən], **optagne** [ˈɔbˌtæ̀ˑ(j)nə]: (電話・席・トイレなどが)使用中である，ふさがっている；(人が)忙しい.

optimist [名] [ɔbtiˈmisd], **optimisten** [ɔbtiˈmisdən], **optimister** [ɔbtiˈmisdɔ], **optimisterne** [ɔbtiˈmisdɔnə]: 楽天家，楽天主義者.

ord [名] [ˈoˑɹ], **ordet** [ˈoˑɔð], 複・未＝基, **ordene** [ˈoˑɔnə]; 合・要 [ˈoɹ]: 語，ことば，単語.

ordbog [名] [ˈoɹˌbåˑw]: 辞典，辞書. → **bog**

orden [名・単] [ˈåˑdən], **ord(e)nen** [ˈåˑd(ə)nən]; 合・要 **ordens+** [ˈåˑdəns]: 秩序；きちんとした状態：Det er i orden オッケー，よろしい，承知した，大丈夫だ.

os → **vi**

o.s.v. (＝**og så videre**) [ɔsɔˈviðɔɔ]: などなど，等々.

otte [数] [ˈå:də]: 八.

oven [副] [ˈɔwən]: 上で・に，上の階で・に：oven på ～ …の上(部)に；…に加えて. fra oven (ページの)上から.

over[1] [前] [ˈɔw'ɔ, ɔwɔ]: …の上方で・に；…を越えて，…を渡って.

over[2] [副] [ˈɔw'ɔ]; 合・要 [ˈɔwɔ]: …を越えた・渡った向こう側に・へ：gå over おわる，おさまる.

overskrift [名] [ˈɔwɔˌsgræfd]: (新聞などの)見出し. → **skrift**

overskyet [形] [ˈɔwɔˌsgyˑəð], 中＝共, **overskyede** [ˈɔwɔˌsgyˑəðə], **mere overskyet/overskyede, mest overskyet/overskyede**: 曇った.

oversættelse [名] [ˈɔwɔˌsædəlsə], **oversættelsen** [ˈɔwɔˌsædəlsən], **oversættelser** [ˈɔwɔˌsædəlsɔ], **oversættelserne** [ˈɔwɔˌsædəlsɔnə]; 合・要 **oversættelses+** [ˈɔwɔsædəlsəs]: 翻訳，訳.

P

pakke[1] [名] [ˈpɑgə], **pakken** [ˈpɑgən], **pakker** [ˈpɑgɔ], **pakkerne** [ˈpɑgɔnə]:
包み，荷物.

pakke[2] [動] [ˈpɑgə], **pakker** [ˈpɑgɔ], **pakkede** [ˈpɑgəðə], **pakket** [ˈpɑgəð],
pakkende [ˈpɑgənə], **pak!** [ˈpɑg]: 荷造りする，梱包する，包む，詰め込む.

panodil [名] [panoˈdiːl]: [商品名；痛み止め薬，頭痛薬] パノディール.

papir [名] [paˈpiːɹ], **papiret** [paˈpiːɔð], **papirer** [paˈpiːɔ], **papirerne** [paˈpiːɔnə]:
[物質名詞：単数形のみ] 紙；[可算名詞：複数形も可] 書類，文書.

par [名] [ˈpɑ], **parret** [ˈpɑːɑð], 複・未＝基, **parrene** [ˈpɑːɑnə]; 合・要 [ˈpɑ(:)]: 組，
ペア，カップル；(ズボン) 1着：et par 2・3の.

paraply [名] [pɑɑˈplyː], **paraplyen** [pɑɑˈplyːən], **paraplyer** [pɑɑˈplyːɔ],
paraplyerne [pɑɑˈplyːɔnə]: 雨傘，傘.

Paris [固] [pɑˈriːs]: パリ [フランスの首都]

park [名] [ˈpɑːg], **parken** [ˈpɑːgən], **parker** [ˈpɑːgɔ], **parkerne** [ˈpɑːgɔnə]: 公園.

pause [名] [ˈpɑwsə], **pausen** [ˈpɑwsən], **pauser** [ˈpɑwsɔ], **pauserne** [ˈpɑwsɔnə]:
休み，小休止，一息.

pen [名] [ˈpæn'], **pennen** [ˈpæn'ən], **penne** [ˈpænə], **pennene** [ˈpænənə];
合・要 **penne+** [ˈpænə]: ペン.

penge [名・複] [ˈpæŋə], **pengene** [ˈpæŋənə]: お金.

personalechef [名] [pɑ̀ɹsoˈnɑ̀ːləˌʃæːf]: 人事課長・部長. → **chef**

Peter [固] [ˈpeːdɔ]: [男子名] ピーダ.

Petersen [固] [ˈpeːdɔsn̩]: [姓] ピーダスン.

pige [名] [ˈpiːə], **pigen** [ˈpiːən], **piger** [ˈpiːɔ], **pigerne** [ˈpiːɔnə]:
女の子，少女；若い女性.

Pilevej [固] [ˈpiːləvɑj']: ピーレヴァイ(通り).

pine [名] [ˈpiːnə], **pinen** [ˈpiːnən], **piner** [ˈpiːnɔ], **pinerne** [ˈpiːnɔnə]: 痛み，苦痛.

plade [名] [ˈplɑ̀ːðə], **pladen** [ˈplɑ̀ːðən], **plader** [ˈplɑ̀ːðɔ], **pladerne** [ˈplɑ̀ːðɔnə]: レコード盤；板；パネル.

plads [名] [ˈplas], **pladsen** [ˈplasən], **pladser** [ˈplasɔ], **pladserne** [ˈplasɔnə]:
場所；広場：tage plads 座る.

pleje [動] [ˈplɑjə], **plejer** [ˈplɑjɔ], **plejede** [ˈplɑjəðə], **plejet** [ˈplɑjəð],
plejende [ˈplɑjənə]: pleje at ～ ふつう…する，いつも…する.

plejehjem [名] [ˈplɑjəˌjæm']: プライイェム，ナーシングホーム. → **hjem**[1]

pludselig [副] [ˈplus(ə)li]: 突然，急に.

plukke [動] ['plågə], **plukker** ['plågɔ], **plukkede** ['plågəðə], **plukket** ['plågəð], **plukkende** ['plågənə], **pluk!** ['plåg]: (花・木の実などを)摘む.

poesi [名] [poe'siː], **poesien** [poe'siːən], **poesier** [poe'siːɔ], **poesierne** [poe'siːɔnə]; 合・要 [poe'si]: (文学ジャンルとしての)詩, 詩文, 詩作品.

politibetjent [名] [poli'tibeˌtjæn'd]: 警察官, 巡査. → **betjent**

politistation [名] [poli'tisdaˌʃoːn]: 警察署. → **station**

post [名・単] ['pɔsd], **posten** ['pɔsdən]: 郵便 ; 郵便物.

postkort [名] ['pɔsdˌkåːd]: (絵)はがき. → **kort**[1]

program [名] [pro'grɑm'], **programmet** [pro'grɑm'əð], **programmer** [pro'grɑm'ɔ], **programmerne** [pro'grɑm'ɔnə]: プログラム ; (テレビ・ラジオの)番組.

provins [名] [pro'ven's], **provinsen** [pro'ven'sən], **provinser** [pro'ven'sɔ], **provinserne** [pro'ven'sɔnə]: [都市に対して] 地方, 田舎.

prøve [動] ['prö:və, 'prö:wə], **prøver** ['prö:vɔ, 'prö:wɔ], **prøvede** ['prö:vəðə, 'prö:wəðə], **prøvet** ['prö:vəð, 'prö:wəð], **prøvende** ['prö:vənə, 'prö:wənə], **prøv!** ['prö:v, 'prö:w]: 試みる, やってみる ; 試す.

pæn [形] ['pæːn], **pænt** ['pæːnd], **pæne** ['pæ:nə], **pænere** ['pæ:nɔɔ], **pænest** ['pæ:nəsd], **pæneste** ['pæ:nəsdə]; 合・要 ['pæ:n]: きれいな, 美しい ; かなりの : Det var pænt af dig そうしてくれてありがとう(ございます).

på[1] [前] ['(ˈ)på]: [表面に接して] …の上で・に・へ ; [部屋・レストラン・図書館などの施設に関して] …で・に・へ ; [所要時間] …で : **på tre måneder** 3ヶ月間で.

på[2] [副] ['påː]; 合・要 ['pɔ]: tage tøj på 服を着る : vil have ～ på …を着る・かぶる・はくつもりである.

R

radio [名] ['rɑːdio, 'rɑːdjo], **radioen** ['rɑːˌdioːən, 'rɑːˌdjoːən], **radioer** ['rɑːˌdioːɔ, 'rɑːˌdjoːɔ], **radioerne** ['rɑːˌdioːɔnə, 'rɑːˌdjoːɔnə]: ラジオ(放送) ; ラジオ(受信機).

radioavis [名] ['rɑːdjoaˌviːs (,'rɑːdioaˌviːs)]: ラジオニュース. → **avis**

rar [形] ['rɑː], **rart** ['rɑːd], **rare** ['rɑ:ɑ], **rarere** ['rɑ:ɑɑ], **rarest** ['rɑ:ɑsd], **rareste** ['rɑ:ɑsdə]; 合・要 ['rɑ:]: よい, このましい ; 感じのいい ; 気持ちのいい, 快い ; 楽しい ; 親切な.

rask [形] ['rɑsg], 中＝共(/**raskt** ['rɑsgd]), **raske** ['rɑsgə], **raskere** ['rɑsgɔɔ],

raskest ['rɑsgəsd], **raskeste** ['rɑsgəsdə]: 元気な，健康な.

Rask [固] ['rɑsg]: [姓] ラスク.

recept [名] [ræ'sæbd], **recepten** [ræ'sæbdən], **recepter** [ræ'sæbdɔ], **recepterne** [ræ'sæbdɔnə]: 処方箋.

regn [名・単] ['rɑj'n], **regnen** ['rɑj'nən]; 合・要 ['rɑjn]: 雨；降雨.

regne [動] ['rɑjnə], **regner** ['rɑjnɔ], **regnede** ['rɑjnəðə], **regnet** ['rɑjnəð], **regnende** ['rɑjnənə], **regn!** ['rɑj'n]: 雨が降る；計算する：regne ud 算出する，計算する.

regnfrakke [名] ['rɑjn,frɑgə]: レインコート. → **frakke**

regnvejr [名] ['rɑjn,væ:ɹ, 'rɑjn,vɑ̀ɹ']: 雨天. → **vejr**

rejse[1] [名] ['rɑjsə], **rejsen** ['rɑjsən], **rejser** ['rɑjsɔ], **rejserne** ['rɑjsɔnə]: 旅，旅行.

rejse[2] [動] ['rɑjsə], **rejser** ['rɑj'sɔ], **rejste** ['rɑjsdə], **rejst** ['rɑj'sd], **rejsende** ['rɑjsənə], **rejs!** ['rɑj's]: 旅をする，旅行する；立てる；rejse sig 立ち上がる.

reklame [名] [ræ'klɑ̀:mə], **reklamen** [ræ'klɑ̀:mən], **reklamer** [ræ'klɑ̀:mɔ], **reklamerne** [ræ'klɑ̀:mɔnə]: 宣伝，コマーシャル：gøre reklame for ～ …の宣伝をする..

reol [名] [ræ'o:l], **reolen** [ræ'o:lən], **reoler** [ræ'o:lɔ], **reolerne** [ræ'o:lɔnə]: 本棚.

rest [名] ['räsd], **resten** ['räsdən], **rester** ['räsdɔ], **resterne** ['räsdɔnə]; 合・要 他に：**reste+** ['räsdə]: 残り，残りのもの：for resten ところで.

restaurant [名] [ræsdo'rɑŋ], **restauranten** [ræsdo'rɑŋ'ən], **restauranter** [ræsdo'rɑŋ'ɔ], **restauranterne** [ræsdo'rɑŋ'ɔnə]: レストラン，食堂.

ret[1] [名・単] ['räd], **retten** ['rädən]; 合・要 **rets+** ['räds]: 正しさ；権利：have ret 正しい.

ret[2] [副] ['räd]: かなり：ikke ret ～ あまり…でない.

retur [名・単] [ræ'tu:ɹ], **returen** [ræ'tu:ɔn]: 戻ること，帰ること；帰還；返却.

revolver [名] [ræ'vɔl'vɔ], **revolveren** [ræ'vɔl'vɔɔn], **revolvere** [ræ'vɔl'vɔɔ], **revolverne** [ræ'vɔl'vɔnə]: リボルバー，回転式連発拳銃.

Rifbjerg [固] ['rif,bjɑ̀ɹ']: [姓] リフビェア.

rig [形] ['ri:], **rigt** [形] ['rigd, 'ri:d], **rige** ['ri:ə], **rigere** ['ri:ɔɔ], **rigest** ['ri:əsd], **rigeste** ['ri:əsdə]; 合・要 ['ri:]: 金持ちの；豊富な，たくさんある.

rigtig [形] ['rægdi], **rigtigt** ['rægdid], **rigtige** ['rægdi:(ˀ)ə], **rigtigere** ['rægdi:(ˀ)ɔɔ], **rigtigst** ['rægdisd], **rigtigste** ['rægdisdə]: 正しい，本当である；[程度の副詞として] ほんとうに，よく.

ringe [動] ['ræŋə], **ringer** ['ræŋɔ], **ringede** ['ræŋəðə], **ringet** ['ræŋəð], **ringende** ['ræŋənə], **ring!** ['ræŋ']: (鐘・ベル・電話などが)鳴る；電話をする；

鐘・ベルなどをを鳴らす : det ringer. ベルが鳴る・鳴っている. ringe ～ op …に電話をかける.

Ringkøbing [固] ['ræŋˌkøˑben]: レンクービング [西ユランに位置するコムーネ]

rolig [形] ['ro:li], **roligt** ['ro:lid], **rolige** ['ro:li:⁽ˑ⁾ə], **roligere** ['ro:li:⁽ˑ⁾ɔɔ], **roligst** ['ro:lisd], **roligste** ['ro:lisdə]: 静かな ; 穏やかな ; 落ち着いた : Tag det roligt! 落ち着きなさい.

rolle [名] ['rɔlə], **rollen** ['rɔlən], **roller** ['rɔlɔ], **rollerne** ['rɔlɔnə]: 役 ; 役割 : Det spiller ikke nogen rolle (ingen rolle) それはどうってことありません.

roman [名] [roˈmɑˑn], **romanen** [roˈmɑˑnən], **romaner** [roˈmɑˑnɔ], **romanerne** [roˈmɑˑnɔnə]: 長編小説.

rundt [副] ['rån'd]: 回って ; 周りを ; あちこちに・を.

rystelse [名] ['rösdəlsə], **rystelsen** ['rösdəlsən], **rystelser** ['rösdəlsɔ], **rystelserne** ['rösdəlsɔnə]; 合・要 **rystelses+** ['rösdəlsəs]: 震え ; 震えること.

række [名] ['rägə], **rækken** ['rägən], **rækker** ['rägɔ], **rækkerne** ['rägɔnə]: 列, 並び.

rød [形] ['röˑð], **rødt** ['röd], **røde** ['rö:ðə], **rødere** ['rö:ðɔɔ], **rødest** ['rö:ðəsd], **rødeste** ['rö:ðəsdə]; 合・要 ['röð]: 赤い, 赤色の.

rødvin [名] ['röðˌviˑn]: 赤ワイン. → **vin**

rør [名] ['röˑɹ], **røret** ['röˑɔð], 複・未＝基, **rørene** ['röˑɔnə]; 合・要 ['röɹ]: 管, くだ ; (電話の)受話器.

råbe [動] ['rå:bə (,'rå:wə)], **råber** ['rå:bɔ, 'råˑbɔ (,'rå:wɔ)], **råbte** ['rɔbdə], **råbt** ['rɔbd], **råbende** ['rå:bənə (,'rå:wənə)], **råb!** ['råˑb (,'råˑw)]: 大きな声をあげる ; 大きな声で言う ; 叫ぶ.

råd [名] ['råˑð], **rådet** ['råˑðəd, 'råˑðəð], 複・未＝基, **rådene** ['råˑðənə]; 合・要 ['rɔð], **råds+** ['råˑðs]: 忠告, アドバイス : have råd til ～ …の金銭的余裕がある.

S

sad → **sidde**

sagde, sagt → **sige**

sal [名] ['såˑl], **salen** ['såˑlən], **sale** ['så:lə], **salene** ['så:lənə]; 合・要 **sals+** ['såˑls]: 広間, ホール ; 階 (例 : 2. sal 3階).

samling [名] ['sɑmleŋ], **samlingen** ['sɑmleŋ⁽ˑ⁾ən], **samlinger** ['sɑmleŋ⁽ˑ⁾ɔ],

samlingerne [ˈsɑmleŋ(ˈ)ɔnə]; 合・要 **samlings+** [ˈsɑmleŋs]: コレクション.

samme [形・既] [ˈsɑmə]: 同じの，同一の，同様な : det samme 同じもの・こと. med det samme すぐに，即座に.

sammen [副] [ˈsɑm'ən]; 合・要 [ˈsɑmən]: 一緒に : sammen med ～ …と一緒に.

sammenligne [動] [ˈsɑmənˌliːnə], **sammenligner** [ˈsɑmənˌliːnɔ], **sammenlignede** [ˈsɑmənˌliːnəðə], **sammenlignet** [ˈsɑmənˌliːnəð], **sammenlignende** [ˈsɑmənˌliːnənə], **sammenlign!** [ˈsɑmənˌliːn]: 比較する.

samtale [名] [ˈsɑmˌtȧːlə], **samtalen** [ˈsɑmˌtȧːlən], **samtaler** [ˈsɑmˌtȧːlɔ], **samtalerne** [ˈsɑmˌtȧːlɔnə]: 会話，対談.

sang → **synge**

S.A.S. [固] [ˌæsˌȧːˈæs, æsaˈæs, æsȧˈæs]: スカンジナビア航空.

sat, satte → **sætte**

scene [名] [ˈseːnə], **scenen** [ˈseːnən], **scener** [ˈseːnɔ], **scenerne** [ˈseːnɔnə]: 舞台；シーン.

se [動] [ˈseˑ], **ser** [ˈseˑɹ], **så** [ˈsåˑ], **set** [ˈseˑd], **seende** [ˈseˑənə], **se!** [ˈseˑ]: 見える；[視覚に入るので] 見る : se efter 調べてみる，チェックする. se på ～ …を(意識して)見る. se ～ ud …のようである，…に見える : se at ... [命令・依頼・勧誘文などで] …する.

seddel [名] [ˈsæð'əl], **sed(de)len** [ˈsæð'(ə)lən], **sedler** [ˈsæðlɔ], **sedlerne** [ˈsæðlɔnə]; 合・要 [ˈsæðəl]: 紙片；覚書，メモ；紙幣.

sejlbåd [名] [ˈsɑjlˌbåˑð]: ヨット. → **båd**

seks [数] [ˈsægs]: 六.

selv [代] [ˈsæl']: 自分で，自ら.

selvfølgelig[1] [形] [sælˈføljəli], **selvfølgeligt** [sælˈføljəlid], **selvfølgelige** [sælˈføljəliː(ˈ)ə], **selvfølgeligere** [sælˈføljəliː(ˈ)ɔɔ], **selvfølgeligst** [sælˈføljəlisd], **selvfølgeligste** [sælˈføljəlisdə]: 当然の.

selvfølgelig[2] [副] [sæ(l)ˈføl(jə)li]: もちろん.

selv om [ˈsæl'ɔm]: [従位接続詞] [仮定の上で] たとえ…であろうとも；[現実は] …であるが.

selv tak [ˈsæl'ˌtɑg]: どういたしまして.

sen [形] [ˈseˑn], **sent** [ˈseˑnd], **sene** [ˈseːnə], **senere** [ˈseːnɔɔ], **senest** [ˈseːnəsd], **seneste** [ˈseːnəsdə]; 合・要 [ˈseːn]: [時間・時期が] 遅い，遅れた : komme for sent 遅れる，遅刻する. i den senere tid 最近，近頃. i den seneste tid (ごく)最近. nogle dage senere 数日後に.

sende [動] [ˈsænə], **sender** [ˈsænɔ], **sendte** [ˈsændə], **sendt** [ˈsæn'd],

sendende [ˈsænənə], **send!** [ˈsæn’]: 送る.

senere → **sen, sent**[1]

seng [名] [ˈsæŋ’], **sengen** [ˈsæŋ’ən], **senge** [ˈsæŋə], **sengene** [ˈsæŋənə];
合・要 **senge+** [ˈsæŋə]: ベッド.

sent[1] [副] [ˈseːnd], **senere** [ˈseːnɔɔ], **senest** [ˈseːnəsd]: 遅くに；遅れて：
senere 後に，遅くに.

sent[2] → **sen**

september [名] [sæbˈtæm’bɔ, sebˈtæm’bɔ]: 九月.

serie [名] [ˈseːɹiə], **serien** [ˈseːɹiən], **serier** [ˈseːɹiɔ], **serierne** [ˈseːɹiɔnə]: シリーズ.

servere [動] [sɑɹˈveːɔ], **serverer** [sɑɹˈveːɔ], **serverede** [sɑɹˈveːɔðə],
serveret [sɑɹˈveːɔð], **serverende** [sɑɹˈveːɔnə], **server!** [sɑɹˈveːɹ]:
(料理などを)出す，給仕する.

ses [動] [ˈseːs], 現＝不, **sås** [ˈsɑ̊ːs]: 互いに会う：Vi ses! (別れ際に)また，会いましょう．またね！

set → **se**

seværdighed [名] [seˈvɑɹ’diˌheːð], **seværdigheden** [seˈvɑɹ’diˌheːðən],
seværdigheder [seˈvɑɹ’diˌheːðɔ], **seværdighederne** [seˈvɑɹ’diˌheːðɔnə];
合・要 **seværdigheds+** [seˈvɑɹ’diheðs]: 名所，見るに値するもの.

sidde [動] [ˈseðə], **sidder** [ˈseð’ɔ], **sad** [ˈsɑ̊ːð], **siddet** [ˈseðəd, ˈseðəð],
siddende [ˈseðənə], **sid!** [ˈseð’]: 座っている：sidde op 座ったままでいる；寝ずにおきている.

side [名] [ˈsiːðə], **siden** [ˈsiːðən], **sider** [ˈsiːðɔ], **siderne** [ˈsiːðɔnə]: 横，サイド；ページ.

siden [接], [前], [副] [ˈsiːðən]: [接] …して以来；[前] …以来；
[副] (それ)以来：for ～ siden …前に (例：for to uger siden 2週間前に).
længe siden ずいぶん前に.

sidst [形] [ˈsisd], 中＝共, **sidste** [ˈsisdə]: 最後の，終わりの，最終の：
til sidst 最後に．Tak for sidst! この前はありがとう(ございました).

sig [代] [ˈsɑj, sɑ(j)]: [再帰代名詞3人称単数・複数] 自分(自身)を・に.

sige [動] [ˈsiːə, ˈsiː], **siger** [ˈsiːɔ, ˈsiːɹ], **sagde** [ˈsɑ̊ː], **sagt** [ˈsɑgd], **sigende** [ˈsiːənə],
sig! [ˈsiː]: 言う：sige op [大家あるいは店子が] 部屋・マンション・家などの賃貸契約の解消を予告する；[雇用主が] 解雇を予告する；[被雇用者が] 退職を予告する． Det siger du ikke? [驚きを表して] まさか，どうだか，まあ；ほんとうですか． Hvad sagde jeg! 私の言ったとおりでしょう．それごらん．言わないことじゃない.

sikken [代], [形] ['segən], **sikket** ['segəð], **sikke** ['segə]: [感嘆を表す不定代名詞] なんという.

sikker [形] ['segɔ], **sikkert** ['segɔd], **sikre** ['segrɔ], **sikrere** ['segrɔɔ], **sikrest** ['segrɔsd], **sikreste** ['segrɔsdə]: 確信して；安全な：være sikker på ～ …を確信している.

sin [代] ['siːn, sin], **sit** ['sid, sid], **sine** ['siːnə, sinə]: [再帰所有代名詞３人称単数] [３人称単数主語の人・物] の.

sine → **sin**

sit → **sin**

Sjælland [固] ['ʃæˌlan']: シェラン島 [首都コペンハーゲンの位置する島].

Skagen [固] ['sgɑ̀ːˌn̩] スケーイン [ユラン半島最北端の町].

skal → **skulle**

skat [名] ['sgad], **skatten** ['sgadən], **skatter** ['sgadɔ], **skatterne** ['sgadɔnə]; 合・要 ['sgad], **skatte+** ['sgadə]: 税(金).

ske [名] ['sgeː], **skeen** ['sgeːən], **skeer** ['sgeːɔ], **skeerne** ['sgeːɔnə]; 合・要 ['sge(ː)]: さじ, スプーン.

skinne [動] ['sgenə], **skinner** ['sgen'ɔ], **skinnede** ['sgenəðə], **skinnet** ['sgenəð], **skinnende** ['sgenənə], **skin!** ['sgen']: 輝く；(日が)照る.

skjorte [名] ['sgjoɹdə], **skjorten** ['sgjoɹdən], **skjorter** ['sgjoɹdɔ], **skjorterne** ['sgjoɹdɔnə]: シャツ.

sko [名] ['sgoː], **skoen** ['sgoːən], 複・未＝基, **skoene** ['sgoːənə]; 合・要 ['sgo]: 靴.

skole [名] ['sgoːlə], **skolen** ['sgoːlən], **skoler** ['sgoːlɔ], **skolerne** ['sgoːlɔnə]: 学校.

skov [名] ['sgɔw'], **skoven** ['sgɔw'ən], **skove** ['sgɔwə], **skovene** ['sgɔwənə]; 合・要 ['sgɔw]: 森.

Skov [固] ['sgɔw']: [姓] スコウ.

skrev, skrevet → **skrive**

skrift [名] ['sgræfd], **skriften** ['sgræfdən], **skrifter** ['sgræfdɔ], **skrifterne** ['sgræfdɔnə]: 筆跡, 書体；書面, 文書.

skrive [動] ['sgriːvə, 'sgriːwə], **skriver** ['sgriːvɔ, 'sgriːwɔ], **skrev** ['sgræːv, 'sgræːw], **skrevet** ['sgræːvəð, 'sgræːwəð], **skreven** ['sgræːvən, 'sgræːwən], **skrevne** ['sgrævnə, 'sgræwnə], **skrivende** ['sgriːvənə, 'sgriːwənə], **skriv!** ['sgriːv, 'sgriw']: 書く.

skrivebord [名] ['sgriːvəˌboːɹ, 'sgriːwəˌboːɹ]: 机, 書き物机. → **bord**

skrækkelig [形] ['sgräg(ə)li], **skrækkeligt** ['sgräg(ə)lid], **skrækkelige** ['sgräg(ə)li(ː)ə], **skrækkeligere** ['sgräg(ə)li(ː)ɔɔ],

skrækkeligst [ˈsgräg(ə)lisd], **skrækkeligste** [ˈsgräg(ə)lisdə]: 恐ろしい，ひどい.

skulle [動] [ˈsgulə, (ˈ)sgu], **skal** [ˈsga, sga, ˈsgal, ˈsgal'], **skulle** [ˈsgu, sgu, ˈsgulə], **skullet** [ˈsguləð, sguləð (,ˈsgu, sgu)]: [法助動詞」[未来の予定] …する(ことにしている・ことになっている)；[必要・義務・要求] …しなくてはならない；[話し手の約束・請負] …するように・なるようにしましょう；[とがめの気持ちを表して] …なのだ：Du skal op. 起きなさい. Skal vi ikke ...? [勧誘を表して] …しませんか.

skullet → **skulle**

sky [名] [ˈsgyː], **skyen** [ˈsgyːən], **skyer** [ˈsgyːɔ], **skyerne** [ˈsgyːɔnə]; 合・要 [ˈsgy]: 雲.

skynde [動] [ˈsgønə], **skynder** [ˈsgønɔ], **skyndte** [ˈsgøndə], **skyndt** [ˈsgøn'd], **skyndende** [ˈsgønənə], **skynd!** [ˈsgøn']: 急がせる：skynde sig 急ぐ.

skøn [形] [ˈsgön'], **skønt** [ˈsgön'd], **skønne** [ˈsgönə], **skønnere** [ˈsgönɔɔ], **skønnest** [ˈsgönəsd], **skønneste** [ˈsgönəsdə]; 合・要 [ˈsgön]: すばらしい；美しい：気持ちのいい；おいしい.

skønlitteratur [名] [ˈsgönlidəraˌtuːɪ]: [歴史・哲学などを含む広い意味での文学に対する語として，広義の] 純文学；文学(作品). → **litteratur**

skål! [間] [ˈsgåːl]: 乾杯！

slappe [動] [ˈslabə], **slapper** [ˈslabɔ], **slappede** [ˈslabəðə], **slappet** [ˈslabəð], **slappende** [ˈslabənə], **slap!** [ˈslab]: ゆるめる：slappe af くつろぐ，リラックスする.

slet [副] [ˈslæd]: [例えば slet ikke のように否定辞とともに用いて] まったく…(ない).

slog → **slå**

sludder [名] [ˈsluð'ɔ], **sludderen** [ˈsluð'ɔɔn], **sluddere** [ˈsluð'ɔɔ], **sludderne** [ˈsluð'ɔnə]: おしゃべり.

slut [名] [ˈslud]: 終わり：til slut 最後に.

slutte [動] [ˈsludə], **slutter** [ˈsludɔ], **sluttede** [ˈsludəðə], **sluttet** [ˈsludəð], **sluttende** [ˈsludənə], **slut!** [ˈslud]: 終る，やむ；終える，やめる.

slå [動] [ˈslåː], **slår** [ˈslåː], **slog** [ˈsloː], **slået** [ˈslåːəð], **slående** [ˈslåːənə], **slå!** [ˈslåː]: たたく，打つ：slå græs 芝刈りをする. slå op (本などを)開く；(辞書などを・で)ひく. slå ～ op …を(辞書などで)ひく.

slået → **slå**

smage [動] [ˈsmåː(j)ə], **smager** [ˈsmåː(j)ɔ], **smagte** [ˈsmagdə], **smagt** [ˈsmagd], **smagende** [ˈsmåː(j)ənə], **smag!** [ˈsmåː(j)]: …の味がする；味わう：

Det smager godt. それはおいしい.

smitte [動] ['smedə (,'smidə)], **smitter** ['smedɔ (,'smidɔ)], **smittede** ['smedəðə (,'smidəðə)], **smittet** ['smedəð (,'smidəð)], **smittende** ['smedənə (,'smidənə)], **smit!** ['smed (,'smid)]: (病気などを) うつす; (病気などが) うつる.

smuk [形] ['småg], **smukt** ['smågd], **smukke** ['småge], **smukkere** ['smågɔɔ], **smukkest** ['smågəsd], **smukkeste** ['smågəsdə]: 美しい, きれいな.

smørrebrød [名・単] ['smö:ɹɔˌbröð', 'smö:ɔˌbröð'], **smørrebrødet** ['smö:ɹɔˌbröð'əd, 'smö:ɹɔˌbröð'əð, 'smö:ɔˌbröð'əd, 'smö:ɔˌbröð'əð]; 合・要 **smørrebrøds+** ['smö:ɹɔbröðs, 'smö:ɔbröðs]: オープンサンドイッチ.

små → **lille**

snakke [動] ['snɑgə], **snakker** ['snɑgɔ], **snakkede** ['snɑgəðə], **snakket** ['snɑgəð], **snakkende** ['snɑgənə], **snak!** ['snɑg]: 話す, しゃべる; おしゃべりをする.

snart [副] ['snɑ:d]: まもなく, もうすぐ.

sol [名] ['so:l], **solen** ['so:lən], **sole** ['so:lə], **solene** ['so:lənə]; 合・要 ['so:l]: 太陽, お日様.

solgt, solgte → **sælge**

som [接], [代] [sɔm]: [接] [名詞類の前に置いて] …のように; …として; [関係代名詞] [人・物の両方を先行詞としてとり, 関係節中で主語, 動詞の目的語, 前置詞の目的語になる.]

sommer [名] ['sɔmɔ], **sommeren** ['sɔmɔɔn], **somre** ['sɔmrɔ], **somrene** ['sɔmrɔnə]: 夏.

sommerhus [名] ['sɔmɔˌhu:s]: サマーハウス, 別荘. → **hus**

somme tider [副] ['sɔmə'ti(:)ðɔ, 'sɔməˌti(:)ðɔ]: 時々, 時折.

sort [形] ['soɹd], 中＝共, **sorte** ['soɹdə], **sortere** ['soɹdɔɔ], **sortest** ['soɹdəsd], **sorteste** ['soɹdəsdə]; 合・要 **sorte+** ['soɹdə]: 黒い.

sov → **sove**

sove [動] ['sɔwə], **sover** ['sɔw'ɔ], **sov** ['sɔw'], **sovet** ['sɔwəð], **sovende** ['sɔwənə], **sov!** ['sɔw']: 眠る, 寝る: sove længe (ふだんより) 遅くまで眠る・寝る. sove over sig 寝坊する, 寝過ごす.

sovet → **sove**

sovevogn [名] ['sɔwəˌvɔw'n]: 寝台車. → **vogn**

sovevognsbillet [名] ['sɔwəvɔwnsbiˌlæd] 寝台車のチケット. → **billet**

soveværelse [名] ['sɔwəˌvåɹɔlsə, 'sɔwəˌvå:ɔlsə]: 寝室. → **værelse**

spadsere [動] [sba'se:ɔ], **spadserer** [sba'se:ɔ], **spadserede** [sba'se:ɔðə], **spadseret** [sba'se:ɔð], **spadserende** [sba'se:ɔnə], **spadser!** [sba'se:ɹ]:

歩く，散歩をする．

spansk[1] [名] [ˈsban'sg]: スペイン語．

spansk[2] [形] [ˈsban'sg], 中＝共, **spanske** [ˈsbansgə]; 合・要 [ˈsbansg]: スペイン(人・語)の，スペイン風の．

spilde [動] [ˈsbilə], **spilder** [ˈsbilɔ], **spildte** [ˈsbildə], **spildt** [ˈsbil'd], **spildende** [ˈsbilənə], **spild!** [ˈsbil']: 無駄にする；(水などを)こぼす．

spille [動] [ˈsbelə], **spiller** [ˈsbelɔ], **spillede** [ˈsbeləðə], **spillet** [ˈsbeləð], **spillende** [ˈsbelənə], **spil!** [ˈsbel']: (球技などを)する，プレイする；(楽器を)演奏する；(劇作品等の役を)演じる．

spise [動] [ˈsbi:sə], **spiser** [ˈsbiˑsɔ], **spiste** [ˈsbi:sdə], **spist** [ˈsbiˑsd], **spisende** [ˈsbi:sənə], **spis!** [ˈsbiˑs]: 食べる；食事をする．

spisestue [名] [ˈsbi:sə,sdu:ə]: 食堂，ダイニングルーム．→ **stue**

spisevogn [名] [ˈsbi:sə,vɔw'n]: 食堂車．→ **vogn**

sportsside [名] [ˈsbå:ds,si:ðə]: (新聞などの)スポーツ面．→ **side**

sprang → **springe**

sprede [動] [ˈsbræ:ðə], **spreder** [ˈsbræ:ðɔ], **spredte** [ˈsbræ:də], **spredt** [ˈsbræˑd], **spredende** [ˈsbræ:ðənə], **spred!** [ˈsbræˑð]: 広げる，広める．

spredt [形] [ˈsbræˑd], 中＝共, **spredte** [ˈsbræˑdə], **mere spredt/-e, mest spredt/-e**: ひろがった；散在する，まばらな：spredte byger 時々にわか雨．

springe [動] [ˈsbræŋə], **springer** [ˈsbræŋ'ɔ], **sprang** [ˈsbrɑŋ'], **sprunget** [ˈsbråŋəð], **sprungen** [ˈsbråŋən], **sprungne** [ˈsbråŋnə], **springende** [ˈsbræŋənə], **spring!** [ˈsbræŋ']: 飛び上がる，ジャンプする：springe over ～ …を跳び越える．springe ～ over …をとばす，とばして読まない；(食事を)ぬく．

sprog [名] [ˈsbråˑw], **sproget** [ˈsbråˑwəð], 複・未＝基, **sprogene** [ˈsbråˑwənə]; 合・要 [ˈsbråw]: 言語，ことば．

sprogkursus [名] [ˈsbråw,kuɹsus]: 外国語講座．→ **kursus**

sprunget → **springe**

spændende [形] [ˈsbænənə], 中＝共, 既・複＝共, **mere spændende, mest spændende**: 面白い；わくわくする；スリリングな．

spørge [動] [ˈsbö̞ɹɔ, ˈsbö̞:ɔ, ˈsbö̞ɹwə], **spørger** [ˈsbö̞ɹ', sbö̞ɹwɔ], **spurgte** [ˈsboɹdə, ˈsbuɹdə], **spurgt** [ˈsboɹ'd, ˈsbuɹ'd], **spørgende** [ˈsbö̞ɹwənə, ˈsbö̞:ɔnə], **spørg!** [ˈsbö̞ɹ'(w)]: 尋ねる，質問する，訊く．

spørgsmål [名] [ˈsbö̞ɹs,måˑl], **spørgsmålet** [ˈsbö̞ɹs,måˑləð], 複・未＝基, **spørgsmålene** [ˈsbö̞ɹs,måˑlənə]; 合・要 **spørgsmåls+** [ˈsbö̞ɹsmå(:)ls]: 質問；問題．

stad [名] [ˈsdað], **staden** [ˈsdåˑðən], **stæder** [ˈsdæ:ðɔ], **stæderne** [ˈsdæ:ðɔnə];

合・要 **stads+** [ˈsdaðs]: 都市，町［これらの意味は現代デンマーク語ではふつう by を用いる］.

stadigvæk [副] [ˈsdå:ðiˈvæg, ˈsdå:ðiˌvæg]: 依然，あいかわらず.

starte [動] [ˈsdɑ:də], **starter** [ˈsdɑ:dɔ], **startede** [ˈsdɑ:dəðə], **startet** [ˈsdɑ:dəð], **startende** [ˈsdɑ:dənə], **start!** [ˈsdɑˑd]: 始まる；始める；(エンジンなどが)始動する.

stat [名] [ˈsdåˑd], **staten** [ˈsdåˑdən], **stater** [ˈsdåˑdɔ], **staterne** [ˈsdåˑdɔnə]; 合・要 **stats+** [ˈsdåˑds]: 国，国家；(アメリカ合衆国などの)州.

station [名] [sdaˈʃoˑn], **stationen** [sdaˈʃoˑnən], **stationer** [sdaˈʃoˑnɔ], **stationerne** [sdaˈʃoˑnɔnə]; 合・要 **stations+** [sdaˈʃoˑns]: 駅；長距離定期バスの停留所.

sted [名] [ˈsdæð], **stedet** [ˈsdæˑðəd, ˈsdæˑðəð], **steder** [ˈsdæ:ðɔ], **stederne** [ˈsdæ:ðɔnə]; 合・要 [ˈsdæð], **steds+** [ˈsdæðs]: 場所：af sted 出発して. i stedet for ～ …の代わりに. i stedet (for) (その)代わりに. finde sted 起こる，行なわれる，開催される.

stemme [名] [ˈsdæmə], **stemmen** [ˈsdæmən], **stemmer** [ˈsdæmɔ], **stemmerne** [ˈsdæmɔnə]: 声；(選挙の)票.

Sten [固] [ˈsdeˑn]: ［男子名］スティーン.

stewardesse [名] [sdjuɑˈdæsə], **stewardessen** [sdjuɑˈdæsən], **stewardesser** [sdjuɑˈdæsɔ], **stewardesserne** [sdjuɑˈdæsɔnə]: スチュワーデス.

stilling [名] [ˈsdeleŋ], **stillingen** [ˈsdeleŋ⁽ˑ⁾ən], **stillinger** [ˈsdeleŋ⁽ˑ⁾ɔ], **stillingerne** [ˈsdeleŋ⁽ˑ⁾ɔnə]; 合・要 **stillings+** [ˈsdeleŋs]: 職，ポスト；職業. 地位.

stod → **stå**

S-tog [名] [ˈæsˌtåˑw], **S-toget** [ˈæsˌtåˑwəð], 複・未＝基, **S-togene** [ˈæsˌtåˑwənə]; 合・要 [ˈæståw], **S-togs+** [ˈæståws]: S 電車［コペンハーゲン近郊電車］.

stol [名] [ˈsdoˑl], **stolen** [ˈsdoˑlən], **stole** [ˈsdo:lə], **stolene** [ˈsdo:lənə]; 合・要 **stole+** [ˈsdo:lə]: 椅子.

stor [形] [ˈsdoˑɹ], **stort** [ˈsdoɹˑd], **store** [ˈsdo:ɔ], **større** [ˈsdö̞ɹɔ, ˈsdö̞:ɔ], **størst** [ˈsdö̞ɹsd], **største** [ˈsdö̞ɹsdə]; 合・要 [ˈsdoɹ]: 大きい.

Storegade [固] [ˈsdo:ɔˌgå:ðə]: ストーアゲーゼ(通り).

straks [副] [ˈsdrɑgs]: 即座に，すぐさま，今すぐ.

strand [名] [ˈsdrɑnˑ], **stranden** [ˈsdrɑnˑən], **strande** [ˈsdrɑnə], **strandene** [ˈsdrɑnənə]; 合・要 [ˈsdrɑn]: 浜，なぎさ，海岸；海水浴場，ビーチ.

Strandvejen [固] [ˈsdrɑnˌvɑjˑən]: ストランヴァイエン(道).

strege [動] [ˈsdrɑjə], **streger** [ˈsdrɑjɔ], **stregede** [ˈsdrɑjəðə], **streget** [ˈsdrɑjəð],

stregende ['sdrɑjənə], **streg!** ['sdrɑj']: 削除する，削る：strege under 下線を引く．
streng [形] ['sdräŋ'], **strengt** ['sdräŋ'd], **strenge** ['sdräŋə], **strengere** ['sdräŋɔɔ],
strengest ['sdräŋəsd], **strengeste** ['sdräŋəsdə]; 合・要 ['sdräŋ]: 厳しい，ひどい．
Strøm [固] ['sdröm']: [姓] ストラム．
strømpe [名] ['sdrömbə], **strømpen** ['sdrömbən], **strømper** ['sdrömbɔ],
strømperne ['sdrömbɔnə]: ストッキング，靴下．
studere [動] [sdu'deˑɔ], **studerer** [sdu'deˑɔ], **studerede** [sdu'deˑɔðə],
studeret [sdu'deˑɔð], **studerende** [sdu'deˑɔnə], **studer!** [sdu'deˑɹ]:
(大学で)学ぶ；研究する．
stue [名] ['sduːə], **stuen** ['sduːən], **stuer** ['sduːɔ], **stuerne** ['sduːɔnə]:
居間，リビングルーム；ダイニングルーム；一階．
stykke [名] ['sdøgə], **stykket** ['sdøgəð], **stykker** ['sdøgɔ],
stykkerne ['sdøgɔnə]: 断片，破片；一片，１個，１枚，ひとつ；(劇などの)
１編の作品；劇，戯曲．
større → **stor**
størrelse [名] ['sdöɹɔlsə, 'sdöːɔlsə], **størrelsen** ['sdöɹɔlsən, 'sdöːɔlsən],
størrelser ['sdöɹɔlsɔ, 'sdöːɔlsɔ], **størrelserne** ['sdöɹɔlsɔnə, 'sdöːɔlsɔnə];
合・要 **størrelses+** ['sdöɹɔlsəs, 'sdöːɔlsəs]: 大きさ，サイズ．
størst → **stor**
støv [名・単] ['sdøˑv, 'sdøˑw], **støvet** ['sdøˑvəð, 'sdøˑwəð]; 合・要 ['sdøw]: ほこり，
ちり．
støvle [名] ['sdöwlə], **støvlen** ['sdöwlən], **støvler** ['sdöwlɔ], **støvlerne** ['sdöwlɔnə]:
長靴，ブーツ．
stå [動] ['sdåˑ], **står** ['sdåˑ], **stod** ['sdoˑ(ð)], **stået** ['sdåˑəð], **stående** ['sdåːənə],
stå! ['sdåˑ]: 立っている；ある；書いてある，載っている：stå op 起きる，起
床する；(日が)昇る．stå på (乗り物に)乗る． Hvordan står det til? ご機嫌い
かがですか．調子はどうですか．
stået → **stå**
sulten [形] ['suldən], **sultent** ['suldənd], **sultne** ['suldnə],
mere sulten/sultent/sultne, mest sulten/sultent/sultne: 空腹の，おなかが空いた．
sunget → **synge**
svar [名] ['svɑˑ], **svaret** ['svɑˑəð], 複・未＝基, **svarene** ['svɑˑənə]: 答え，回答；
返答，返事．
svare [動] ['svɑːɑ], **svarer** ['svɑːɑ], **svarede** ['svɑːɑðə], **svaret** ['svɑːɑð],
svarende ['svɑːənə], **svar!** ['svɑˑ]: 答える；返事をする；返事を出す．

Svend [固] ['svæn']: [男子名] スヴェン.
Svendsen [固] ['svæn'sn̩]: [姓] スヴェンスン.
svoger [名] ['svåw'ɔ], **svogeren** ['svåw'ɔɔn], **svogre** ['svåwrɔ, 'svåw:ɔ], **svogrene** ['svåwrɔnə, 'svåw:ɔnə]: [婚姻関係によって生じた] 義理の兄弟.
svær [形] ['svæ:ɐ, 'svåɐ'], **svært** ['svæɐ'd, 'svåɐ'd], **svære** ['svæ:ɔ, 'svå:ɔ], **sværere** ['svæ:ɔɔ, 'svå:ɔɔ], **sværest** ['svæ:ɔsd, 'svå:ɔsd], **sværeste** ['svæ:ɔsdə, 'svå:ɔsdə]; 合・要 ['svæɐ, 'svåɐ]: 難しい, 困難な ; 重い : have svært ved ～ …(するのが)難しい.
syd [名], [副] ['syð]: [名] 南 ; [副] 南(方)へ・に.
syg [形] ['sy:], **sygt** ['sygd, 'sy:d], **syge** ['sy:ə], **sygere** ['sy:ɔɔ], **sygest** ['sy:əsd], **sygeste** ['sy:əsdə]; 合・要 ['sy:], **syge+** ['sy:ə]: 病気の, すぐれない, 具合・気分が悪い.
synes [動] ['syn(ˈ)s], 現=不, **syntes** ['syndəs], 過・分=過: …と思う ; …のように見える・思われる, …のようである. synes om ～ …が好きである.
synge [動] ['søŋə], **synger** ['søŋ'ɔ], **sang** ['sɑŋ'], **sunget** ['såŋəð], **sungen** ['såŋən], **sungne** ['såŋnə], **syngende** ['søŋənə], **syng!** ['søŋ']: 歌う.
sytten [数] ['sødən]: 十七.
syv [数] ['syw']; 合・要 ['syw]: 七.
syv-forestilling [名] ['syw,få:å,sdel'eŋ]: 7時の上映・開演. → **forestilling**
sædvanlig [形] [sæð'vå:nli], **sædvanligt** [sæð'vå:nlid], **sædvanlige** [sæð'vå:nli(:)ə], **sædvanligere** [sæð'vå:nli(:)ɔɔ], **sædvanligst** [sæð'vå:nlisd], **sædvanligste** [sæð'vå:nlisdə]: いつもの, 平素の, ふだんの, 通常の, ふつうの.
sælge [動] ['sæl(j)ə], **sælger** ['sæl'(j)ɔ], **solgte** ['sɔldə], **solgt** ['sɔl'd], **sælgende** ['sæl(j)ənə], **sælg!** ['sæl'(j)]: 売れる ; 売る.
særlig [形] ['såɐli], **særligt** ['såɐlid], **særlige** ['såɐli:(ˈ)ə], **særligere** ['såɐli:(ˈ)ɔɔ], **særligst** ['såɐlisd], **særligste** ['såɐlisdə]: 特別な, 特殊な.
sæt [名] ['sæd], **sættet** ['sædəð], 複・未=基, **sættene** ['sædənə]: セット, 組.
sætte [動] ['sædə], **sætter** ['sædɔ], **satte** ['sadə], **sat** ['sad], **sættende** ['sædənə], **sæt!** ['sæd]: 置く ; 座らせる : sætte i gang 動かす ; 始める.
sød [形] ['sø:ð], **sødt** ['sød], **søde** ['sø:ðə], **sødere** ['sø:ðɔɔ], **sødest** ['sø:ðəsd], **sødeste** ['sø:ðəsdə]; 合・要 ['søð], **sødt+** ['sød]: 甘い ; やさしい, 親切な ; かわいい.
søge [動] ['sø:(j)ə], **søger** ['sø:(j)ɔ], **søgte** ['søgdə], **søgt** ['søgd], **søgende** ['sø:(j)ənə], **søg!** ['sø:(j)]: 探す, 求める.
søn [名] ['sön], **sønnen** ['sön'ən], **sønner** ['sönɔ], **sønnerne** ['sönɔnə];

合・要 **sønne+** [ˈsönə]: 息子.

søndag [名] [ˈsön'da], **søndagen** [ˈsön'ˌdȧ:ən], **søndage** [ˈsön'ˌdȧ:ə], **søndagene** [ˈsön'ˌdȧ:ənə]; 合・要 **søndags+** [ˈsön'das]: 日曜日.

Søndergård [固] [ˈsønɔˌgȧ:]: [姓] スナゴー.

Søren [固] [ˈsö:ɔn, ˈsö:ɔn]: [男子名] セーアン.

søren [ˈsö:ɔn, ˈsö:ɔn]: for søren [驚きを表す間投詞として] あれ！まあ！ほんとうに！；[強意の副詞的に] ひどく，とても.

søskende [名・複] [ˈsøsgənə]: [男女の] きょうだい，兄弟姉妹.

søster [名] [ˈsøsdɔ], **søsteren** [ˈsøsdɔɔn], **søstre** [ˈsøsdrɔ], **søstrene** [ˈsøsdrɔnə]: 姉，妹，姉妹.

så[1] [接] [sɔ]: [同位接続詞] それで，そういうわけで，だから；[従位接続詞] [結果節を導いて] そういうわけで，だから；そうすれば；[従位接続詞] [目的節を導いて] …するように.

så[2] [副] [(ˈ)sɔ]: そして，それで；だから．したがって；その場合；そうすると；次に；それほど，そんなに；とても，非常に：**så A som B** B ほど A である. **så langt tilbage som muligt** 可能なかぎり後ろの方で. **så A, at B** B なほど A である．大変 A なので B である.

så[3] → **se**

sådan [代] [ˈsɔ(ˈ)dan, ˈsɔdən, ˈsɔn'ən], **sådant** [ˈsɔ(ˈ)dand, ˈsɔdənd], **sådanne** [ˈsɔ(ˈ)danə, ˈsɔdənə]: そのような，このような：Nå, sådan! なるほど，そういうことですか.

T

tablet [名] [tɑbˈlæd, taˈblæd], **tabletten** [tɑbˈlædən, taˈblædən], **tabletter** [tɑbˈlædɔ, taˈblædɔ], **tabletterne** [tɑbˈlædɔnə, taˈblædɔnə]: 錠剤.

tage [動] [ˈtȧ:, ˈta], **tager** [ˈtɑ:], **tog** [ˈto:], **taget** [ˈtȧ:əð, ˈtȧ:jəð], **tagen** [ˈtȧ:jən, ˈtȧ:ən], **tagne** [ˈtȧ:jnə], **tagende** [ˈtȧ:ənə, ˈtȧ:jənə], **tag!** [ˈtȧ:, ˈta]: 手に取る，つかむ，つかまえる；(選んで)取る；(お金を代金・賃金として)受け取る，請求・要求する；(乗り物に・を)乗る，利用する；(体温などを)計る，とる，調べる；[時間を] 必要とする，かかる；行く，出かける，出発する：**tage ～ med** …を持っていく，持参する.

taget → **tage**

tak[1] [名] [ˈtɑg], **takken** [ˈtɑgən]: 感謝，礼：Tak skal De have. どうもありがとう

ございます：Mange tak/Tusind tak. どうもありがとう(ございます).

tak[2] [間] [ˈtɑg]: ありがとう(ございます).

tale[1] [名] [ˈtɑ̀:lə], **talen** [ˈtɑ̀:lən], **taler** [ˈtɑ̀:lɔ], **talerne** [ˈtɑ̀:lɔnə]: 話すこと，話；演説，スピーチ；談話，会話.

tale[2] [動] [ˈtɑ̀:lə], **taler** [ˈtɑ̀ˑlɔ], **talte** [ˈtɑ̀:ldə], **talt** [ˈtɑ̀ˑld], **talende** [ˈtɑ̀:lənə], **tal!** [ˈtɑ̀ˑl]: 物を言う，話す，語る；話し合う.

tand [名] [ˈtanˈ], **tanden** [ˈtanˈən], **tænder** [ˈtænˈɔ], **tænderne** [ˈtænˈɔnə]; 合・要 [ˈtan]: 歯.

tandbørste [名] [ˈtanˌbœɹsdə]: 歯ブラシ. → **børste**

tante [名] [ˈtandə], **tanten** [ˈtandən], **tanter** [ˈtandɔ], **tanterne** [ˈtandɔnə]: おば，叔母，伯母.

taske [名] [ˈtasgə], **tasken** [ˈtasgən], **tasker** [ˈtasgɔ], **taskerne** [ˈtasgɔnə]: かばん，バッグ，ハンドバッグ.

tav → **tie**

tavle [名] [ˈtɑwlə], **tavlen** [ˈtɑwlən], **tavler** [ˈtɑwlɔ], **tavlerne** [ˈtɑwlɔnə]: 黒板，ホワイトボード；掲示板，伝言板.

taxa [名] [ˈtɑgsa], **taxaen** [ˈtɑgˌsɑ̀ˑən], **taxaer** [ˈtɑgˌsɑ̀ˑɔ], **taxaerne** [ˈtɑgˌsɑ̀ˑɔnə]: タクシー.

te [名] [ˈteˑ], **teen** [ˈteˑən], **teer** [ˈteˑɔ], **teerne** [ˈteˑɔnə]: [単数形で] [飲み物の] 茶 [通常温かい紅茶を指す]；[単数または複数形で] 茶の葉(の種類).

teater [名] [teˈɑ̀ˑdɔ], **teateret** [teˈɑ̀ˑdɔɔð]/**teatret** [teˈɑ̀ˑdrɔð], **teatre** [teˈɑ̀ˑdrɔ], **teatrene** [teˈɑ̀ˑdrɔnə]: 演劇；劇場.

tekst [名] [ˈtægsd], **teksten** [ˈtægsdən], **tekster** [ˈtægsdɔ], **teksterne** [ˈtægsdɔnə]: テキスト，[序文・注釈などに対する] 本文；[挿絵などの] 説明，解説；歌詞；映画の字幕.

tekstbog [名] [ˈtægsdˌbɑ̀ˑw]: テキストブック. → **bog**

telefon [名] [teləˈfoˑn], **telefonen** [teləˈfoˑnən], **telefoner** [teləˈfoˑnɔ], **telefonerne** [teləˈfoˑnɔnə]: 電話，電話機.

telefonnummer [名] [teləˈfoˑnˌnåmˈɔ]: 電話番号. → **nummer**

temmelig [副] [ˈtæm(ə)li]: かなり，相当に，だいぶ，割合(に)，まあまあ.

temperatur [名] [tæmbərɑˈtuˑɹ], **temperaturen** [tæmbərɑˈtuˑɔn], **temperaturer** [tæmbərɑˈtuˑɔ], **temperaturerne** [tæmbərɑˈtuˑɔnə]: 温度，気温，体温：tage temperatur 体温を測る.

termokande [名] [ˈtɑ̀ɹmoˌkɑnə]: [水差し型の] 魔法瓶. → **kande**

tid [名] [ˈtiˑð], **tiden** [ˈtiˑðən], **tider** [ˈtiːðɔ], **tiderne** [ˈtiːðɔnə]; 合・要 [ˈtið],

tide+ [ˈtiːðə], **tids+** [ˈtiðs]: 時間，時，歳月；暇，余裕；期間，時期；時代；所要時間：det er på tide at ～ そろそろ…してもいい頃だ，…する時だ.

tidlig [形] [ˈtiðli], **tidligt** [ˈtiðlid], **tidlige** [ˈtiːðliː⁽ˈ⁾ə], **tidligere** [ˈtiːðliː⁽ˈ⁾ɔɔ], **tidligst** [ˈtiðlisd], **tidligste** [ˈtiðlisdə]: (時刻・時期・時代など)早い，早期の，初期の，初めの；(予定・定刻などより)早い，早めの；[比較級の絶対的用法で] tidligere 以前の，かつての，前の；[比較級の絶対的用法を副詞として] tidligere 以前，かつて，前に.

tie [動] [ˈtiːə], **tier** [ˈtiːɔ], **tav** [ˈtɑw'], **tiet** [ˈtiːəð], **tiende** [ˈtiːənə], **ti!** [ˈtiː]: 黙っている，沈黙している，口をきかない；黙る，口をつぐむ.

tiet → **tie**

til[1] [接] [te(l)]: [時間的に] …まで，…までに.

til[2] [前] [⁽ⁱ⁾te(l)]: [目的地・目標・方向・到達] …(のところ)へ，…に(向かって)，…まで；[目的・利益] …のために，…へ；[動作の対象] …に，…へ；[範囲・限界・程度] …まで，…に至るまで；[現実あるいは未来の時] …(のとき)に，…の時点に；[時間] …まで，…までに；[付加・付属・適合・随伴・一致] …に属する，…の，…に合わせて，…に合って，…に加えて；[目的・目標] …のための・に；[対象] …にとって；[特定の行為，行為の目的など]；[変化] …に・へ，…になるまで；[結果] …に(なる)；[代価] …の価格で.

til[3] [副] [ˈte(l)]; 合・要 [ˈtel]: af og til 時々.

tilbage [副] [teˈbaː(j)ə]: 戻って，逆戻りして，帰って；後ろへ・に，後方へ・に，さがって；(おつり・返答などを)返して；残って，余って.

tilbud [名] [ˈtelˌbuð], **tilbud(d)et** [ˈtelˌbuð'əd, ˈtelˌbuð'əð], 複・未＝基, **tilbud(d)ene** [ˈtelˌbuð'ənə]; 合・要 **tilbuds+** [ˈtelbuðs]: 申し出，申込；提供(物・品).

time [名] [ˈtiːmə], **timen** [ˈtiːmən], **timer** [ˈtiːmɔ], **timerne** [ˈtiːmɔnə]: １時間，６０分；授業時間.

Tina [固] [ˈtiːna]: [女子名] ティーナ.

ting [名] [ˈteŋ'], **tingen** [ˈteŋ'ən], 複・未＝基, **tingene** [ˈteŋ'ənə]; 合・要 **tings+** [ˈteŋ's]: 物，対象物；事，事柄；事態，事情；(するべき)こと，仕事，行為.

tiårig [形] [ˈtiˌåːi], **tiårigt** [ˈtiˌåːid], **tiårige** [ˈtiˌåːiə]: １０歳の.

to [数] [ˈtoː]: 二.

tog [名] [ˈtåːw], **toget** [ˈtåːwəð], 複・未＝基, **togene** [ˈtåːwənə]; 合・要 [ˈtåw]: 列車，汽車，電車.

toiletsager [名・複] [toaˈlædˌsȧː(j)ɔ], **toiletsagerne** [toaˈlædˌsȧː(j)ɔnə]: 化粧・洗面道

具.

tolv [数] ['tɔl']: 十二.

torv [名] ['tå:'v, 'tå:'w], **torvet** ['tå:'vəð, 'tå:'wəð], **torve** ['tå:və,'tå:wə], **torvene** ['tå:vənə, 'tå:wənə]; 合・要 **torve+** ['tå:və, 'tå:wə]: 広場, 市の開かれる広場, (青空)市場, 市.

traf → **træffe**

trak → **trække**

travl [形] ['trɑw'l], **travlt** ['trɑw'ld], **travle** ['trɑwlə], **travlere** ['trɑwlɔɔ], **travlest** ['trɑwləsd], **travleste** ['trɑwləsdə]; 合・要 ['trɑwl]: 忙しい, 多忙な ; 往来・人通りの激しい, にぎやかな : have travlt med ～ …で忙しい.

tre [数] ['træ:']: 三.

tres [数] ['træs]: 六十.

tro [動] ['tro:'], **tror** ['tro:'ɹ], **troede** ['tro:(ə)ðə], **troet** ['tro:'əð], **troende** ['tro:ənə], **tro!** ['tro:']: 思う, 推測する, たしか…だと思う ; 信じる: Du kan tro, ... …, ほんとうに本当ですよ.

truffet → **træffe**

trukket → **trække**

træ [名] ['træ:'], **træet** ['træ:'əð], **træer** ['træ:'ɔ, 'træ:'ɹ], **træerne** ['træ:'ɔnə]; 合・要 ['trä]: 木, 樹木, 立ち木 ; [単数形のみ] 木材, 材木.

træffe [動] ['träfə], **træffer** ['träfɔ], **traf** ['trɑf], **truffet** ['tråfəð], **truffen** ['tråfən], **trufne** ['tråfnə], **træffende** ['träfənə], **træf!** ['träf]: 会う, 出会う, 出くわす ; (申し合わせて)会う, 落ち合う ; 当たる, 命中する.

trække [動] ['trägə], **trækker** ['trägɔ], **trak** ['trɑg], **trukket** ['trågəð], **trukken** ['trågən], **trukne** ['trågnə], **trækkende** ['trägənə], **træk!** ['träg]: 引く, 引っぱる, 引っ張っていく, 引っ張って動かす ; 引き出す, 取り出す, 抜く : trække rødvinen op その赤ワインの栓を開ける.

trænge [動] ['träŋə], **trænger** ['träŋ'ɔ], **trængte** ['träŋdə], **trængt** ['träŋ'd], **trængende** ['träŋənə], **træng!** ['träŋ']: trænge til ～ …を必要とする, …が要る.

træt [形] ['träd], 中＝共, **trætte** ['trädə], **trættere** ['trädɔɔ], **trættest** ['trädəsd], **trætteste** ['trädəsdə]: 疲れた, 疲労した ; あきた, うんざりした, いやになった.

tur [名] ['tu:'ɹ], **turen** ['tu:'ɔn], **ture** ['tu:ɔ], **turene** ['tu:ɔnə]; 合・要 ['tuɹ]: 散歩, 遠足, ピクニック, サイクリング, ドライブ, ツアー, 旅行 ; 順番.

turde [動] ['to:ɔ, 'tu:ɔ, 'tuɹdə], **tør** ['töɹ], 過＝不, **turdet** ['to:ɔð, 'tu:ɔð, 'tuɹdəð]: 思い切って…する ; …する勇気がある.

turist [名] [tu'risd], **turisten** [tu'risdən], **turister** [tu'risdɔ], **turisterne** [tu'risdɔnə]: 観光客，ツーリスト.

tur-retur ['tu:ɹræ'tu:ɹ]: 往復.

tusind [数] ['tu:sən]: 千：Tusind tak. どうもありがとう(ございます).

TV-avisen ['te:ˌve:aˌvi:sən]: (DR＝デンマークラジオ[放送局名]の)テレビニュース. → **avis**

tyk [形] ['tyg], **tykt** ['tygd], **tykke** ['tygə], **tykkere** ['tygɔɔ], **tykkest** ['tygəsd], **tykkeste** ['tygəsdə]: 厚い，分厚い，太い，太った，丸々太った；(液体が)濃い，どろっとした；(気体が)濃い，よどんだ；(霧・闇などが)濃い，深い；(人々などが)密集した，込み合った.

tynd [形] ['tøn'], **tyndt** ['tøn'd], **tynde** ['tønə], **tyndere** ['tønɔɔ], **tyndest** ['tønəsd], **tyndeste** ['tønəsdə]; 合・要 ['tøn]: 薄い；細い；痩せた，ほっそりした；(液体が)薄い，水っぽい；(群集・髪の毛などが)まばらな；(気体が)希薄な.

tysk[1] [名] ['tysg]: ドイツ語.

tysk[2] [形] ['tysg], 中＝共, **tyske** ['tysgə]: ドイツ(人・語)の.

Tyskland [固] ['tysgˌlan']: ドイツ.

tyv [名] ['ty:v, 'tyw'], **tyven** ['ty:vən, 'ty:wən], **tyve** ['ty:və, 'ty:wə], **tyvene** ['ty:vənə, 'ty:wənə]; 合・要 ['tyw], **tyve+** ['ty:və, 'ty:wə], **tyvs+** ['tyw's]: 泥棒，賊，窃盗.

tyve [数] ['ty:və, 'ty:wə]: 二十.

tyvende [数] ['ty:vənə, 'ty:wənə]: [序数] 第２０の，２０番目の.

tænder → **tand**

tænke [動] ['tæŋgə], **tænker** ['tæŋgɔ], **tænkte** ['tæŋdə], **tænkt** ['tæŋ'd], **tænkende** ['tæŋgənə], **tænk!** ['tæŋ'g]: 考える，思う，思考する，頭を働かせる；想像する；…と思う・推測する；…するつもりである，意図する：
tænke på ～ …のことを思う，考える. tænke sig 思う，考える. tænke sig at ... …しようと思う.

tæppe [名] ['tæbə], **tæppet** ['tæbəð], **tæpper** ['tæbɔ], **tæpperne** ['tæbɔnə]: じゅうたん，カーペット，敷物.

tøj [名・単] ['tɔj], **tøjet** ['tɔj'əð]: 衣服，着物；布，服地.

tør → **turde**

tørklæde [名] ['tö:ɹˌklæ:ðə], **tørklædet** ['tö:ɹˌklæ:ðəd, 'tö:ɹˌklæ:ðəð], **tørklæder** ['tö:ɹˌklæ:ðɔ], **tørklæderne** ['tö:ɹˌklæ:ðɔnə]: スカーフ.

U

ud [副] [ˈuð']; 合・要 [ˈuð]: 外へ・に；(外に)突き出て，伸びて，広げて；消えて，出て；終って，尽きて，なくなって.

ude [副] [ˈu:ðə]: 外に・で，(中心から)離れて，外れて，出て；屋外・戸外に・で；家を離れて，自宅外に・で；外国に・で，；現れて，出て；なくなって，終って，尽きて，過ぎて：være ude for ～ [良くないことに] 遭遇する，出くわす，さらされる，巻き込まれる.

uden [接], [前], [副] [ˈu:ðən]: [前] …のない，…なしに，…がついていない；…を除いて・別にして，…のほかに；[副] それなしに；[接] …なしに，…でなければ：uden for ～ …の外で・に；…の郊外で・に.

udenfor [副] [ˈu:ðenˈfɔ, ˈu:ðənˌfɔ]: 外(側)に.

udflugt [名] [ˈuðˌflågd], **udflugten** [ˈuðˌflågdən], **udflugter** [ˈuðˌflågdɔ], **udflugterne** [ˈuðˌflågdɔnə]; 合・要 **udflugts+** [ˈuðflågds]: 遠足，遠出，ハイキング.

udland [名] [ˈuðˌlan']: 外国，国外，海外：i udlandet 外国で・に. til udlandet 外国に・へ. → **land**

udleje [動] [ˈuðˌlɑj'ə], **udlejer** [ˈuðˌlɑj'ɔ], **udlejede** [ˈuðˌlɑj'əðə], **udlejet** [ˈuðˌlɑj'əð], **udlejende** [ˈuðˌlɑj'ənə], **udlej!** [ˈuðˌlɑj']: 賃貸しする.

udlænding [名] [ˈuðˌlæn'eŋ], **udlændingen** [ˈuðˌlæn'eŋ(')ən], **udlændinge** [ˈuðˌlæn'eŋ(')ə], **udlændingene** [ˈuðˌlæn'eŋ(')ənə]；合・要 **udlændinge+** [ˈuðlæn(')eŋə]: 外国人.

udmærket [形] [ˈuðˈmåɹgəð, ˈuðˌmåɹgəð], 中＝共, **udmærkede** [ˈuðˈmåɹgəðə, ˈuðˌmåɹgəðə], **mere udmærket/udmærkede, mest udmærket/udmærkede**: すばらしい，優秀な，抜群の；悪くはない.

udnytte [動] [ˈuðˌnødə], **udnytter** [ˈuðˌnødɔ], **udnyttede** [ˈuðˌnødəðə], **udnyttet** [ˈuðˌnødəð], **udnyttende** [ˈuðˌnødənə], **udnyt!** [ˈuðˌnød]: 利用する，活用する，役立てる；(知識を)活かす；食いものにする，つけこむ.

udsigt [名] [ˈuðˌsegd], **udsigten** [ˈuðˌsegdən], **udsigter** [ˈuðˌsegdɔ], **udsigterne** [ˈuðˌsegdɔnə]; 合・要 **udsigts+** [ˈuðsegds]: 眺め，展望，景色；(家などの)向き；(将来の)見込，見通し，可能性；(天気などの)予報，予測.

udsolgt [形] [ˈuðˌsɔl'd], 中＝共, **udsolgte** [ˈuðˌsɔl'də]: 売り切れた.

udstilling [名] [ˈuðˌsdel'eŋ], **udstillingen** [ˈuðˌsdel'eŋ(')ən], **udstillinger** [ˈuðˌsdel'eŋ(')ɔ], **udstillingerne** [ˈuðˌsdel'eŋ(')ɔnə]; 合・要 **udstillings+** [ˈuðsdel(')eŋs]: 展示(会)，展覧(会)，陳列，出品.

udtryk [名] [ˈuðˌtrög], **udtrykket** [ˈuðˌtrögəð], 複・未＝基,

udtrykkene [ˈuðˌtrögənə]; 合・要 **udtryks+** [ˈuðtrögs]: 表現, 表出, 表情；言葉, 語句, 言い回し.

uge [名] [ˈuːə], **ugen** [ˈuːən], **uger** [ˈuːɔ], **ugerne** [ˈuːɔnə]: 週.

ulykke [名] [ˈuˌløgə], **ulykken** [ˈuˌløgən], **ulykker** [ˈuˌløgɔ], **ulykkerne** [ˈuˌløgɔnə]; 合・要 **ulykkes+** [ˈuløgəs]: 事故, 災難；不幸な出来事；不運, 不幸.

umulig [形] [uˈmuˑli], **umuligt** [uˈmuˑlid], **umulige** [uˈmuˑliˑ⁽ˑ⁾ə], **umuligere** [uˈmuˑliˑ⁽ˑ⁾ɔɔ], **umuligst** [uˈmuˑlisd], **umuligste** [uˈmuˑlisdə]: 不可能な, あり得ない, 考えられない, 信じられない；(…することが)できない；無理な.

under[1] [前] [ˈån'ɔ, ånɔ]: …の下に・で；[期間] …の時に, …の間に.

under[2] [副] [ˈån'ɔ]; 合・要 [ˈånɔ]: 下に, 下方に.

undertøj [名] [ˈånɔˌtɔj]: 下着. → **tøj**

undskylde [動] [ˈånˌsgyl'ə], **undskylder** [ˈånˌsgyl'ɔ], **undskyldte** [ˈånˌsgyl'də], **undskyldt** [ˈånˌsgyl'd], **undskyldende** [ˈånˌsgyl'ənə], **undskyld!** [ˈånˌsgyl']:許す, 容赦する；謝る, 詫びる；釈明・弁解する.

ung [形] [ˈåŋ'], **ungt** [ˈåŋ'd], **unge** [ˈåŋə], **yngre** [ˈøŋrɔ, ˈøŋːɔ], **yngst** [ˈøŋ'sd], **yngste** [ˈøŋ'sdə]; 合・要 [ˈåŋ]: 若い, 年少の, 幼い.

universitet [名] [univåɹsiˈteˑd], **universitetet** [univåɹsiˈteˑdəð], **universiteter** [univåɹsiˈteˑdɔ], **universiteterne** [univåɹsiˈteˑdɔnə]; 合・要 **universitets+** [univåɹsiˈteˑds]: (総合)大学.

ur [名] [ˈuˑɹ], **uret** [ˈuˑɔð], **ure** [ˈuːɔ], **urene** [ˈuːɔnə]; 合・要 [ˈuɹ]: 時計.

usædvanlig [形] [usæðˈvåˑnli, ˈusæðˌvåˑnli], **usædvanligt** [usæðˈvåˑnlid, ˈusæðˌvåˑnlid], **usædvanlige** [usæðˈvåˑnliˑ⁽ˑ⁾ə, ˈusæðˌvåˑnliˑ⁽ˑ⁾ə], **usædvanligere** [usæðˈvåˑnliˑ⁽ˑ⁾ɔɔ, ˈusæðˌvåˑnliˑ⁽ˑ⁾ɔɔ], **usædvanligst** [usæðˈvåˑnlisd, ˈusæðˌvåˑnlisd], **usædvanligste** [usæðˈvåˑnlisdə, ˈusæðˌvåˑnlisdə]: 普通でない, 異常な, 稀な, 例外的な.

V

vand [名] [ˈvan'], **vandet** [ˈvan'əð], **vande** [ˈvanə], **vandene** [ˈvanənə]; 合・要 [ˈvan]: [不可算名詞：物質名詞：単数形のみ] 水；[可算名詞：複数形も可] 水域, 海域.

Vanløse [固] [ˈvanˌløːsə]: ヴァンルーセ [コペンハーゲン近郊の町].

vant [形] [ˈvan'd], 中＝共, **vante** [ˈvan'də], **mere vant/-e, mest vant/-e**: 慣れた，慣れ親しんだ，見慣れた，聞き慣れた，常の，いつもの：**være vant til** ～ …に慣れている.

var → **være**

vare [動] [ˈvɑːɑ], **varer** [ˈvɑːɑ], **varede** [ˈvɑːɑðə], **varet** [ˈvɑːɑð], **varende** [ˈvɑːɑnə], **var!** [ˈvɑ̀ː]: (時間が)かかる，続く；持続する，長持ちする.

varm [形] [ˈvɑ̀ːm], **varmt** [ˈvɑ̀ːmd], **varme** [ˈvɑːmə], **varmere** [ˈvɑːmɔɔ], **varmest** [ˈvɑːməsd], **varmeste** [ˈvɑːməsdə]; 合・要 [ˈvɑːm], **varmt+** [ˈvɑ̀ːmd]: 温かい，暖かい；やや暑い；熱い；思いやりのある，心のこもった.

varme [名・単] [ˈvɑːmə], **varmen** [ˈvɑːmən]: 温度，熱，暖かさ；暖房；暖房装置；光熱費；(心の)温かさ，思いやり.

vase [名] [ˈvȧːsə], **vasen** [ˈvȧːsən], **vaser** [ˈvȧːsɔ], **vaserne** [ˈvȧːsɔnə]: 花瓶.

vaske [動] [ˈvasgə], **vasker** [ˈvasgɔ], **vaskede** [ˈvasgəðə], **vasket** [ˈvasgəð], **vaskende** [ˈvasgənə], **vask!** [ˈvasg]: 洗う，洗濯する，洗浄する：**vaske sig** 身体を洗う，身体を水に濡らしたタオルで拭く.

ved[1] [前] [(ˈ)ve(ð)]: …の近くに・で，…のそばに・で；…の機会に；…に(すること)よって：**være ved at** ～ …しているところである.

ved[2] [副] [ˈve(ð)]; 合・要 [ˈveð]: 近く・そばに；継続して.

ved[3] → **vide**

vej [名] [ˈvɑj'], **vejen** [ˈvɑj'ən], **veje** [ˈvɑjə], **vejene** [ˈvɑjənə]; 合・要 [ˈvɑj]: 道，(広い)道路；(広い)通り；道のり，距離；進路，行路，方向；手段，方法：**på vej** (…に行く)途中で. Hvad er der i vejen? どうかしましたか？どこがお悪いのですか？何が支障でしょうか？

vejr [名] [ˈvæ̀ːɹ, ˈvȧɹ'], **vejret** [ˈvæ̀ːɔð, ˈvȧːɔð], 複・未＝基, **vejrene** [ˈvæ̀ːɔnə, ˈvȧːɔnə]; 合・要 [ˈvæɹ, ˈvȧɹ]: 天気，天候，気象，空模様；息，呼吸.

vejrmelding [名] [ˈværˌmæleŋ, ˈvȧrˌmæleŋ]: 天気予報. → **melding**

vel [副] [ˈvæl]: (十分に)よく，(心身の)具合がよく，うまく，都合よく；かなり，相当に；確かに，なるほど…であるが；もちろん，ぜったいに；
[væl] おそらく，たぶん…だろう；
[ˈvæl] [否定文の後に付して付加疑問を表す] …ね？…でしょう？.

velbekomme [間] [ˈvælbeˈkɔm'ə]: (食事をする人に対して)どうぞ召し上がってください，どうぞ食事を楽しんでください；(食事を終ったとき主人側が)おそまつさまでした；(贈り物などの感謝の言葉に対して)どういたしまして.

velfærdsstat [名] [ˈvælfæɹsˌsdɑˑd, ˈvælfæɹsˌsdɑˑd]: 福祉国家. → **stat**
velkommen[1] [形] [ˈvælˌkɔmʼən], **velkomment** [ˈvælˌkɔmʼənd],
velkomne [ˈvælˌkɔmʼnə], **mere velkommen/velkomment/velkomne,**
mest velkommen/velkomment/velkomne:
歓迎される；好都合の，ありがたい，よろこばしい.
velkommen[2] [間] [ˈvælˌkɔmʼən]: ようこそ，いらっしゃい.
ven [名] [ˈvæn], **vennen** [ˈvænʼən], **venner** [ˈvænɔ], **vennerne** [ˈvænɔnə];
合・要 **venne+** [ˈvænə]: 友人，仲良し，仲間；ボーイフレンド，恋人.
veninde [名] [vænˈenə], **veninden** [vænˈenən], **veninder** [vænˈenɔ],
veninderne [vænˈenɔnə]: 女性の友人，仲良し，仲間；ガールフレンド，恋人.
venlig [形] [ˈvænli], **venligt** [ˈvænlid], **venlige** [ˈvænliˑ⁽ˑ⁾ə], **venligere** [ˈvænliˑ⁽ˑ⁾ɔɔ],
venligst [ˈvænlisd], **venligste** [ˈvænlisdə]: 親切な，やさしい，思いやりのある；
友好的な，好意的な；快適な，気持ちのよい；(物が…に)よい，ためになる.
venstre [名], [形] [ˈvænsdɹɔ, ˈvænsdɔ]: [名] 左；[形] 左の，左方の，左側の.
vente [動] [ˈvændə], **venter** [ˈvændɔ], **ventede** [ˈvændəðə], **ventet** [ˈvændəð],
ventende [ˈvændənə], **vent!** [ˈvænʼd]: 待つ，待っている；予期する，予想する，
…だろうと思う；期待する，見込む，当てにする：**vente på** ～ …を待つ.
verden [名] [ˈvɑɹdən], 単・既＝基, **verd(e)ner** [ˈvɑɹd(ə)nɔ],
verd(e)nerne [ˈvɑɹd(ə)nɔnə]; 合・要 **verdens+** [ˈvɑɹdəns]: 世界；世の中，世間.
+verden [名] [ˈvɑɹdən], **+verd(e)nen** [ˈvɑɹd(ə)nən], **+verd(e)ner** [ˈvɑɹd(ə)nɔ],
+verd(e)nerne [ˈvɑɹd(ə)nɔnə]: [合成語の第２要素として] …世界：
例: omverden 外界. kunstnerverden 芸術家の世界.
vest [名], [副] [ˈvæsd]: [名] 西；[副] 西に・へ，西方に・へ.
Vestjylland [固] [ˈvæsdˌjyˌlanʼ]: 西ユラン.
vi [代] [ˈvi, vi], **os** [ˈɔs, ɔs], **vores** [ˈvåːås, våås]: [人称代名詞１人称複数] 私たち，
我々.
vide [動] [ˈviːðə], **ved** [ˈveˑ(ð)], **vidste** [ˈvesdə], **vidst** [ˈvesd], **vidende** [ˈviːðənə],
vid! [ˈviˑð]: …ということを知っている・分かっている；…ということを理解
している.
vidst, vidste → **vide**
vigtig [形] [ˈvegdi], **vigtigt** [ˈvegdid], **vigtige** [ˈvegdiˑ⁽ˑ⁾ə], **vigtigere** [ˈvegdiˑ⁽ˑ⁾ɔɔ],
vigtigst [ˈvegdisd], **vigtigste** [ˈvegdisdə]: 重要な，大切な，有力な；尊大な，高
慢な，もったいぶった.
vil → **ville**
villa [名] [ˈvila], **villaen** [ˈviˌlɑˑən], **villaer** [ˈviˌlɑˑɔ], **villaerne** [ˈviˌlɑˑɔnə]:

庭付き一戸建ての家・邸宅.

ville [動] [ˈvilə], **vil** [ˈve, ˈvel, ve, ˈvel'], **ville** [ˈvilə, vil], **villet** [ˈviləð]: 望む，欲する，意図する；…しようと思う，…するつもりだ，…したいと思う；[依頼] …して下さい；[命令・指図] …しなさい；[主に否定文で] どうしても…する・したがる；[単純未来・予測] …だろう.

vin [名] [ˈviːn], **vinen** [ˈviːnən], **vine** [ˈviːnə], **vinene** [ˈviːnənə]; 合・要 [ˈviːn]: ぶどう酒，ワイン，果実酒.

vindue [名] [ˈvendu], **vinduet** [ˈvenˌduːəð], **vinduer** [ˈvenˌduːɔ], **vinduerne** [ˈvenˌduːɔnə]; 合・要 **vindues+** [ˈvendus]: 窓，窓枠.

vinter [名] [ˈven'dɔ], **vinteren** [ˈven'dɔɔn], **vintre** [ˈvendrɔ (, ˈven'drɔ)], **vintrene** [ˈvendrɔnə (, ˈven'drɔnə)]: 冬.

virkelig[1] [形] [ˈviɹgəli], **virkeligt** [ˈviɹgəlid], **virkelige** [ˈviɹgəliː⁽ʾ⁾ə], **virkeligere** [ˈviɹgəliː⁽ʾ⁾ɔɔ], **virkeligst** [ˈviɹgəlisd], **virkeligste** [ˈviɹgəlisdə]: 現実の，実際の，本当の，真の.

virkelig[2] [副] [ˈviɹg(ə)li]: 本当に，事実，実は.

vise [動] [ˈviːsə], **viser** [ˈviːsɔ], **viste** [ˈviːsdə], **vist** [ˈviːsd], **visende** [ˈviːsənə], **vis!** [ˈviːs]: 見せる，示す；案内する；指示する；教える，説明する；上映する；呈する，表す，あらわにする，(態度・表情で)示す；明らかにする，証明する：vise ～ ind …を招き入れる. Det viser sig, at ... …が分かる，判明する.

vist[1] [副] [ˈvesd]: (たしか)…だ，(どうも)…のようだ；きっと…だろう；確かに；もちろん.

vist[2] → **vise**

vogn [名] [ˈvɔw'n], **vognen** [ˈvɔw'nən], **vogne** [ˈvɔwnə], **vognene** [ˈvɔwnənə]; 合・要 [ˈvɔwn]: (駆動装置のない)二・四輪車，手押し車，カート，ワゴン車，(鉄道の)車両；市街電車；自動車；タクシー.

vores → **vi**

vrede [名・単] [ˈvræːðə], **vreden** [ˈvræːðən]; 合・要 **vredes+** [ˈvræːðəs]: 怒り，立腹.

væg [名] [ˈvæˑg], **væggen** [ˈvæˑgən], **vægge** [ˈvæːgə], **væggene** [ˈvæːgənə]; 合・要 [ˈvæːg], **vægge+** [ˈvægə]: 壁，内壁，仕切り壁.

væk [副] [ˈvæg]: 去って，離れて，出発して；どいて，どけて；遠くへ；(い)なくなって，不在で，留守・欠席で：blive ˈvæk いなくなる，なくなる. ˈblive væk 欠席する.

vækkeur [名] [ˈvægəˈuːɹ]: 目覚し時計. → **ur**

vænne [動] [ˈvænə], **vænner** [ˈvænɔ], **vænnede** [ˈvænəðə], **vænnet** [ˈvænəð],

vænnende [ˈvænənə], **væn!** [ˈvæn’]: 慣れさせる，習慣づける；慣れ親しませる：vænne sig til ～ …に慣れる.

være [動] [ˈvæ:ɔ, ˈvå:ɔ], **er** [ˈåɹ], **var** [ˈvɑ], **været** [ˈvæ:ɔð,ˈvå:ɔð],
værende [ˈvæ:ɔnə, ˈvå:ɔnə], **vær!** [ˈvæ:ɹ, ˈvåɹ’]: [連結動詞として] …である，…となる；[存在を示して] いる，ある；存在する，実存する：lade være そっとしておく，ほっておく，触れないでおく． Lad være! やめて！ lade være med at ～ …しないでおく． Han kunne ikke lade være med at le. 彼は笑わずにはいられなかった.

værelse [名] [ˈvåɹɔlsə, ˈvå:ɔlsə], **værelset** [ˈvåɹɔlsəð, ˈvå:ɔlsəð],
værelser [ˈvåɹɔlsɔ, ˈvå:ɔlsɔ], **værelserne** [ˈvåɹɔlsɔnə, ˈvå:ɔlsɔnə];
合・要 **værelses+** [ˈvåɹɔlsəs, ˈvå:ɔlsəs]: 部屋.

været → **være**

værsgo [間] [ˈvåɹˈsgo:, ˈvåɹˌsgo:]: [聞き手の利益になるように物事を勧めるときに用いる表現] どうぞ，はい：Værsgo at ... どうぞ…してください.

vært [名] [ˈvåɹd], **værten** [ˈvåɹdən], **værter** [ˈvåɹdɔ], **værterne** [ˈvåɹdɔnə];
合・要 **værts+** [ˈvåɹds]: (客を招待する)主人(役)；(ホテルの)支配人；(飲食店の)マスター，主人，あるじ；家主，大家；(イベントの)主催者.

værtinde [名] [våɹdˈenə], **værtinden** [våɹdˈenən], **værtinder** [våɹdˈenɔ],
værtinderne [våɹdˈenɔnə]: [vært の女性形 → **vært**]

vågen [形] [ˈvå:wən], **vågent** [ˈvå:wənd], **vågne** [ˈvå:wnə],
mere vågen/vågent/vågne, mest vågen/vågent/vågne:
目が覚めている，(眠らずに)起きている.

W

w.c. [名] [ˈve:ˌse:] 水洗便所，トイレ，WC.

weekend [名] [ˈwi:gænd, ˈvi:gˌæn’d], **weekenden** [ˈwi:gændən, ˈvi:gˌæn’dən],
weekender [ˈwi:gændɔ, ˈvi:gˌæn’dɔ], **weekenderne** [ˈwi:gændɔnə, ˈvi:gˌæn’dɔnə]:
週末，ウィークエンド [通例，土・日曜日].

Y

yngre → **ung**

yngst → **ung**

Z

zoologisk [形] [soo'lo:(w)isg], 中＝共, **zoologiske** [soo'lo:(w)isgə]: 動物学(上)の, 動物に関する：zoologisk have 動物園.

Æ

æble [名] ['æ:blə], **æblet** ['æ:bləð], **æbler** ['æ:blɔ], **æblerne** ['æ:blɔnə]: リンゴ.

ældre → **gammel**

ældst, ældste → **gammel**

Ærøskøbing [固] ['æ:rø:s,kø:beŋ]: エールースクービング［フューン島の南に位置するエール一島 (Ærø) にある町，コムーネ］

æske [名] ['æsgə], **æsken** ['æsgən], **æsker** ['æsgɔ], **æskerne** ['æsgɔnə]: (小)箱.

Ø

ø [名] ['ø:], **øen** ['ø:ən], **øer** ['ø:ɔ], **øerne** ['ø:ɔnə]: 島.

øje [名] ['ɔjə], **øjet** ['ɔjəð], **øjne** ['ɔjnə], **øjnene** ['ɔjnənə];
合・要 他に：**øjen+** ['ɔjən], **øjens+** ['ɔjəns]: 目，眼.

øjeblik [名] ['ɔjə,bleg]: 瞬間，一瞬：for øjeblikket/i øjeblikket 現在（のところ），目下（のところ），ちょうど今，さし当り．Lige et øjeblik! ちょっと待って！ちょっとお待ちください！→ **blik**

øjne → **øje**

øl[1] [名・単] ['øl], **øllet** ['øl'əð]:［中性名詞：物質名詞］ビール.

øl[2] [名] ['øl], **øllen** ['øl'ən], **øller** ['øl'ɔ]/複・未＝基, **øllerne** ['øl'ɔnə]/**øllene** ['øl'ənə]:［共性名詞］［ビン１本，２本…と数える］ビール.

ønske [動] ['ønsgə], **ønsker** ['ønsgɔ], **ønskede** ['ønsgəðə], **ønsket** ['ønsgəð], **ønskende** ['ønsgənə], **ønsk!** ['øn'sg]: 願う，望む；欲しいと思う，求める；(他人の幸運・成功などを)祈る；(おめでとうと)挨拶する：Hvad ønsker du dig i julegaver? クリスマスプレゼントには何がほしいですか.

øre[1] [名] ['ø:ɔ], **øret** ['ø:ɔð], **ører** ['ø:ɔ](/**øren** ['ø:ɔn]), **ørerne** ['ø:ɔnə];
合・要 他に：**øren+** ['ø:ɔn]: 耳.

øre[2] [名] ['ø:ɔ], **øren** ['ø:ɔn], **ører** ['ø:ɔ], **ørerne** ['ø:ɔnə]:［デンマークの貨幣］ウー

ア硬貨.

øre[3] [名] [ˈøːɔ], **øren** [ˈøːɔn], 複・未＝基, **ørene** [ˈøːɔnə]: [デンマークの貨幣単位/金額] ウーア.

øst [名], [副] [ˈøsd]: [名] 東；[副] 東に・へ.

øvelse [名] [ˈøːvəlsə, ˈøːwəlsə], **øvelsen** [ˈøːvəlsən, ˈøːwəlsən], **øvelser** [ˈøːvəlsɔ, ˈøːwəlsɔ], **øvelserne** [ˈøːvəlsɔnə, ˈøːwəlsɔnə]; 合・要 **øvelses+** [ˈøːvəlsəs, ˈøːwəlsəs]: 訓練・練習すること，トレーニング；練習問題，練習課題.

øvrig [形] [ˈøwri], **øvrigt** [ˈøwrid], **øvrige** [ˈøwriə, ˈøwˌriːˑ(ˑ)ə]: 残りの，(その)他の，余りの：for øvrigt おまけに，その上；ところで.

Å

å [名] [ˈåˑ], **åen** [ˈåˑən], **åer** [ˈåˑɔ], **åerne** [ˈåˑɔnə]: 川.

åbne [動] [ˈåːbnə], **åbner** [ˈåːbnɔ], **åbnede** [ˈåːbnəðə], **åbnet** [ˈåːbnəð], **åbnende** [ˈåːbnənə], **åbn!** [ˈåˑbən]: 開ける，広げる；開く，開かれる.

åh [間] [ˈåː]: [感嘆・驚き・落胆などを表す] アー，オー.

Ålborg [固] [ˈɔlˌbåˑ]: オルボー[ユラン北部に位置するデンマーク第４の都市].

år [名] [ˈåˑ], **året** [ˈåˑåð], 複・未＝基, **årene** [ˈåˑånə]; 合・要 [ˈåː], **åre+** [ˈåːå], **års+** [ˈåˑs]: 年，１年，暦年；…年；年月；年齢，…歳：hele året １年中. i år 今年. sidste år 去年，昨年. år for år 年々；年ごとに.

Århus [固] [ˈåːˌhuˑs]: オーフース [ユラン東岸に位置するデンマーク第２の都市].

-årig [形] [ˈåˑi], **-årigt** [ˈåˑid], **-årige** [ˈåˑiə]: [接尾辞] …歳の，…年の.

付 録

ALFABET [alfaˈbeːd]

A [ˈåː]	**B** [ˈbeː]	**C** [ˈseː]	**D** [ˈdeː]	**E** [ˈeː]	**F** [ˈæf]
G [ˈgeː]	**H** [ˈhåː]	**I** [ˈiː]	**J** [ˈjɔð]	**K** [ˈkåː]	**L** [ˈæl]
M [ˈæm]	**N** [ˈæn]	**O** [ˈoː]	**P** [ˈpeː]	**Q** [ˈkuː]	**R** [ˈåɹ]
S [ˈæs]	**T** [ˈteː]	**U** [ˈuː]	**V** [ˈveː]	**W** [ˈdɔbəldˈveː]	
X [ˈægs]	**Y** [ˈyː]	**Z** [ˈsæd]	**Æ** [ˈæː]	**Ø** [ˈøː]	**Å** [ˈåː]

TALORD [ˈtalˌoːɹ]

grundtal [ˈgrånˌtal]

1 **en** [ˈeːn], et [ˈed]
2 **to** [ˈtoː]
3 **tre** [ˈtræː]
4 **fire** [ˈfiːɔ]
5 **fem** [ˈfæm']
6 **seks** [ˈsægs]
7 **syv** [ˈsyw']
8 **otte** [ˈåːdə]
9 **ni** [ˈniː]
10 **ti** [ˈtiː]
11 **elleve** [ˈælvə]
12 **tolv** [ˈtɔl']
13 **tretten** [ˈträdən]
14 **fjorten** [ˈfjoɹdən]
15 **femten** [ˈfæmdən]
16 **seksten** [ˈsɑjsdən]
17 **sytten** [ˈsødən]
18 **atten** [ˈadən]
19 **nitten** [ˈnedən]
20 **tyve** [ˈtyːvə][1]
21 **enogtyve** [ˈeːnɔˈtyːvə][1]
30 **tredive** [ˈträðvə]
40 **fyrre(tyve)** [ˈfɔ̈ɹɔ(ˈtyːvə)] ˈfɔ̈ːɔ(ˈtyːvə)]

ordenstal [ˈåːdənsˌtal]

1. **første** [ˈfɔ̈ɹsdə]
2. **anden** [ˈanən], andet [ˈanəð]
3. **tredje** [ˈtræðjə]
4. **fjerde** [ˈfjæːɔ]
5. **femte** [ˈfæmdə]
6. **sjette** [ˈʃæːdə]
7. **syvende** [ˈsyw'ənə]
8. **ottende** [ˈɔdənə]
9. **niende** [ˈniːənə]
10. **tiende** [ˈtiːənə]
11. **ellevte** [ˈælvdə]
12. **tolvte** [ˈtɔldə]
13. **trettende** [ˈträdənə]
14. **fjortende** [ˈfjoɹdənə]
15. **femtende** [ˈfæmdənə]
16. **sekstende** [ˈsɑjsdənə]
17. **syttende** [ˈsødənə]
18. **attende** [ˈadənə]
19. **nittende** [ˈnedənə]
20. **tyvende** [ˈtyːvənə][1]
21. **enogtyvende** [ˈeːnɔˈtyːvənə][1]
30. **tredivte** [ˈträðvdə]
40. **fyrretyvende** [ˈfɔ̈ɹɔˈtyːvənə, ˈfɔ̈ːɔˈtyːvənə]

50	**halvtreds(indstyve)** [halˈtræs(ənsˈty:və)]	50.	**halvtredsindstyve** [halˈtræsənsˈty:və]
60	**tres(indstyve)** [ˈtræs(ənsˈty:və)]	60.	**tresindstyve** [ˈtræsənsˈty:və]
70	**halvfjerds(indstyve)** [halˈfjåɹs(ənsˈty:və)]	70.	**halvfjerdsindstyve** [halˈfjåɹsənsˈty:və]
80	**firs(indstyve)** [ˈfiɹ's(ənsˈty:və)]	80.	**firsindstyvende** [ˈfiɹ'sənsˈty:və]
90	**halvfems(indstyve)** [halˈfæm's(ənsˈty:və)]	90.	**halvfemsindstyvende** [halˈfæm'sənsˈty:vənə]
100	**hundrede** [ˈhunrɔðə]	100.	**hundrede** [ˈhunrɔðə]
1000	**tusinde, tusind** [ˈtu:sənə]		
1.000.000	**million** [mil(i)ˈjo:n, miliˈo:n]		
1.000.000.000	**milliard** [mil(i)ˈjɑ:d, miliˈɑ:d]		

注(1)：**(-)tyve, (-)tyvende** は各々 [ˈty:və], [ˈty:vənə] のほかに [ˈty:wə], [ˈty:wənə] とも発音される.

MÅNEDERNE [ˈmå:nəðɔnə]

januar [ˈjanuˌɑ:]
februar [ˈfebruˌɑ:]
marts [ˈmɑ:ds]
april [aˈpri:l]
maj [ˈmɑj']
juni [ˈju:ni]
juli [ˈju:li]
august [ɑwˈgåsd]
september [sæbˈtæm'bɔ, sebˈtæm'bɔ]
oktober [ogˈto:bɔ, ågˈto:bɔ]
november [noˈvæm'bɔ]
december [deˈsæm'bɔ]

UGEDAGENE [ˈu:əˌdå:(j)ənə]

mandag [ˈman'da]
tirsdag [ˈtiɹ'sda]
onsdag [ˈån'sda]
torsdag [ˈtå:sda]
fredag [ˈfræ:da]
lørdag [ˈlöɹda]
søndag [ˈsön'da]

注意：
単数既知形: **-dagen** [-ˌdå:ən]
複数未知形: **-dage** [-ˌdå:ə]
複数既知形: **-dagene** [-ˌdå:ənə]